

TELEVISIONE

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo III

# *l'antenna*

Anno XXIV - Maggio 1952

NUMERO

# 5

LIRE 250

*Armonie di tutto il mondo*



# SIEMENS RADIO





# Ing. S. BELOTTI & C. - S. A.

TELEFONI { 5.20.51  
5.20.52  
5.20.53  
5.20.20

**MILANO**  
PIAZZA TRENTO 8

TELEGRAMMI { INGBELOTTI  
MILANO

GENOVA - VIA G. D'ANNUNZIO, 1/7 - TELEF. 52.309

ROMA - VIA DEL TRITONE, 201 - TELEF. 61.709

NAPOLI - VIA MEDINA, 61 - TELEF. 23.279

## Oscillografi ALLEN B. DU MONT TIPO 304-H

**Amplificatori**  
ad alto guadagno per c.c. e c.a.  
per gli assi X e Y.

**Espansione di deflessione**  
sugli assi X e Y.

**Spazzolamento ricorrente**  
e comandato

**Sincronizzazione stabilizzata**

**Modulazione d'intensità**  
(asse Z)



**Potenziali d'accelerazione**  
aumentati.

**Scala calibrata.**

**Schermo antimagnetico**  
in Mu-Metal.

**Peso e dimensioni ridotte**

**Grande versatilità d'impiego.**

L'oscillografo DU MONT tipo 304H presenta tutte le caratteristiche che hanno fatto del predecessore tipo 208-B uno strumento molto apprezzato, ed in più, notevoli miglioramenti tecnici, che hanno esteso di molto le sue possibilità d'applicazione.

### Caratteristiche principali

Asse X - Sensibilità di deflessione: 10 milliv/25 mm. (c.a. e c.c.).

Asse Y - Sensibilità di deflessione: 50 milliv/25 mm.

Buona stabilità, minima microfonicità e deriva di frequenza.

Asse tempi - Valvola 6Q5G da 2 a 30.000 c/s.

Spazzolamento ricorrente e comandato (trigger).

Espansione asse tempi: 6 volte il diametro dello schermo, con velocità di 25 mm. per microsecondo o maggiori.

Modulazione di intensità (asse Z); annullamento del raggio con 15 V.

Sincronizzazione stabilizzata.

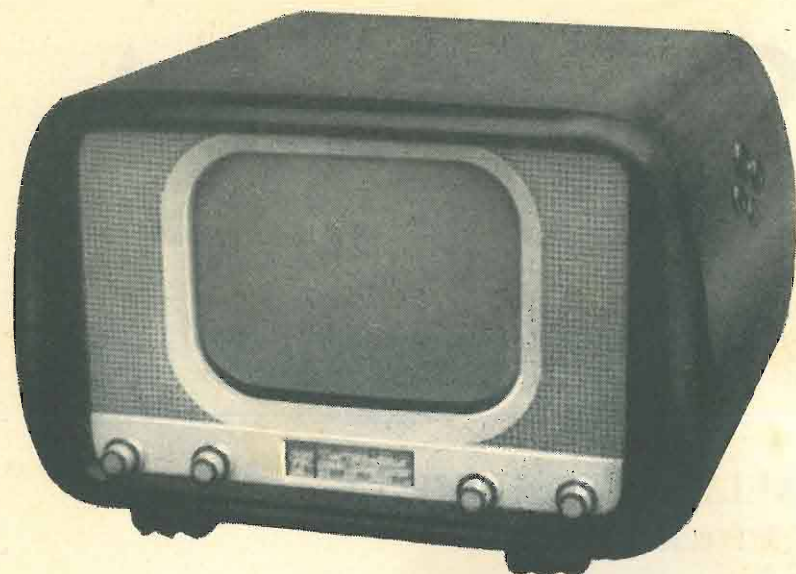
Attacco per macchina fotografica o cinematografica.

Valvole usate: 17 di cui 8-12AU7; 2-6AQ5; 1-6Q5G; 1-OB2; 2-6J6; 1-5Y3; 2-2X2A.

Dimensioni: 430x220x490 mm. ca. Peso: Kg. 22,5 ca.

DETTAGLIATO LISTINO IN ITALIANO A RICHIESTA





# SART s.r.l. TELEVISIONE TORINO

Via Cesare Lombroso, 8 - Tel. 68.06.98

## TELEVISORE Mod. OREO

23 VALVOLE - ONDE MEDIE - MODULAZIONE DI  
FREQUENZA - 5 CANALI TV - TUBO DA 14 POLLICI



Voltmetro a valvola

# AESSE

Via RUGABELLA, 9  
Telefoni 89.18.96 - 89.63.34

# MILANO

Apparecchi e Strumenti  
Scientifici ed Elettrici

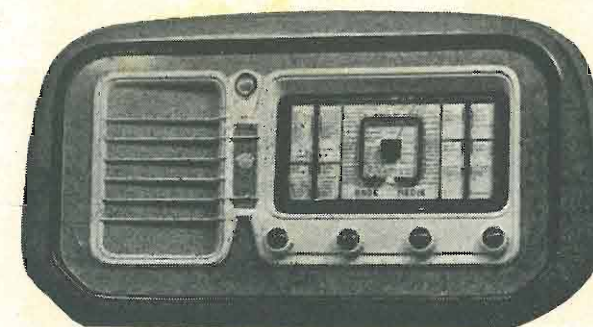
- *Ponti per misure RCL*  
*Ponti per elettrolitici*  
*Ponti per capacità interelettrodiche*  
*Oscillatori RC speciali*  
*Campioni secondari di frequenza*  
*Voltmetri a valvola*  
*Teraohmmetri*  
*Condensatori a decadi*  
*Potenzimetri di precisione*  
*Wattmetri per misure d'uscita, ecc.*  
— **METROHM A.G. Herisau (Svizzera)** —
- *Q - metri*  
*Ondametri*  
— **FERISOL Parigi (Francia)** —
- *Oscillografi a raggi catodici*  
*Commutatori elettronici, ecc.*  
— **RIBET & DESJARDINS Montrouge (Francia)** —
- *Induttanze a decadi*  
*Ponti Universali*  
*Comparatori di impedenza*  
— **DANBRIDGE - Copenaghen** —

# INCAR

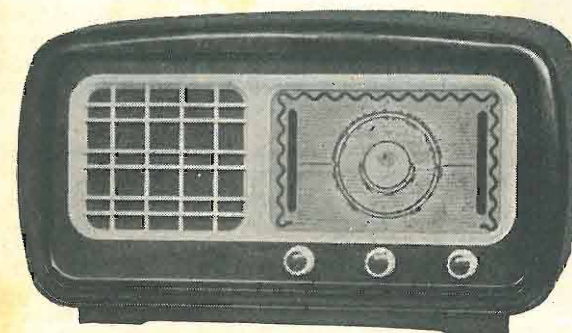
INDUSTRIA NAZIONALE COSTRUZIONE APPARECCHI RADIO

Produzione

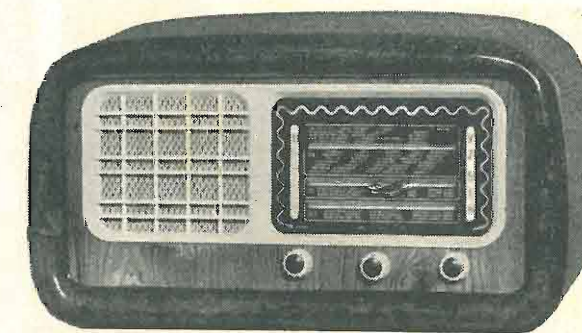
1952



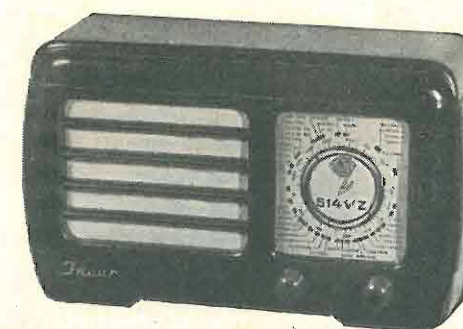
VZ 515 - 5 valvole + occhio magico  
3 campi d'onda - Dim. cm. 28x37x69



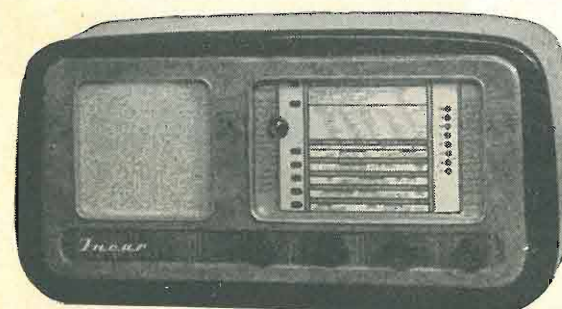
VZ 516  
5 valvole  
3 campi d'onda  
Dim. cm. 29x21x54



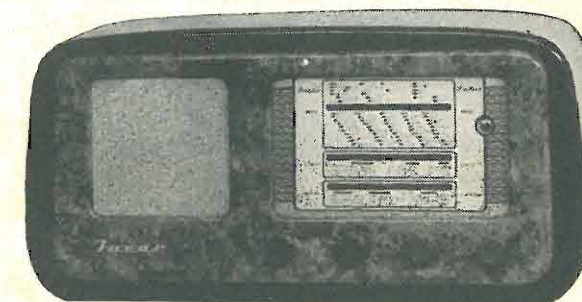
VZ 518  
5 valvole  
3 campi d'onda  
Dim. cm. 30x22x56



VZ. 514 - 5 valvole  
onde medie - Dim. cm. 10x15x25



VZ 510 - 5 valvole + occhio magico  
6 campi d'onda - Dim. cm. 69x34x25



VZ 519 - 5 valvole + occhio magico  
3 campi d'onda - Dim. cm. 69x34x25

**INCAR RADIO** DIREZIONE E STABILIMENTO **VERCELLI** Piazza Cairoli 1 - Tel. 23.47





## La **maior** TORINO

Via Courmayeur, 2 - Telefono 2.06.08  
COSTRUZIONE APPARECCHIATURE ELETTRONICHE

presenta all'attenzione dei cultori dell'alta fedeltà di riproduzione

### l'amplificatore mod. **"Musical"**

Complesso progettato e costruito secondo la tecnica più moderna per la più fedele riproduzione della musica e della parola.

#### LISTINO PREZZI

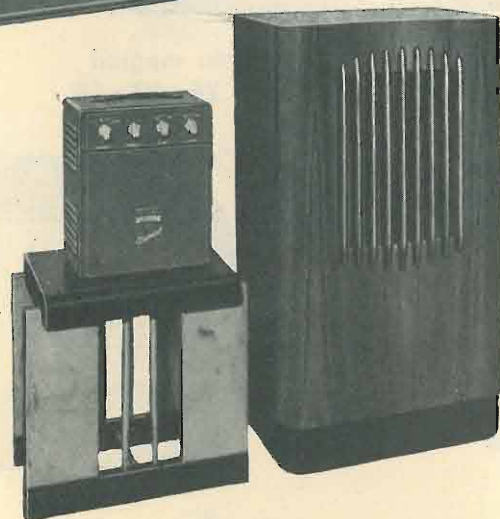
Chassis alimentazione - montato - senza valvole - Lire 14.800.  
Permette l'alimentazione contemporanea di eventuale sintonizzatore radio (250 V - 40 mA; 6,3 V - 1A). Valvola 5 V 4 G.  
Chassis Bassa Frequenza - montato - senza valvole - Lire 25.050.  
Amplificazione lineare da 20 a 20.000 Hz (0,3 dB) - segnale d'entrata 2,5 volt, Potenza d'uscita: 12,5 w. Valvole: ECC40 - EL41 - EL41. Impedenza d'uscita: da 8 a 3 ohm. Distorsione: 0,5 % a 10w. Rumore di fondo: - 80 dB.  
Preamplificatore - montato - senza valvole - Lire 15.900.  
3 prese d'entrata - 4 posizioni: Radio (150 mV) - Fono (150 mV) - Micro (5 mV) - Fono + Micro. Volume - Bassi + 30 dB (40 Hz) - 20 dB; Acuti + 12 dB (7000 Hz) - 20dB, con interr. Segnale in uscita = 2,5 volt su bassa impedenza (1000 ohm). Valvole: EF40 - ECC 40. Distorsione: inferiore a 0,1 %.

Cassetta metallica - con pannelli e maniglia - verniciata - L. 11.500.

Mobile « Bass-reflex » per dinamici diam. = 240-250 mm. - L. 25.000.

Mobile « Bass-reflex » per dinamici diam. = 300-320 mm. - L. 29.000.

Mobile a labirinto acustico - d'angolo - per dinamici diam. = 240-250 mm. - L. 30.000.

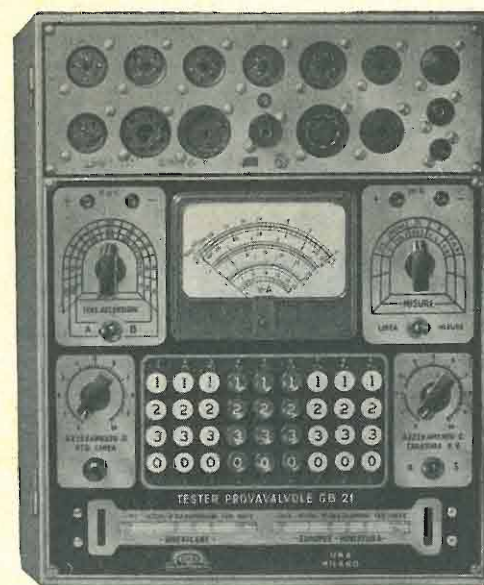
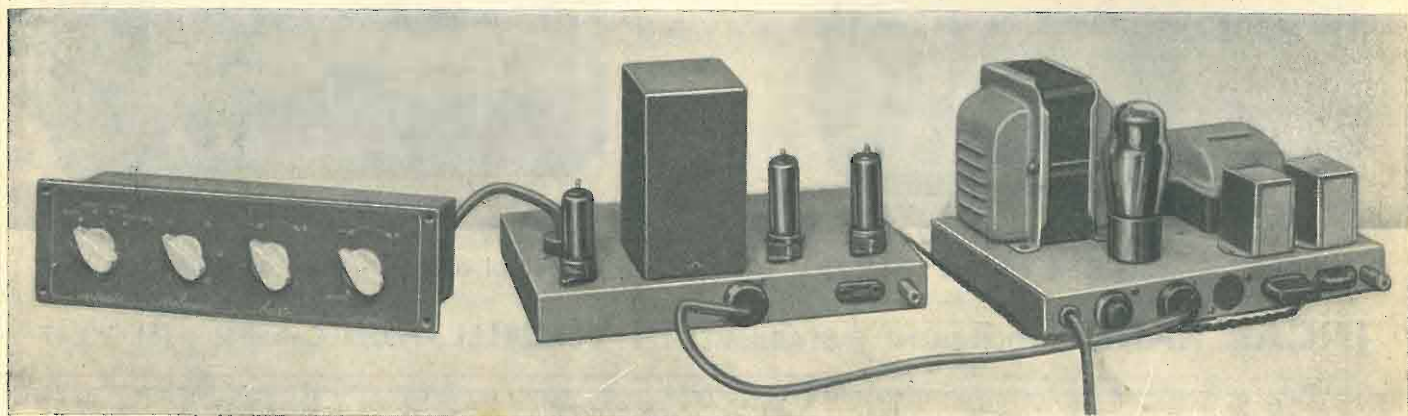


Costruzione razionale che permette la massima flessibilità di installazione e di adattamento. Il preamplificatore, comprendente tutti i comandi, può essere collocato anche a distanza; è questa una particolarità preziosa per il montaggio in mobili per il quale impiego l'amplificatore viene fornito anche senza cassetta metallica.

Quattro posizioni d'entrata: **Radio - Fono - Microfono - Microfono + Fono**, con egualizzazione per ogni entrata e sensibilità adeguate. Massima linearità di amplificazione da 20 a 20.000 Hz con possibilità di forte esaltazione o attenuazione delle frequenze alte e di quelle basse con comandi appositi, separati ed indipendenti. Distorsione eccezionalmente bassa anche in regime di piena potenza d'uscita (12,5 watt). Valvole Philips. Alimentatore con riserva di potenza per alimentazione di sintonizzatore radio (presa apposita supplementare). Filtraggio di alimentazione elevato.

Il « Musical » abbinato ad uno o più altoparlanti collocati in mobili « Bass reflex » o a labirinto acustico dona alla riproduzione un sorprendente effetto di presenza. E' un assieme indispensabile nelle installazioni in cui la fedeltà di riproduzione è il fattore dominante. Il « Musical » è ineguagliabile nel realismo della riproduzione; ascoltarlo significa adottarlo.

Informazioni e descrizione dettagliata, a richiesta, senza impegno.



## TESTER PROVAVALVOLE GB 21

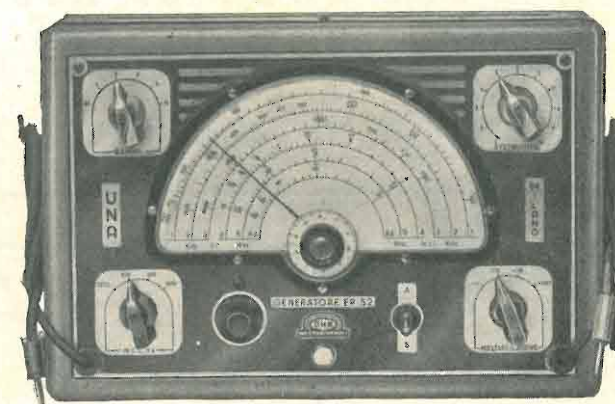
**TESTER** - Volt c.c. e c.a.: 3 - 10 - 30 - 100 - 300 - 1000; mA c.c.: 3 - 10 - 30 - 100 - 300 - 1000; Ohm: da 50 ohm a 5 Mohm in 2 portate. 5000 ohm/Volt

**PROVAVALVOLE UNIVERSALE:** Circuiti di misura con inseritori a pulsante. I dati di prova di tutti i tubi americani ed europei sono riportati su di un rullo a lettura diretta.

**CAPACIMETRO:** da 2000 pF a 20  $\mu$ F

## GENERATORE EP 52

- Campo di frequenza: 150 KHz - 60 MHz
- Lettura diretta della frequenza e della lunghezza d'onda.
- Precisione di taratura:  $\pm 1\%$
- Modulazione interna: 400 - 800 - 1000 Hz con profondità 30%
- Regolazione continua e a scatti della tensione R.F. e B.F.
- Allargatore di banda (Band Spread)



## TESTER V 6

Tensioni continue: 3 - 10 - 100 - 300 - 1000 Volt.  
Tensioni alternate e V.U.: 3 - 10 - 100 - 300 - 1000 Volt.  
Correnti continue: 1 - 10 - 30 - 100 - 1000 mA  
Resistenze: da 1 ohm a 1 Mohm in 3 portate  
Capacità: da 1000 pF a 10  $\mu$ F in 2 portate  
Taratura in decibel

Realizzato in elegante scatola di bakelite nera di mm. 115x165x65. È costruito in 3 tipi: V6/1 particolarmente adatto per radiotecnici; V6/2 per elettricisti; V6/3 universale.



**UNA**

**APPARECCHI RADIOELETTRICI**  
MILANO

S.r.l. - VIA COLA DI RIENZO 53A - TEL. 47.40.60.47.41.05 - C.C. 39.56.72 -





La «erre erre» s.r.l.

## VICTOR RADIO E TELEVISIONE

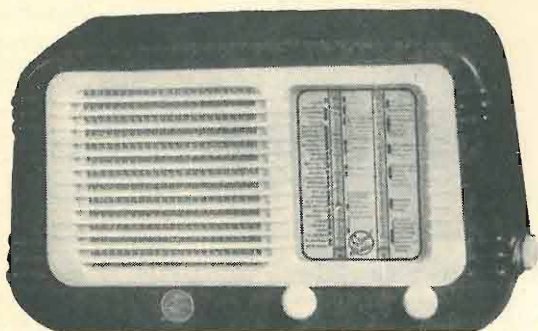
*avverte la sua Spett. Clientela che con  
il 15 di questo mese trasferisce  
i propri uffici e il laboratorio in:*

**VIA COLA DI RIENZO 9 - MILANO**

## ORGAL RADIO

VIALE MONTENERO, 62 - MILANO - TELEFONO N. 58.54.94

Mod. OG. 522



Presso la **ORGAL RADIO** continua con successo la vendita del nuovo ricevitore mod. OG.522:

**Caratteristiche principali:** Supereterodina a 5 valvole Rimlock serie « E » (EF.41 - EBC.41 - EL.41 - ECH.42 - UY.41) — Due gamme d'onda — Altoparlante da 125 mm. di Ø di grande marca — Alimentazione c.c. con autotrasformatore — Tensioni da 110 ÷ 220 V. — Mobiletto in bachelite nei colori: avorio, amaranto e noce — Dim.: 30x14x18.

A RICHIESTA QUESTO APPARECCHIO VIENE FORNITO ANCHE COME SCATOLA DI MONTAGGIO AL PREZZO ECCEZIONALE DI

**L. 13.500**

(mobile e valvole comprese)

Il solo complesso composto da: mobile, telaio, scala, manopole, cambio tensione, prese fono e A.T., è posto in vendita a sole

**L. 2.350**

Continua pure la vendita del mobile qui sotto riprodotto, che con decorrenza dal 12 aprile u.s., è stato ribassato a L. 4.000. **INOLTRE** per ogni mobile acquistato in più, il prezzo unitario verrà ridotto di L. 50. Esempio: acquistando n. 10 mobili in una sola volta, il prezzo di ciascun mobile sarà di

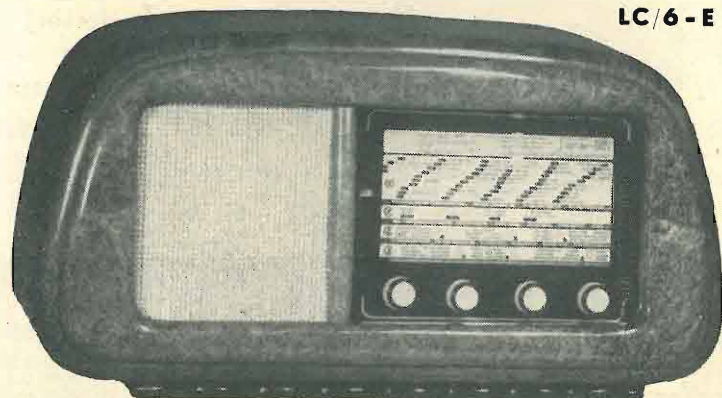
**L. 3.500**

Pesante mobile in panforte (da non confondere con altri in leggero compensato) — Facciate in radiche pregiate — Accurata lavorazione — Apertura scala: cm. 21x28 — Dimensioni d'ingombro: cm. 66x26x34.

Il complesso composto da mobile, telaio, scala gigante e manopole

**L. 5.690**

Per più complessi in una sola volta, valgono le riduzioni sopra accennate.



LC/6-E

RADIOFONIA A ONDE CORTISSIME E TELEVISIONE IN GERMANIA

## Grande Mostra Tedesca della Radio e Televisione

a Duesseldorf - Germania Occidentale 22 - 31 Agosto 1952



Radioricevitori per tutte le gamme d'onda.  
Apparecchi riceventi per l'esportazione,  
resistenti ai climi tropicali.  
Televisori.  
Trasmittenti di tutte le potenze.  
Giradischi a 3 velocità.  
Dischi microsolco e dischi Standard.

Dittafoni.  
Registratori a nastro magnetico.  
Apparecchi per misurazione.  
Installazioni elettroacustiche.  
Valvole trasmittenti, riceventi, amplificatrici e per televisione.  
Parti staccate e materiale per antenne.

Teatro di televisione.

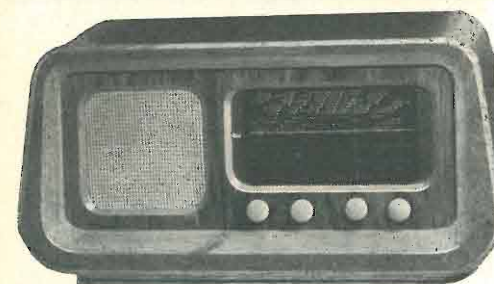
Via della Televisione.

Esposizione speciale delle Poste Federali Tedesche

Reparto speciale dedicato alle Società Radiofoniche. Radiodilettanti.

Informazioni:

Nordwestdeutsche Ausstellungen - Gesellschaft m.b.H. Duesseldorf, Ehrenhof 4 - Tel. 453.61



## VENDITA A PREZZI D'OCCASIONE

Allo scopo di organizzare le attrezzature e i cicli lavorativi per la produzione degli accessori e apparecchi per televisione, siamo venuti nella determinazione di liquidare i residui di taluni materiali per radio che vengono superati dalle nuove lavorazioni.

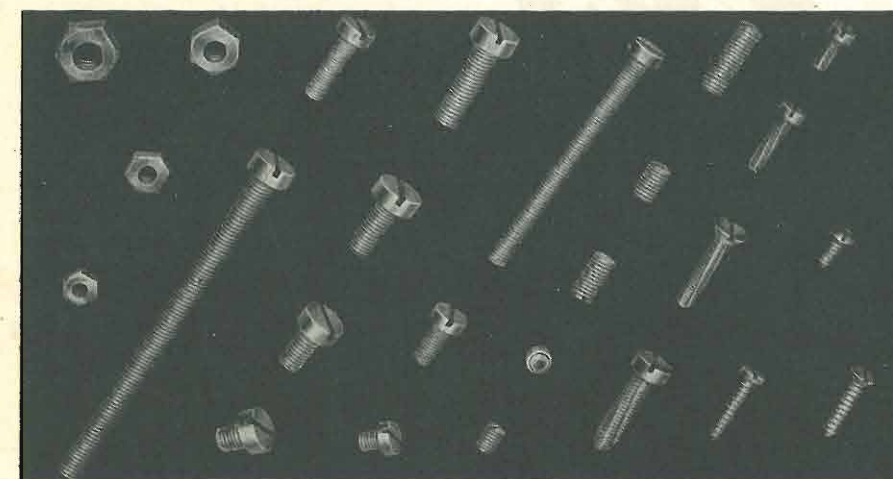
Nel periodo dal 1 al 20 Giugno 1952 effettueremo pertanto una vendita straordinaria di:

**Mobili Radio** da L. 500 a L. 2000

**Scale, telai ed altri accessori** a prezzi di liquidazione

Invitiamo i Radiotecnici ad approfittare dell'ottima occasione che si presenta per rifornirsi a condizioni veramente eccezionali.

**M. MARCUCCI & C. - VIA F.LLI BRONZETTI, 37 - TEL. 52.775 - MILANO**



## CERISOLA

VITERIA PRECISA A BASSO PREZZO

- Viti stampate a filetto calibrato
- Grani cementati
- Viti Maschianti brevetto « NSF »
- Viti autoflettanti
- Dadi stampati, calibrati
- Dadi torniti
- Viti tornite
- Qualsiasi pezzo a disegno con tolleranze centesimali
- Viti a cava esagonale.

**CERISOLA DOMENICO**

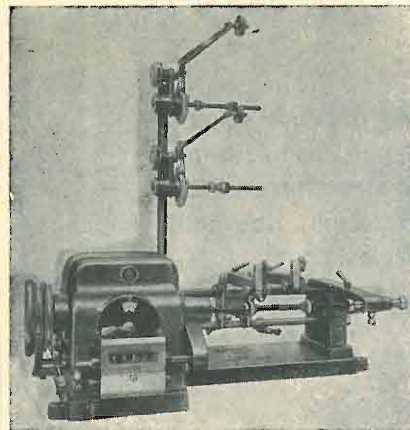
MILANO

Piazza Oberdan 4 - Tel. 27.86.41

Telegrammi: CERISOLA - MILANO



# BOBINATRICI MARSILLI



## Produzione avvolgitrici:

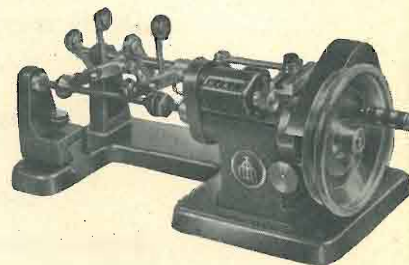
- 1) LINEARI DI VARI TIPI.
- 2) A SPIRE INCROCIATE (NIDO D'APE).
- 3) A SPIRE INCROCIATE PROGRESSIVE.
- 4) UNIVERSALI (LINEARI ED A SPIRE INCROCIATE).
- 5) LINEARI MULTIPLE.
- 6) LINEARI SESTUPLE PER TRAVASO.
- 7) BANCHI MONTATI PER LAVORAZIONI IN SERIE.
- 8) PER CONDENSATORI.
- 9) PER INDOTTI.
- 10) PER NASTRATURE MATASSINE DI ECCITAZIONE (MOTORI, DINAMO)

PRIMARIA FABBRICA MACCHINE DI  
PRECISIONE PER AVVOLGIMENTI ELETTRICI

## BREVETTI



Marchio depositato



# TORINO

VIA RUBIANA 11

telefono 73.827



NAPOLI

Vis Radio - Corso Umberto, 132

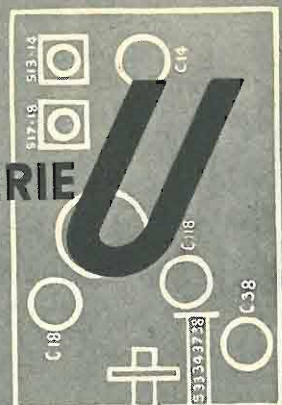
MILANO

Vis Radio - Via Stoppani 8



# Rimlock

SERIE



|                            |   |   |  |  |  |
|----------------------------|---|---|--|--|--|
| UCH 42<br>Triodo-<br>esodo | $V_i = 14\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Convertitore<br>di frequenza<br>(parte esodo) | $V_a = 170\text{ V}$<br>$R_{g1} = 18\text{ k}\Omega$<br>$R_{g2} = 27\text{ k}\Omega$<br>$R_{g3+gT} = 47\text{ k}\Omega$<br>$V_{g1} = -1.85\text{ V}$ | $I_a = 2.1$<br>$I_{g2+g4} = 2.6$<br>$I_{g3+gT} = 0.20$ | $S_c = 670\text{ }\mu\text{A/V}$<br>$R_i = 1.0\text{ M}\Omega$ |
|                            |   | Oscillatore<br>(parte triodo)                 | $V_a = 100\text{ V}$<br>$R_{g1} = 18\text{ k}\Omega$<br>$R_{g2} = 27\text{ k}\Omega$<br>$R_{g3+gT} = 47\text{ k}\Omega$<br>$V_{osc} = -1.0\text{ V}$ | $I_a = 1.2$<br>$I_{g2+g4} = 1.5$<br>$I_{g3+gT} = 0.10$ | $S_c = 530\text{ }\mu\text{A/V}$<br>$R_i = 1.2\text{ M}\Omega$ |
| UCH 42<br>Triodo-<br>esodo | $V_i = 14\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Oscillatore<br>(parte triodo)                 | $V_a = 170\text{ V}$<br>$R_{g1} = 18\text{ k}\Omega$<br>$R_{g2} = 27\text{ k}\Omega$<br>$R_{g3+gT} = 47\text{ k}\Omega$<br>$V_{osc} = -1.0\text{ V}$ | $I_a = 5.7$<br>$I_{g2+g4} = 0.20$                      | $S_{eff} = 0.65\text{ mA/V}$                                   |
|                            |   | Oscillatore<br>(parte triodo)                 | $V_a = 100\text{ V}$<br>$R_{g1} = 18\text{ k}\Omega$<br>$R_{g2} = 27\text{ k}\Omega$<br>$R_{g3+gT} = 47\text{ k}\Omega$<br>$V_{osc} = -1.0\text{ V}$ | $I_a = 3.1$<br>$I_{g2+g4} = 0.10$                      | $S_{eff} = 0.6\text{ mA/V}$<br>$\mu = 22$                      |

|                                      |   |                            |  |              |   |
|--------------------------------------|---|----------------------------|--|--------------|---|
| UBC 41<br>Doppio<br>diodo-<br>triode | $V_i = 14\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Caratteristiche<br>tipiche | $V_a = 170\text{ V}$<br>$V_{g1} = -1.6\text{ V}$                                       | $I_a = 1.5$  | $S = 1.65\text{ mA/V}$<br>$R_i = 42\text{ k}\Omega$<br>$\mu = 70$ |
|                                      |   | Amplificatore<br>B.F.      | $V_a = 100\text{ V}$<br>$V_{g1} = -1.0\text{ V}$                                       | $I_a = 0.8$  | $S = 1.4\text{ mA/V}$<br>$R_i = 50\text{ k}\Omega$<br>$\mu = 70$  |
| UBC 41<br>Doppio<br>diodo-<br>triode | $V_i = 14\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Amplificatore<br>B.F.      | $V_a = 170\text{ V}$<br>$R_{g1} = 0.1\text{ M}\Omega$<br>$R_{g2} = 3.9\text{ k}\Omega$ | $I_a = 0.45$ | $g = 37$  |
|                                      |   | Amplificatore<br>B.F.      | $V_a = 100\text{ V}$<br>$R_{g1} = 0.1\text{ M}\Omega$<br>$R_{g2} = 3.9\text{ k}\Omega$ | $I_a = 0.28$ | $g = 34$  |

UF 41  
Pentodo  
a pendenza  
variabile

|   |   |                              |   |                                 |  |
|---|---|------------------------------|---|---------------------------------|--|
| UAF 42<br>Diodo<br>Pentodo<br>a pendenza<br>variabile | $V_i = 12.6\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Amplificatore<br>A.F. o M.F. | $V_a = 170\text{ V}$<br>$R_{g1} = 56\text{ k}\Omega$<br>$V_{g1} = -2.0\text{ V}$  | $I_a = 5$<br>$I_{g2} = 1.5$     | $S = 2.0\text{ mA/V}$<br>$R_i = 0.9\text{ M}\Omega$<br>$C_{g1} < 0.002\text{ pF}$  |
|   |   | Amplificatore<br>B.F.        | $V_a = 100\text{ V}$<br>$R_{g1} = 56\text{ k}\Omega$<br>$V_{g1} = -1.2\text{ V}$  | $I_a = 2.8$<br>$I_{g2} = 0.9$   | $S = 1.7\text{ mA/V}$<br>$R_i = 0.85\text{ M}\Omega$<br>$C_{g1} < 0.002\text{ pF}$ |
| UAF 42<br>Diodo<br>Pentodo<br>a pendenza<br>variabile | $V_i = 12.6\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Amplificatore<br>B.F.        | $V_a = 170\text{ V}$<br>$R_{g1} = 0.22\text{ M}\Omega$<br>$R_{g2} = 0.82\text{ M}\Omega$<br>$R_{g3} = 2.7\text{ k}\Omega$ | $I_a = 0.5$<br>$I_{g2} = 0.17$  | $g = 80$   |
|   |   | Amplificatore<br>B.F.        | $V_a = 100\text{ V}$<br>$R_{g1} = 0.22\text{ M}\Omega$<br>$R_{g2} = 0.82\text{ M}\Omega$<br>$R_{g3} = 2.7\text{ k}\Omega$ | $I_a = 0.29$<br>$I_{g2} = 0.09$ | $g = 75$   |

UL 41  
Pentodo  
finale

|   |   |               |  |  |  |
|---|---|---------------|--|--|--|
| UY 41<br>Raddriz-<br>zatore ad<br>una<br>semionda | $V_i = 31\text{ V}$<br>$I_f = 0.1\text{ A}$ | Raddrizzatore | $V_i = 220\text{ V}_{eff}$<br>$V_i = 127\text{ V}_{eff}$ | $I_o = \text{max. } 100$<br>$I_o = \text{max. } 100$ | $R_i = \text{min. } 160\Omega$<br>$R_i = \text{min. } 0\Omega$<br>$C_{fil} = \text{max. } 50\mu\text{F}$ |
|   |   | Raddrizzatore | $V_i = 220\text{ V}_{eff}$<br>$V_i = 127\text{ V}_{eff}$ | $I_o = \text{max. } 100$<br>$I_o = \text{max. } 100$ | $R_i = \text{min. } 160\Omega$<br>$R_i = \text{min. } 0\Omega$<br>$C_{fil} = \text{max. } 50\mu\text{F}$ |

La serie che ha raggiunto la massima  
diffusione sul mercato italiano

Rimlock  
Miniwatt



**ELECTA  
RADIO**

**A. GALIMBERTI - COSTRUZIONI RADIOFONICHE - MILANO**

MILANO (411) - Via Stradivari, 7 - Telefono 20.60.77

### Caratteristiche Mod. 532

Supereterodina 5 Valvole serie "Philips", - 3 gamme d'onda - Altoparlante magnetodinamico ad alta fedeltà serie "Ticonal", di alto rendimento - Controllo automatico di volume - Regolatore di tonalità - Presa per il riproduttore fonografico - Alta selettività, sensibilità, potenza - Alimentazione in corrente alternata da 110 a 220 V - Elegante scala parlante di facile lettura - Mobile lussuoso - Potenza d'uscita 3,8 watt - Dimensioni cm. 66 x 36 x 26.



### PREZZO - QUALITÀ - RENDIMENTO

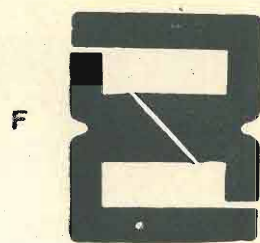
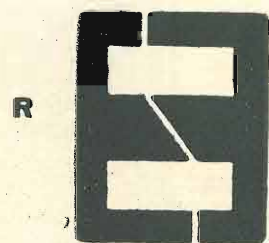
ecco le doti di questo ricevitore che l'ELECTA RADIO ha costruito per Voi

**RADIOMINUERIE**

**REFIX**

CORSO LODI 113 - Tel. 58.90.18

**MILANO**



R. 1 56x46 colonna 16

R. 2 56x46 colonna 20

E. 1 98x133 colonna 28

E. 2 98x84 colonna 28

E. 3 56x74 colonna 20

E. 4 56x46 colonna 20

E. 5 68x92 colonna 22

E. 6 68x58 colonna 22

F. 1 83x99 colonna 29

SI POSSONO INOLTRE FORNIRE LAMELLE DI MISURE E DISEGNI DIVERSI

**Prezzi di assoluta concorrenza**

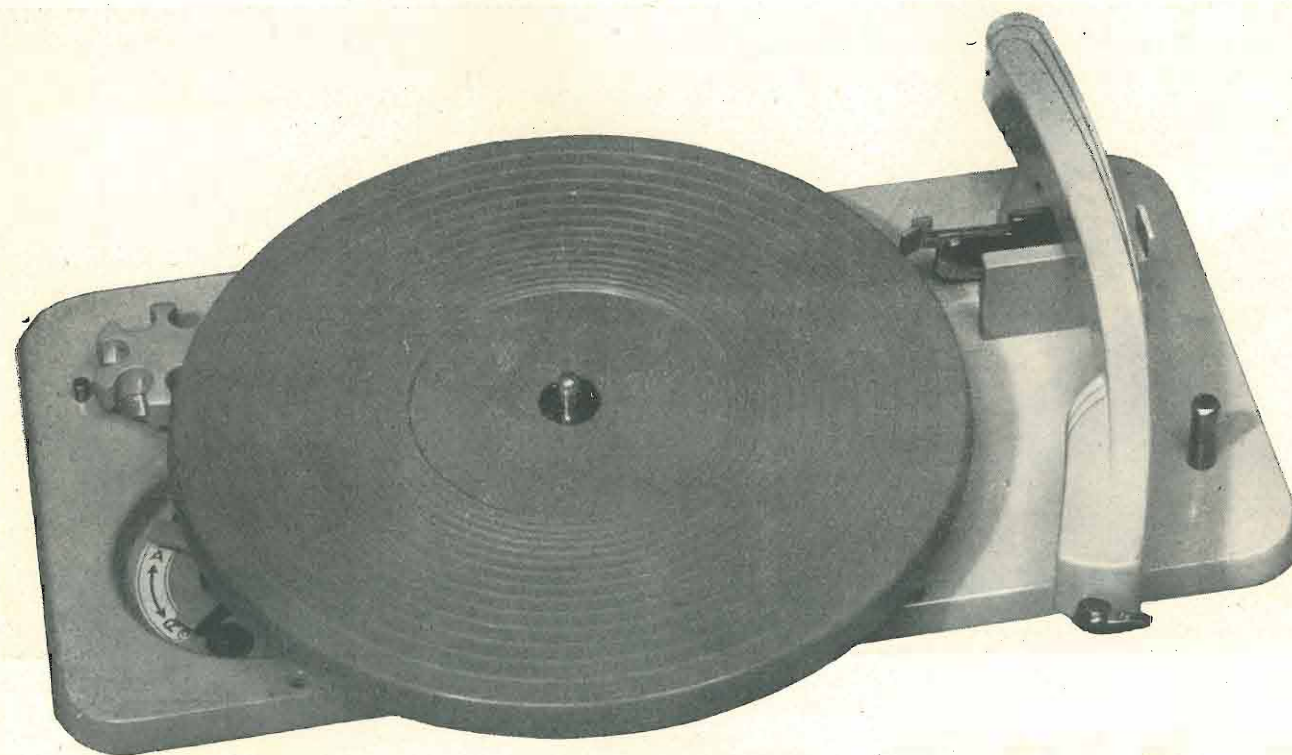
COMPLESSI  
FONOGRAFICI

S. r. l.

**Faro**  
MILANO

**"MICROS"**

modello a tre velocità



● Pick-up reversibile a duplice punta per dischi normali e microsolco ● Regolatore centrifugo di velocità a variazione micrometrica ● Pulsante per avviamento motore e contemporanea posa automatica del pick-up su dischi da cm. 18 - 25 - 30 ● Comando rotativo per il cambio delle velocità (33 $\frac{1}{3}$  - 45 - 78) con tre posizioni intermedie di folle ● Scatto automatico di fine corsa su spirale di ritorno a mezzo bulbo di mercurio.

**FARO - VIA CANOVA, 37 - TELEF. 91.619 - MILANO**



# DAM

## IL MEGLIO IN SCALE RADIO Decorazione Artistica Metallica

di G. MONTALBETTI

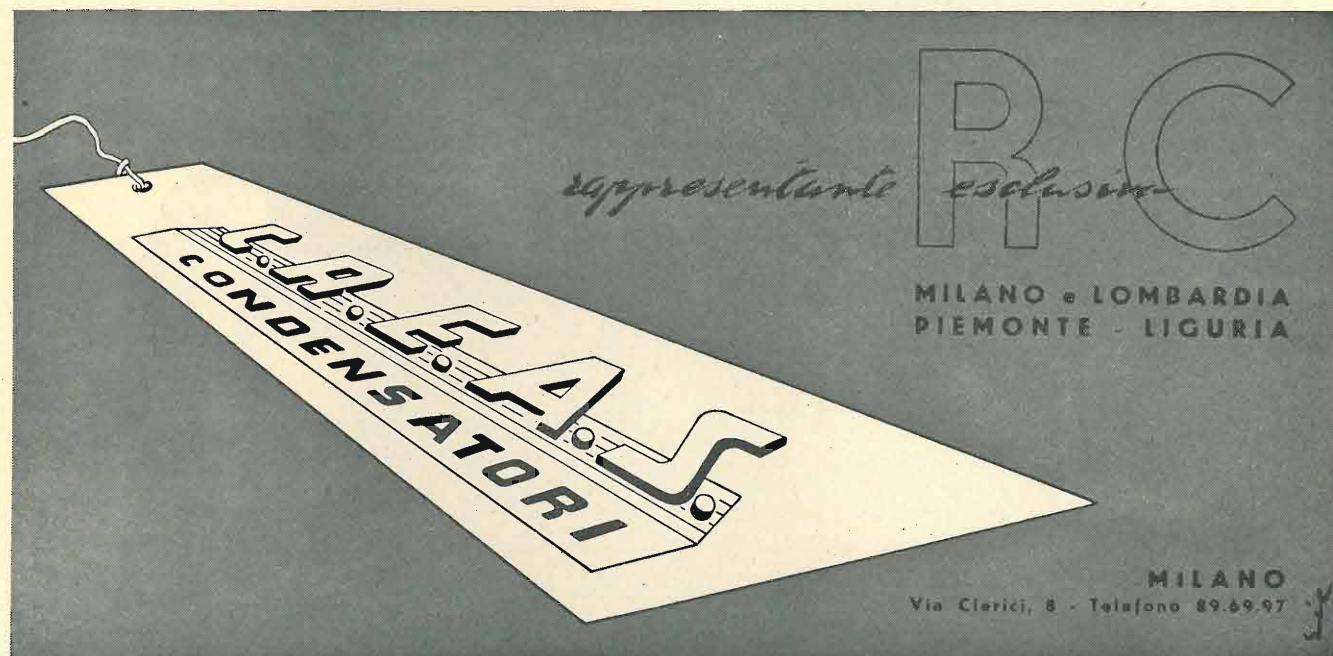
VIA DISCIPLINI 15 - MILANO - TELEFONO 89.74.62

### Scale Radio

Brevetti G. Montalbetti

Una tecnica speciale di stampa per le vostre realizzazioni di quadranti radio e pubblicitari

**DAM - MILANO** - Amministrazione Via Disciplini, 15 - Tel. 89.74.62  
Laboratorio Via Chiusa, 22 e Via Disciplini, 15



# SARRE

BOLOGNA - VIA MARESCALCHI, 7 - TELEFONO 26.613

RAPPRESENTANZE E DEPOSITI

SUPERPILA - MICROFARAD - RADIOCONI - RICEVITORI ESPERIA  
REGISTRATORI PHILMAGNA - STRUMENTI DI MISURA MEGA RADIO

*Parti staccate e accessori radio delle migliori fabbriche*

SCATOLE DI MONTAGGIO PER RICEVITORI A CORRENTE ALTERNATA  
SCATOLE DI MONTAGGIO PER RICEVITORI A BATTERIE DI PILE

CATALOGHI E LISTINI A RICHIESTA

# LAEL

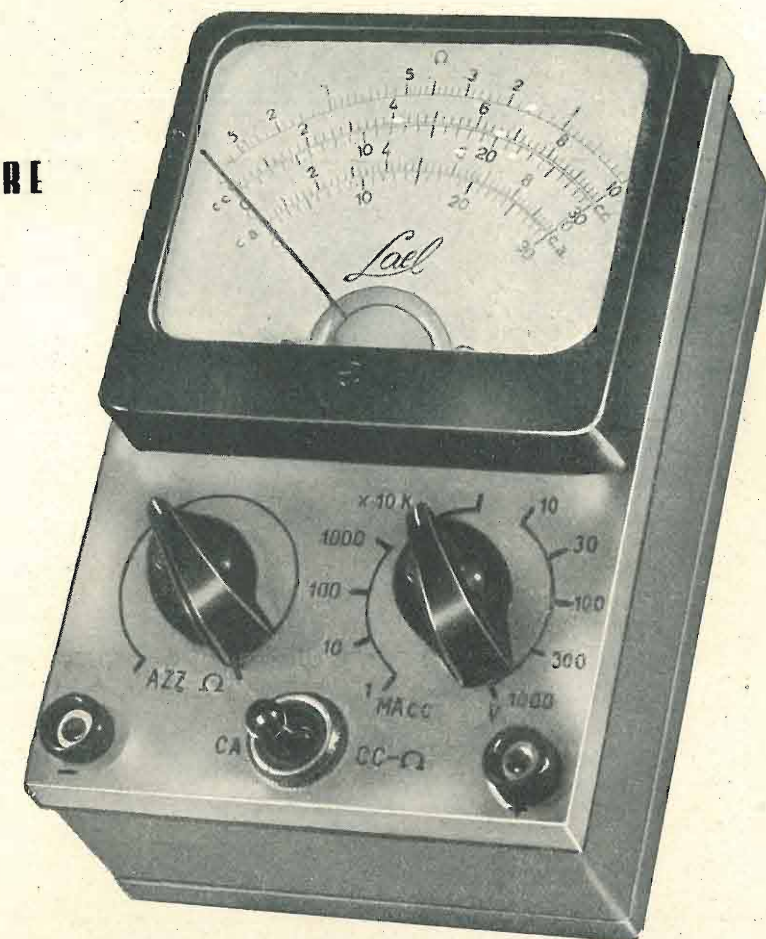
MILANO

S. R. L.

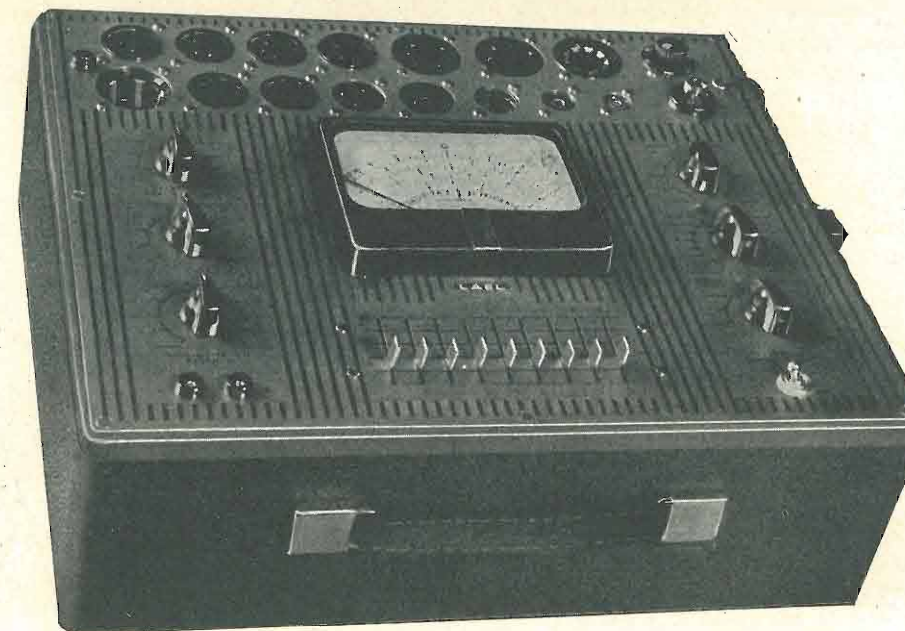
LABORATORI COSTRUZIONE STRUMENTI ELETTRONICI

CORSO XXII MARZO 6 • MILANO • TELEFONO 58.56.62

**ANALIZZATORE  
MOD. 1252**



**PROVAVALVOLE  
ANALIZZATORE  
Mod. 152**





# I PANGAMMA <sup>AM</sup>/<sub>FM</sub>

**IMCARADIO - Alessandria**

Tre modelli (un midget - due radiofoni) sono in produzione e in vendita



Il Pangamma Mod. IF 121 Midget (Foto Porta)

## BROWN BOVERI

70696-VI

**Le potenze più elevate  
alle frequenze più alte**

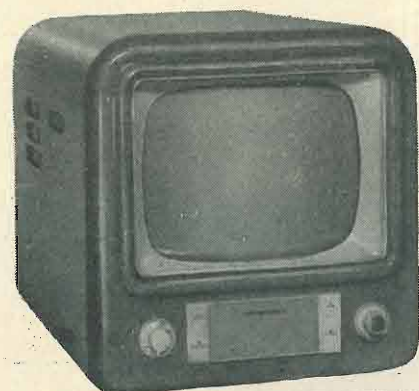
grazie ai nuovi triodi per onde ultra corte  
**Brown Boveri**

|   | TIPO           | Catodo tungsteno torziato |                | S   | %  | CAPACITÀ |     |      | ANODO          |                | GRIGLIA | DISSIPAZIONE |         | FREQUENZA |
|---|----------------|---------------------------|----------------|-----|----|----------|-----|------|----------------|----------------|---------|--------------|---------|-----------|
|   |                | V <sub>f</sub>            | I <sub>f</sub> |     |    | G-A      | G-C | C-A  | V <sub>A</sub> | I <sub>A</sub> | VG max  | Anodo        | Griglia |           |
|   |                | V                         | A              |     |    | pF       | pF  | pF   | kV             | A              | V       | W            | W       | MHz       |
| 1 | <b>T 130-1</b> | 5                         | 6,5            | 4,5 | 25 | 4        | 4,7 | 0,1  | 2,5            | 0,3            | - 350   | 135          | 20      | 100       |
| 2 | <b>T 350-1</b> | 5                         | 15             | 9   | 30 | 5,6      | 7,5 | 0,15 | 4              | 0,45           | - 500   | 350          | 30      | 100       |
| 3 | <b>BTL 1-1</b> | 7,5                       | 20             | 12  | 25 | 9        | 12  | 0,2  | 4              | 1              | - 500   | 1000         | 40      | 110       |
| 4 | <b>BTL 2-1</b> | 12                        | 30             | 28  | 30 | 14       | 19  | 0,5  | 5              | 1,5            | - 1000  | 2500         | 80      | 110       |

**TECNOMASIO ITALIANO BROWN BOVERI**

Per chiarimenti tecnici è a vostra disposizione l'Ufficio Alta Frequenze  
**Piazzale Lodi 3 - MILANO - Tel. 57.97**





## RM - TV 43.35

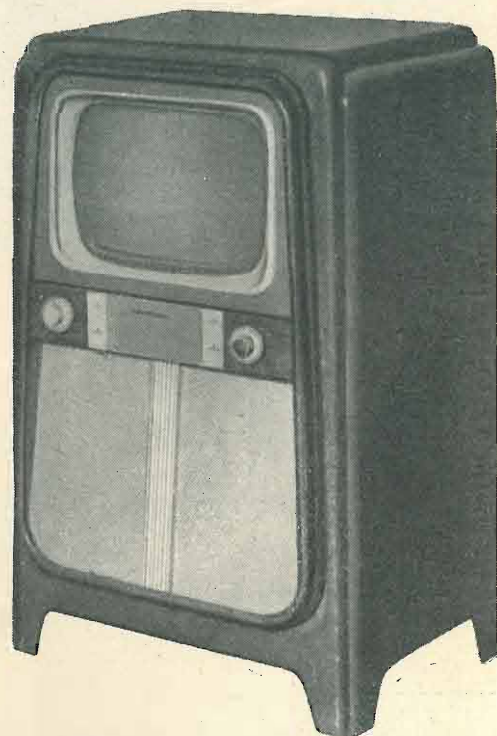
Schermo grigio rettangolare  
di dimensioni eccezionali cm. 43.35

TELEVISORE RADIOMARELLI  
TV. 43.35

nei 3 modelli:

sopramobile  
consolle  
speciale per esercizi pubblici.

per la ricezione  
dello standard italiano 625 righe -  
5 megacicli di banda video.



**televisione**

# RADIOMARELLI



CORSO VENEZIA, 51 - MILANO

# L'antenna

RADIOTECNICA E TECNICA ELETTRONICA

## televisione

SUPPLEMENTO MENSILE DE L'ANTENNA

5

MAGGIO 1952

XXIV ANNO DI PUBBLICAZIONE

Proprietaria . . . . . EDITRICE IL ROSTRO S.a.R.L.  
Direttore amministrativo . . . . . Alfonso Giovane  
Comitato Direttivo:  
prof. dott. Edoardo Amaldi - dott. ing. Alessandro Banfi - dott. ing.  
Cesare Borsarelli - dott. ing. Antonio Cannas - dott. Fausto de Gaetano - ing. Marino della Rocca - dott. ing. Leandro Dobner - dott. ing. Giuseppe Gaiani - dott. ing. Gaetano Mannino Patanè - dott. ing. G. Monti Guarnieri - dott. ing. Antonio Nicolich - dott. ing. Sandro Novellone - dott. ing. Donato Pellegrino - dott. ing. Celio Pontello - dott. ing. Giovanni Rochat - dott. ing. Almerigo Saitz - dott. ing. Franco Simonini.  
Direttore responsabile . . . . . dott. ing. Leonardo Bramanti

Direzione, Redazione, Amministrazione e Uffici Pubblicitari:  
VIA SENATO, 24 - MILANO - TELEFONO 70-29-08 - C.C.P. 3/24227

La rivista di radiotecnica e tecnica elettronica «L'antenna» e il supplemento «televisione» si pubblicano mensilmente a Milano. Un fascicolo separato costa L. 250; l'abbonamento annuo per tutto il territorio della Repubblica L. 2500 più 50 (2% imposta generale sull'entrata); estero L. 5000 più 100. Per ogni cambiamento di indirizzo inviare L. 50, anche in francobolli.

Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria sono riservati per tutti i paesi.

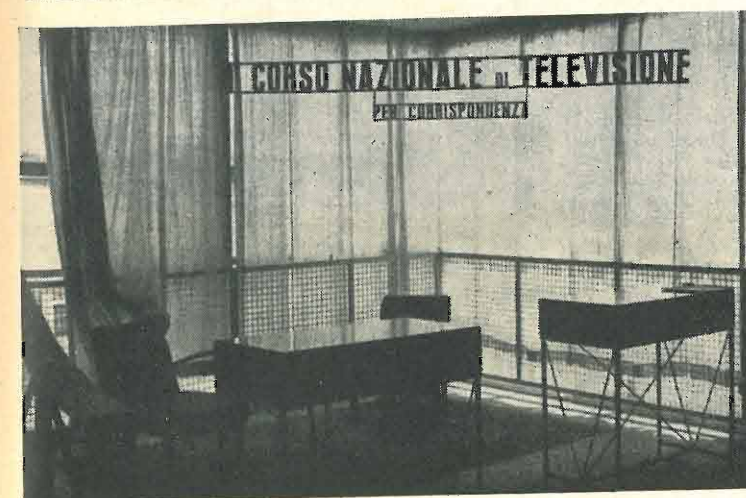
La riproduzione di articoli e disegni pubblicati ne «L'antenna» e nel supplemento «televisione» è permessa solo citando la fonte. La collaborazione dei lettori è accettata e compensata. I manoscritti non si restituiscono per alcun motivo anche se non pubblicati. La responsabilità tecnico-scientifica di tutti i lavori firmati spetta ai rispettivi autori, le opinioni e le teorie dei quali non impegnano la Direzione.

### Nella sezione L'antenna

|   |           |
|---|-----------|
| I PROBLEMI DELL'ELETTROCARDIOGrafo (parte seconda), N. Callegari                  | 113       |
| TRASMISSIONI ESTERE IN LINGUA ITALIANA, N. P.                                     | 116       |
| CONNESSIONI DELLE VALVOLE RIMLOCK, E. M.  | 116       |
| SULLE ONDE DELLA RADIO  | 116 e 129 |
| SEGNALAZIONE BREVETTI   | 116       |
| SURPLUS... IL COMPLESSO RICEVENTE E TRASMETTENTE CANADESE N. 9 MK I, G. Borgonovo | 117       |
| CONVERTITORE PER LA GAMMA DEI 28 MHz «CON/28-30», C. Bellini                      | 126       |
| CIRCUITI RADIO... DIPINTI, G. A. Uglietti   | 127       |
| NOTIZIARIO INDUSTRIALE  | 130       |
| A COLLOQUIO COI LETTORI, G. C.  | 137       |

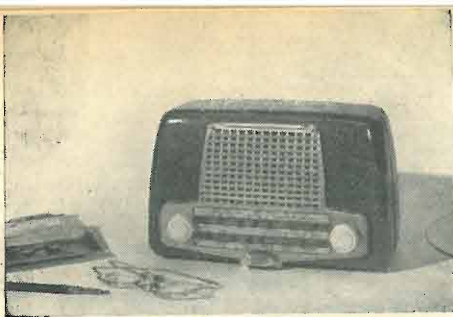
### Nella sezione televisione

|   |     |
|---|-----|
| SUCCESSO PIENO DEL SALONE TV ALLA XXX FIERA DI MILANO, A. Banfi               | 139 |
| TRASMISSIONE TV DELL'INCONTRO FINALE DI CALCIO PER LA COPPA DI FRANCIA, Radar | 140 |
| IL MULTIVIBRATORE (parte terza), A. Nicolich                                  | 141 |
| IL CONGRESSO INGLESE SULLA TELEVISIONE  | 143 |
| TELEVISIONE DILETTANTISTICA - GLI ASSI DEI TEMPI (parte prima), G. Volpi      | 144 |
| AMPLIFICATORI D'ANTENNA, A. Banfi   | 145 |
| LA TELEVISIONE E L'INCORONAZIONE DELLA REGINA ELISABETTA D'INGHILTERRA        | 146 |
| UN VIDEO COLLEGAMENTO INTERNAZIONALE PARIGI-LONDRA                            | 146 |
| MANUTENZIONE, TARATURA, REVISIONE DEI VIDEO RICEVITORI, G. Volpi              | 147 |



Alla XXX Fiera di Milano, presso il Salone della Televisione, era presente anche il I° Corso Nazionale di TV per corrispondenza. Vivissimo è stato l'interessamento del pubblico a questa felice ed opportuna iniziativa intesa a creare l'indispensabile nuovo nucleo di tecnici italiani specializzati in TV.





## D 2

5 Valvole - 2 Gamme d'onda - Portatile - Corrente alternata e continua di rete - Mobile in plastica - La Radio personale più elegante.

Prezzo listino L. 29.000

### SERIE ANIE

un anno di abbonamento gratis



## E 1 B

4 Valvole - Portatile a batteria - Adattabile anche a corrente alternata - Mobile in plastica - (Prezzo pile escluso, compreso alimentatori c. a.)

Prezzo listino compr. tasse radiof. L. 41.500



## G 2/N

Prezzo listino compr. tasse radiof. L. 33.750



## R 5

5 Valvole - 5 Gamme d'onda con onde corte semiallargate - Un modello raffinato nel campo dei ricevitori medi.

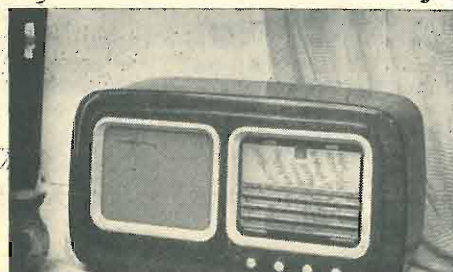
Prezzo listino compr. tasse radiof. L. 38.600



## P 5

5 Valvole più occhio magico - 2 Gamme d'onda - Un lussuoso modello di alta classe.

Prezzo listino compr. tasse radiof. L. 48.600



## L 5

7 Valvole più occhio magico - 2 Gamme con allargamento di gamma - Altoparlante VOCEDORO di alta qualità - Mobile lussuoso - Push-Pull finale per la più alta musicalità.

Prezzo listino compr. tasse radiof. L. 68.400

Nova Radio Voce d'Oro

OFFICINA COSTRUZIONI RADIO ELETTRICHE S. A.

**NOVA**

MILANO - Piazza Cadorna 11 - Tel. 80.22.84

Stabilim. a NOVATE MILANESE - Tel. 97.08.61

# L'Antenna

RADIOTECNICA E TECNICA ELETTRONICA

## I PROBLEMI DELL'ELETTROCARDIOGRAFO

(PARTE SECONDA)

di N. CALLEGARI

Abbiamo accennato nella prima parte della trattazione (1) ai principi di funzionamento dell'elettrocardiografo ed ai requisiti che per esso sono richiesti.

Vogliamo ora inoltrarci invece nello studio dei circuiti che si rendono necessari nelle diverse condizioni di funzionamento.

Facendo per il momento astrazione dal mezzo di registrazione che può essere oscillografico, ottico o scrivente, inizieremo il nostro studio dai circuiti per alimentazione in corrente continua data da batterie.

menti insieme da cui la necessità di diverse batterie di accensione separate a meno che non vengano usate valvole con catodo nel quale caso però occorre che questo sia ad alto isolamento.

Il secondo circuito (B) ad accoppiamento catodico si presta all'impiego di valvole a riscaldamento indiretto. Alla griglia della valvola di uscita è connesso direttamente il catodo della preamplificatrice. Si richiede una sorgente anodica ausiliaria per fornire una tensione negativa più alta

ti, all'acidità del sudore, alla natura del metallo degli elettrodi ecc., ha fatto sì che l'impiego degli amplificatori di tensioni continue non fosse possibile integralmente nell'elettrocardiografo.

Questi circuiti si ritrovano perciò spesso applicati soltanto su alcuni stadi.

### AMPLIFICATORI A BATTERIE PER ELETTROCARDIOGRAFI

Esclusa l'applicazione integrale degli amplificatori di tensioni continue la soluzione non poteva essere rappresentata che da un compromesso ed è perciò che quasi sempre viene adottato il circuito a resistenze e capacità.

Il circuito a resistenze e capacità è sotto alcuni aspetti assai simile al circuito C della fig. 1. L'adozione di condensatori di accoppiamento in luogo di resistenze dà il vantaggio che le fluttuazioni lente della prima valvola non vengono trasmesse agli stadi successivi, che il livello medio di polarizzazione delle valvole e quindi i rispettivi punti di lavoro rimangono ben definiti e che l'amplificazione rimane molto alta non essendovi partitore fra ciascuna valvola e la successiva. In teoria soltanto le oscillazioni dovute alla pulsazione cardiaca possono venire trasmesse da uno stadio al successivo.

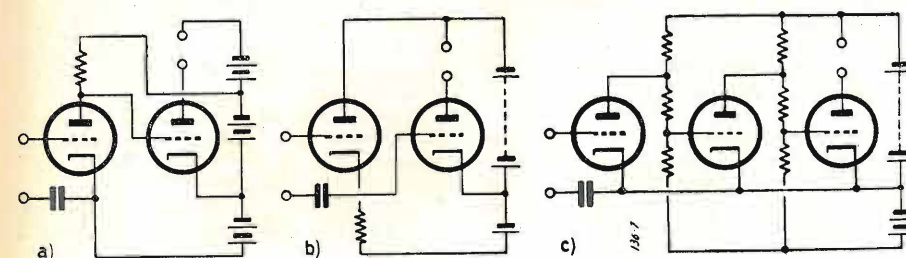


Fig. 1

### AMPLIFICAZIONE DI TENSIONE CONTINUA

Per la più fedele registrazione delle correnti di origine cardiaca, la soluzione ideale sarebbe rappresentata dall'impiego di amplificatori di tensioni continue. Questi amplificatori sono infatti in condizione di amplificare in uguale misura sia le oscillazioni più lente, che si approssimano allo scorrere di una corrente continua, che le più rapide.

Di tali amplificatori aperiodici di tensioni continue diamo in fig. 1 tre esempi di realizzazione.

Il primo (A) è il noto circuito Loftin-Wite. Si noti che in esso la placca della valvola preamplificatrice è direttamente connessa alla griglia della valvola di uscita e la placca di questa è alimentata a tensione più alta mentre il catodo della preamplificatrice è alimentato con tensione più negativa del catodo della finale.

Questo circuito presenta alcuni inconvenienti di realizzazione che così si possono riassumere.

a) Necessità di tensioni anodiche elevate e frazionate.

b) Difficoltà di realizzare un amplificatore a diversi stadi.

c) Impossibilità di alimentare i filamenti al catodo della preamplificatrice sul quale si trova la resistenza di accoppiamento.

Caratteristica di tale circuito è di dare in uscita correnti amplificate aventi lo stesso senso (ossia in perfetta fase) delle correnti applicate alla griglia della preamplificatrice.

Infine il terzo circuito (C) ha molta analogia ad un comune amplificatore a resistenze e capacità e ne differisce solo per avere delle resistenze al posto delle capacità ed una sorgente di tensione negativa notevole per riportare le griglie alla giusta tensione di lavoro. In tale circuito la resistenza di accoppiamento e quelle di polarizzazione vengono a costituire un partitore di potenziale per cui l'amplificazione degli stadi viene ad essere notevolmente ridotta rispetto ad un analogo circuito a resistenze e capacità.

Quest'ultimo circuito che più degli altri si presta ad essere impiegato in diversi stadi è però estremamente delicato rispetto alla messa a punto delle tensioni.

Bastano infatti le piccole fluttuazioni della corrente anodica della prima valvola e le piccole variazioni di caduta nella rispettiva resistenza anodica, per fare che la griglia della valvola finale subisca ampie variazioni della tensione di polarizzazione di griglia che spostano il punto di lavoro in tratti proibiti della curva anodica.

L'insieme di questi inconvenienti uniti al fatto che nelle derivazioni insieme alle correnti di origine fisiologica si vengono a creare delle differenze di potenziale continue causate dall'imperfezione dei contatt-

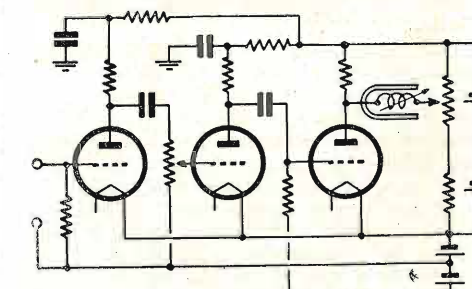


Fig. 2

Naturalmente siccome taluni elementi di tale oscillazioni sono lentissimi, si richiedono capacità di accoppiamento molto elevate rispetto ai valori normali adottati per la bassa frequenza comune. L'ordine di grandezza delle capacità di accoppiamento si aggira sul microfarad con valori di resistenza di 1 o più megaohm.

Quanto all'amplificazione essa deve essere tale che segnali di ampiezza dell'ordine di 1 mV siano portati al valore di qualche volt sulla griglia della valvola finale cosicché questa possa fornire l'energia sufficiente per azionare il registratore (con 1

(1) « L'Antenna » XXIV, n. 4, aprile 1952.



mV in ingresso il registratore deve fornire una registrazione di 10 mm di ampiezza).

E' per ciò che l'amplificatore di un elettrocardiografo, quando il circuito è semplice come quello di fig. 2 è spesso composto di tre tubi in amplificazione a resistenze e capacità.

Per permettere al registratore di funzionare con le sole correnti variabili e di sottrarlo alla componente continua dello stadio finale, esso viene inserito in un circuito a ponte, in tale modo è sempre possibile il riporto al centro del pennino scrivente o del punto luminoso nel registratore.

Per un funzionamento più indipendente e sicuro si preferisce sostituire alle resistenze del partitore del ponte la resistenza interna di un altro tubo analogo al finale. In tale modo se le tensioni di filamento variano per una valvola in seguito all'uso, variano pure per l'altra ed il ponte rimane perciò sempre stabilizzato.

Per il riporto a zero o per gli spostamenti voluti si provvede mediante una tensione continua variabile a volontà applicata alla griglia della valvola aggiunta (fig. 3).

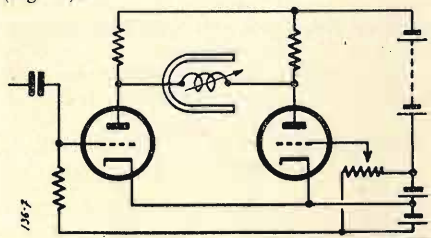


Fig. 3

Per gli elettrocardiografi di maggiore qualità è spesso preferito il sistema di amplificazione a stadi in controfase quali quello di fig. 4. I vantaggi che se ne conseguono sono rappresentati dalla maggiore simmetria di amplificazione dell'oscillazione e dal fatto che in ciascuno stadio la componente oscillante anodica complessiva è pressoché nulla e quindi non può disturbare gli altri stadi raggiungendoli attraverso il circuito di alimentazione anodica. Inoltre anche se dovesse giungere ad uno di tali stadi una oscillazione disturbatrice dal circuito di alimentazione anodica, questa rimarrebbe senza effetto perché interesserebbe contemporaneamente le due griglie dello stadio successivo che essendo in opposizione darebbe risultante nulla.

Questi vantaggi sono importantissimi specialmente nei casi in cui l'alimentazione si effettua con corrente alternata (raddrizzata e filtrata) o quando essendo l'elettrocardiografo alimentato con batterie queste abbiano per usura raggiunto un valore di resistenza interna non trascurabile.

E' interessante vedere come con tale circuito si risolva con facilità anche l'inserzione in circuito del registratore. Infatti il riporto a zero si compie semplicemente agendo sulla tensione di polarizzazione di griglia di una delle due valvole finali per piccoli valori in quanto che normalmente fra i due anodi di tale stadio non vi è praticamente differenza di potenziale continuo.

Il solo lato negativo di tale circuito è quello di dover impiegare un numero doppio di valvole per ottenere la stessa amplificazione, ad eccezione dello stadio finale in cui una stessa valvola compie in pari tempo funzione di amplificazione e di bilanciamento. Questo inconveniente è particolarmente sensibile negli apparecchi alimentati a batterie specialmente per il consumo di accensione. Non ha invece importanza per gli apparecchi alimentati in

corrente alternata perché sono in commercio ottime valvole doppie e la differenza di consumo ha importanza insignificante.

#### L'USO DEI POLIODI

Dall'osservazione dei circuiti illustrativi sorge spontanea una domanda. Perché non usare tetodi o pentodi in luogo di triodi?

L'impiego di pentodi al posto di triodi non è sempre molto vantaggioso, infatti nel caso specifico della amplificazione a resistenze e capacità l'amplificazione che si consegue con i pentodi non va molto più in là di quella che si può ottenere con triodi adatti ad alto fattore di amplificazione, in più vi è il problema non sempre trascurabile di alimentare con tensioni adatte e ben stabilizzate le griglie schermo.

Il vantaggio di tale sostituzione si fa sentire invece nello stadio finale nel quale è possibile applicare valvole che a parità di consumo hanno pendenze assai più elevate e quindi possono fornire la stessa energia d'uscita con segnali assai più deboli applicati in griglia.

E' chiaro che se con tale adozione si può risparmiare uno stadio di amplificazione il vantaggio, oltre a tale risparmio consiste soprattutto in un miglioramento della risposta dell'amplificatore verso le frequenze più basse ossia riguardo le oscillazioni cardiache più lente.

I pentodi sono però in genere più delicati dei triodi, il riassumere una amplificazione elevata in un unico stadio può produrre con facilità inneschi di auto-oscillazioni dovuti ad accoppiamento fra griglia e placca in uno stesso bulbo o per capacità fra i piedini dello zoccolo.

#### L'ALIMENTAZIONE IN CORRENTE ALTERNATA

E' questo un argomento che, specialmente per quanto riguarda gli elettrocardiografi o elettroencefalografi, richiederebbe una lunghissima trattazione per la complessa casistica che ad esso si connette.

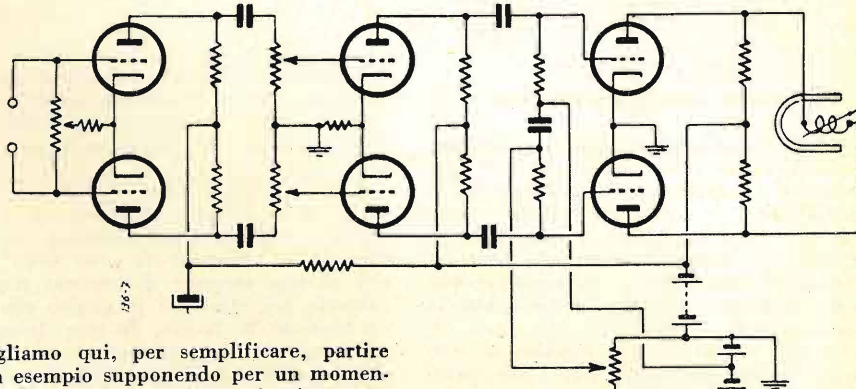


Fig. 4

Vogliamo qui, per semplificare, partire da un esempio supponendo per un momento di dover alimentare un circuito come quello di fig. 2 con corrente alternata debitamente trasformata, rettificata e filtrata.

Prima di tutto è necessario che le valvole siano a riscaldamento indiretto ed una prima difficoltà è che i catodi abbiano un elevato isolamento interno rispetto ai filamenti, così dicasi delle griglie specialmente per la valvola preamplificatrice.

Data l'elevata amplificazione un isolamento meno che perfetto porterebbe per dispersione una parte, se pur piccola della corrente alternata di accensione sui detti elettrodi, corrente che amplificata comunicherebbe una forte vibrazione alla penna o allo specchietto del registratore e da compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

La stessa cosa si può dire se la corrente anodica non è sufficientemente filtrata.

Nel caso di fig. 2 che è un po' il caso

generale, per gli anodi delle valvole preamplificatrici sono previsti circuiti di disaccoppiamento costituiti da una resistenza in serie e da una capacità verso massa che oltre alla funzione di disaccoppiare agiscono da cellule di filtro.

La difficoltà maggiore è però rappresentata dal disaccoppiamento perché mentre per frequenze dell'ordine acustico bastano per tali circuiti di disaccoppiamento valori di resistenze e di capacità di agevole applicazione, per frequenze del genere di quelle più basse di origine cardiaca e con circuiti di accoppiamento sulle griglie a grande costante di tempo come quelli richiesti in questo caso, i valori comuni sono ben lungi dall'essere sufficienti.

Se, per esempio, si assegnasse ad uno di tali circuiti un valore di resistenza sui 0,1 MΩ ed uno di capacità sui 10 μF la sua costante di tempo sarebbe di 1 sec. il che significa che sarebbe in grado di attenuare una oscillazione di periodo 1 secondo di sole 8,8 volte!

Con l'alimentazione in corrente alternata si ha inoltre il circuito di alimentazione anodica, rappresentato dal filtro, valvola raddrizzatrice, secondario del trasformatore, di resistenza tutt'altro che trascurabile le cui variazioni di corrente date dalla valvola finale eccitata dal segnale producono sensibili variazioni che vanno ad interessare gli stadi di preamplificazione con l'effetto di eccitare la formazione di inneschi a frequenze bassissime o, nel caso minore, di produrre forti distorsioni dell'oscillazione in amplificazione.

Da queste considerazioni è quindi già possibile rendersi conto delle serie difficoltà che si incontrano col passaggio dalla alimentazione a batteria a quella con corrente alternata.

Tuttavia circuiti come quello di fig. 4 si prestano assai più del precedente alla alimentazione in alternata e ciò grazie al fatto che:

1) I circuiti anodici delle valvole preamplificatrici sono assai meno sensibili al-

le variazioni della tensione anodica perché queste producono effetti contrastanti fra loro in circuito.

2) Lo stadio finale in funzione non produce sensibili variazioni di caduta nel circuito di alimentazione perché le correnti nelle due valvole sono in contrasto e si bilanciano.

Spesso però, nonostante le sue ottime caratteristiche anche il circuito bilanciato quale quello di fig. 4 non risolve da solo le difficoltà dell'alimentazione in corrente alternata perché nonostante tutto si verificano ancora ritorni nel circuito anodico e perché, se pure assai ridotti, non è eliminata del tutto l'influenza delle variazioni della tensione di rete sull'amplificazione

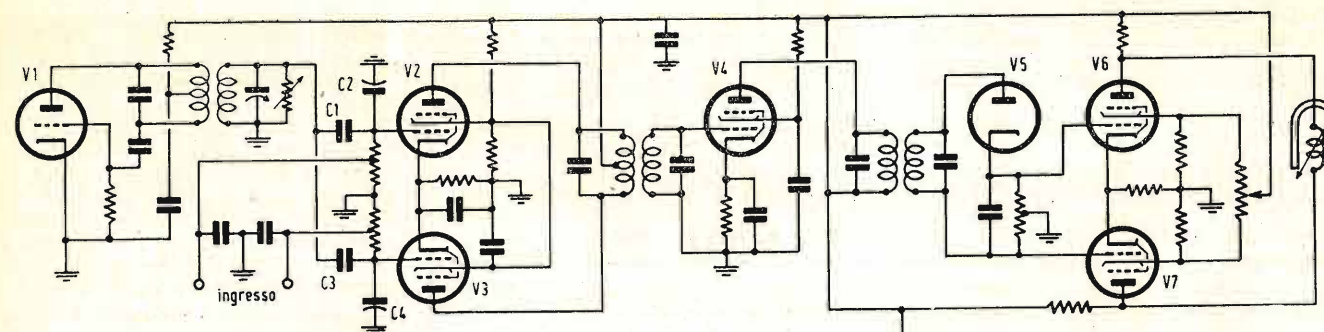


Fig. 5

delle valvole e quindi sulla registrazione.

Da qui la necessità di provvedere a delle drastiche separazioni dei circuiti di alimentazione degli stadi ed a energiche stabilizzazioni della tensione fornita dall'alimentatore.

L'organo che meglio si presta per tali funzioni è il tubo stabilizzatore al neon.

Come è noto la conduzione di tale tubo ha inizio quando la tensione applicata supera un dato valore (valore di innesco del gas) ed aumenta fortemente al crescere della tensione.

Per questa ragione quando tale tubo si trova in serie ad una resistenza di adatto valore, quando la tensione applicata supera quella di innesco inizia il passaggio di corrente e le cadute si ripartiscono nella resistenza e nel tubo. Mentre la caduta nella resistenza segue tutte le variazioni della tensione applicata, quella ai capi del tubo rimane praticamente costante entro ampi limiti mentre in esso varia sensibilmente solo il fattore intensità.

Il funzionamento di un tubo al neon oltre che a permettere una buona stabilizzazione della tensione anodica, è anche paragonabile a quella di un condensatore di filtro di elevatissima capacità inquantoché spiana ogni variazione della tensione applicata e permette quindi di realizzare efficaci circuiti di disaccoppiamento anche per oscillazioni di frequenza bassissima.

I circuiti di amplificazione per elettrocardiografi alimentati in corrente alternata possono essere molto diversi a seconda dei concetti ispiratori dei tecnici delle varie industrie costruttrici. Se ne hanno così di quelli che sono costituiti di soli stadi bilanciati, altri comprendono stadi ad amplificazione diretta di tensione continua, altri comprendenti stadi con pentodi, taluni stabilizzati con tubi al neon, altri nei quali la stabilizzazione della tensione di alimentazione si ottiene con speciali circuiti a valvola ecc.

Anche l'applicazione della reazione negativa viene spesso adottata nei circuiti per elettrocardiografi, essa si presta alla stabilizzazione sulle frequenze più basse, ad accrescere lo smorzamento del registratore, ad eliminare distorsioni ecc.

#### L'ELETTROCARDIOGRAFO AD ALTA FREQUENZA

Una completa rivoluzione dei sistemi di amplificazione di piccole tensioni lentamente variabili si è attuata con l'adozione della amplificazione ad alta frequenza di tali tensioni. L'elettrocardiografo è divenuto in tale modo di piena competenza del campo radiotecnico.

Se osserviamo il più comune dei radio-ricevitori possiamo constatare come debolissime correnti captate dall'aereo possano

venire enormemente amplificate con grande semplicità di mezzi.

Se consideriamo per esempio l'andamento della tensione di CAV ossia la componente continua ottenuta nel circuito di rivelazione, constatiamo come essa corrisponda perfettamente alle variazioni di ampiezza del segnale applicato in ingresso nonostante l'enorme differenza dei valori assoluti di ampiezza. Il segnale in ingresso può variare quanto si vuole lentamente che la componente di rivelazione varia sempre nella stessa proporzione proprio come avviene in un amplificatore di tensioni continue.

Il problema diventa dunque di trasformare le piccole oscillazioni lente elettrocardiache in oscillazioni ad alta frequenza da esse modulate.

Il modulare un'onda portante ad alta frequenza con tensioni modulatorie di piccolissima ampiezza non è una cosa molto semplice ed è perciò necessario ricorrere ai circuiti di modulazione bilanciati.

Si tratta in sostanza di stadi di amplificazione di alta frequenza costituiti da due valvole con ingresso ad AF comune ed uscita in opposizione, oppure con ingresso in opposizione e uscita in comune. In un tale circuito si riesce con facilità ad annullare per bilanciamento il passaggio di AF; quando però agiscono piccole differenze di potenziale di polarizzazione fra le due valvole lo stadio si sbilancia ed in esso passa AF in ragione della differenza di potenziale suddetta.

La fig. 5 illustra un circuito funzionante su tale principio. La valvola  $V_1$  montata in circuito di oscillatore, produce un'onda portante di frequenza dell'ordine delle centinaia di kHz, questa viene applicata contemporaneamente alle griglie delle due valvole dello stadio bilanciato:  $V_2$  e  $V_3$  le cui uscite anodiche sono in opposizione. Segue poi una valvola amplificatrice  $V_4$ , poi un diodo rivelatore  $V_5$  che alimenta le griglie di un classico stadio di uscita bilanciato  $V_6$  e  $V_7$ .

La messa a punto dell'apparecchio avviene nel seguente modo:

Messo fuori bilanciamento lo stadio  $V_2$   $V_3$  si esegue l'allineamento di tutti i circuiti oscillanti seguendo lo stesso metodo usato per gli stadi di media frequenza di un comune radiorecettore.

Si procederà poi al bilanciamento dello stadio  $V_2$   $V_3$  agendo sulle capacità regolabili  $C_2$  e  $C_4$  con il che il passaggio dell'onda portante da  $V_1$  a  $V_4$  sarà completamente interdetto. Si sbilancerà poi di nuovo lo stadio fino ad ottenere ai capi della resistenza di carico del diodo  $V_5$  una tensione pari a circa la metà di quella di polarizzazione delle valvole  $V_6$  e  $V_7$  e si regolerà il potenziometro che controlla le tensioni di schermo di dette valvole fino a portare la penna scrivente sullo zero ossia in posizione di riposo.

Ciò fatto, applicando in ingresso (ossia fra le griglie di  $V_2$   $V_3$ ) una d.d.p. continua di 1 mV si dovrà riscontrare una deviazione della penna scrivente di 10 mm. Se ciò non si ottenesse subito lo si potrà ottenere agendo sulla resistenza variabile

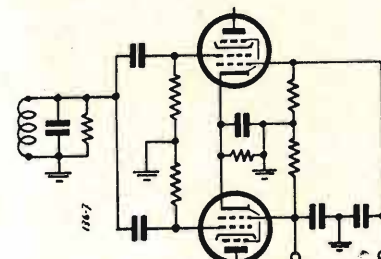


Fig. 6

di carico del circuito oscillante che alimenta le griglie di  $V_2$   $V_3$  oppure rifacendo l'operazione di sbilanciamento con una più adatta regolazione di  $C_2$  e  $C_4$ .

Le valvole  $V_2$  e  $V_3$  nel caso del circuito di fig. 5 sono due pentodi per amplificazione ad AF o MF a pendenza piuttosto elevata del tipo a taglio netto di griglia (pendenza fissa) quali la 6AU6 della serie miniatura.

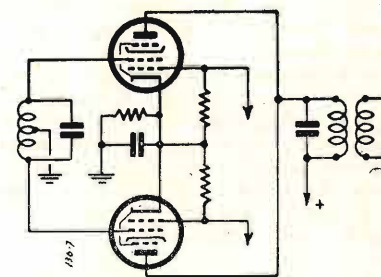


Fig. 7

Per la stessa funzione possono essere impiegati anche exodi e valvole simili affidando il segnale di ingresso BF ad una apposita coppia di griglie ed applicando la portante ad un'altra coppia di griglie (fig. 6). Così pure il circuito può essere realizzato con l'ingresso ad AF in opposizione e l'uscita in comune come in fig. 7.

Molte sono le varianti e gli accorgimenti che ogni Casa costruttrice adotta per raggiungere determinati risultati, sarebbe interessante il passarli in rassegna ma ciò esulerebbe dal tema prefisso.



L'elettrocardiografo è dunque divenuto un apparecchio ad AF per eccellenza che non può essere ignorato dai radiotecnici. Si pensi che basta dividere l'apparecchio

di fig. 5 in due parti e realizzare l'accoppiamento fra lo stadio  $V_2 V_3$  e lo stadio  $V_4$  mediante aerei per realizzare la trasmissione dell'elettrocardiogramma a distanza! \*

## TRASMISSIONI ESTERE IN LINGUA ITALIANA

ORARI VALIDI DAL PRIMO APRILE 1952

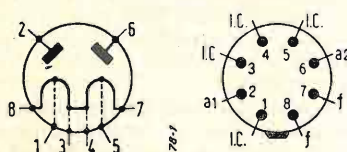
| Ora   | Stazione  | Lunghezza d'onda              | Ora   | Stazione  | Lunghezza d'onda  |
|-------|-----------|-------------------------------|-------|-----------|---|
| 7,00  | Varsavia  | 41,64 25,55                   | 19,30 | Mosca     | 41,12 48,54 240 243,5   |
| 7,00  | Mosca     | 25,08 30,90                   |       |           |   |
| 7,15  | N. York   | 31,20 31,38 49,02 49,18       | 19,30 | Londra    | 31,50 25,30 293 42,05   |
|       |           | 49,67 30,93 31,09 41,27       | 19,45 | Sofia     | 49,42   |
|       |           | 49,34 49,50 250,8 379.        | 20,15 | Ankara    | 31,70   |
| 7,15  | M. Ceneri | 538,7                         | 20,30 | Vaticano  | 50,25 41,21 31,10 202 196   |
| 7,30  | Praga     | 25,26 31,57                   |       |           |   |
| 7,30  | Londra    | 31,06 41,21 293               | 20,30 | Varsavia  | 49,06 41,64 (Ritrasmette da Praga).                               |
| 7,45  | Londra    | (Lun.-Gio.) 31,06 41,21       | 20,30 | Mosca     | 41,12 48,54 320,9   |
| 8,30  | Vaticano  | (Mer.-Sab.) 13,80 16,82       | 20,30 | Praga     | 252,7 25,26 243,5   |
| 11,30 | Vaticano  | (Giov.) 13,80 16,82           | 21,05 | B. Aires  | 25,25   |
| 12,30 | Varsavia  | 31,49 41,64                   | 21,05 | Varsavia  | 49,06   |
| 12,30 | Mosca     | 19,58 25,08                   | 21,15 | Tirana    | 38,22 45,52   |
| 12,30 | M. Ceneri | 538,7                         | 21,45 | Sofia     | 49,42   |
| 12,45 | Praga     | (Dom.) 25,26                  | 21,30 | Montreal  | 25,60 19,58   |
| 13,30 | Londra    | 25,30 19,60                   | 21,30 | Mosca     | 41,12 41,41 49,83 240 243,5 320,9                                 |
| 13,45 | Londra    | (Mar.-Ven.) 25,30 19,60       | 21,30 | N. York   | 19,83 25,45 31,48 31,51 25,27 13,81 48,86 49,34 49,67 41,61 250,8 |
| 14,00 | Varsavia  | 31,49 25,55                   |       |           |   |
| 14,30 | Vaticano  | 31,10 50,26 196 388           | 22,00 | Praga     | 243,5   |
| 15,30 | Varsavia  | 41,64 25,39                   | 22,00 | Londra    | 41,49 293 31,06   |
| 16,12 | N. York   | 15,02                         | 22,15 | M. Ceneri | 538,7   |
| 16,25 | Mosca     | (Ven.) 41,12 41,52 48,54      | 22,30 | Mosca     | 40,76 41,12 49,83 240 243,5                                       |
| 16,30 | Vaticano  | 31,10 50,26 196 388           |       |           |   |
| 17,00 | Varsavia  | 41,64 25,55 (Ven.)            | 22,30 | Lubiana   | 327,1   |
| 17,00 | Budapest  | 30,51 41,58 48,02             | 23,00 | Varsavia  | 41,64   |
| 18,05 | M. Carlo  | 30,65 49,71 204,5             | 23,00 | Mosca     | (Lun.-Gio.-Sab.) 41,12 41,42 49,42 49,63 41,21 1068               |
| 18,15 | N. York   | 13,81 16,90 19,83 19,72 25,64 | 23,20 | Wroclaw   | 278   |
| 18,30 | Madrid    | 32,02                         | 23,20 | Praga     | 31,57 31,41 243,5   |
| 18,30 | Mosca     | 41,12 48,58                   |       |           |   |
| 19,15 | Tirana    | 38,22                         |       |           |   |
| 19,15 | M. Ceneri | 538,7                         |       |           |   |
| 19,30 | Praga     | 30,83                         |       |           |   |

### CONNESSIONI DELLE VALVOLE RIMLOCK

### ACCORDIMENTI DA ADOTTARSI NELL'ESEGUIRE I COLLEGAMENTI AI TERMINALI DEGLI ZOCCOLI

A differenza degli altri tipi di valvole, quelle della serie « Rimlock » hanno i terminali di innesto uscenti direttamente dal « piedino ».

Nello schema per i collegamenti agli zoccoli, alcune di queste valvole hanno uno o più terminali indicati con le lettere I.C. Si tratta di un ancoraggio interno, utilizzato come sostegno di una parte di un elettrodo che naturalmente non è connesso mediante saldatura e pertanto non può e non deve essere utilizzato.



Sinteticamente indichiamo qui sotto il sistema usato per il sostegno del filamento e le relative connessioni allo zoccolo della valvola AZ41.

E' evidente come non sia possibile utilizzare i terminali 1, 3, 4 e 5 corrispondenti alle connessioni della valvola indicate con le lettere I.C.

Identici accordimenti dovranno usarsi

per le valvole EF41 ed EL41, tanto per citare le più usate, i cui terminali indicati con I.C. servono di sostegno alla « griglia freno » (soppressore) in altro punto collegata internamente al « catodo ».

### CONCORSI A 87 BORSE DI STUDIO

Il Consiglio Nazionale delle Ricerche ha bandito i concorsi a 87 borse di studio da usufruirsi presso istituti o laboratori nazionali ed esteri per studi e ricerche nelle discipline attinenti alla fisica e matematica, alla chimica, all'ingegneria e architettura, alla biologia e medicina, all'agricoltura e zootecnia e alla geologia, geografia e talassografia.

L'ammontare delle borse è di notevole entità.

Il termine per la presentazione delle domande di ammissione ai concorsi scade il 31 luglio 1952.

Chiunque ne abbia interesse potrà avere gratuitamente copia del bando, contenente ogni opportuna notizia sui concorsi, facendone richiesta alla Segreteria Generale del Consiglio Nazionale delle Ricerche in Roma, Piazzale delle scienze, n. 7.

## sulle onde della radio

Il Canada trasmette in lingua italiana tutte le sere dalle sue stazioni CKCS e CHOL su 15320 e 11720 kHz dalle ore 21,30 alle ore 21,45 e dalle ore 21,45 alle 22 dalla sola stazione CHOL. Le emissioni sono ottime e sono ascoltabilissime in Italia date le buone frequenze adoperate e la potenza delle emittenti. QSA 4/5.

Il programma settimanale è interessantissimo alla domenica (« Cronaca della settimana dall'Atlantico al Pacifico ») ed al sabato (« Rispondiamo ai nostri ascoltatori »).

\*\*\*

L'Argentina (Servicio Internacional Radiofonico Argentino) ha cambiato i propri programmi. La scheda primaverale a partire dal 1° aprile è:

dalla stazione LRS metri 25,25 - 11880 kHz:

ore 19/20 Inglese  
ore 20/21 Svedese  
ore 21/22 Italiano  
ore 22/23 Tedesco

Altre trasmissioni avvengono per l'estero dalle stazioni LRA (16,93 m) e da LRU (19,62 m).

### segnalazione brevetti

Dispositivo per la riproduzione di una immagine televisiva con tubo a raggi catodici e sorgente luminosa ausiliare. GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG, a Zurigo (Svizz.) (9-748)

Unità di sintonizzazione. INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC CO., a New York (9-748)

Procedimento per la fabbricazione di articoli sagomati di vetro, muniti di conduttori metallici per valvole termoioniche. THE M.O. VALVE CO., a Londra (9-749)

Dispositivo per l'esatta sintonizzazione dei radioricevitori a modulazione di frequenza. MARELLI MAGNETI, a Milano (10-828)

Raccoglitore di onde, particolarmente onde ultracorte per ricezione televisiva e a modulazione di frequenza. FRANZA B., a Ivrea (10-828)

Raccoglitore di onde elettromagnetiche di ricezione, particolarmente onde ultracorte, munito di dispositivo di sospensione del tipo aerostatico. FRANZA B., a Ivrea (10-828)

Apparecchio per eseguire elettricamente su di un nastro cartaceo scorrevole su di un rullo delle registrazioni di stati fisici variabili. BENDIX AVIATION CO., a New York (11-923)

Batteria elettrica di accumulatori a elettrodi. BONICALZA A., FOLPINI M., a Milano (11-923)

Copia dei succitati brevetti può procurare:

L'Ufficio Ing. A. RACHELI - Ing. R. BOSSI & C.

Studio Tecnico per Brevetti d'Invenzione, Modelli, Marchi, Diritto d'Autore, Ricerche, Consulenza.

Milano - Via Pietro Verri, n. 6

Telefoni 700.018 - 792.288

# SURPLUS...

## IL COMPLESSO RICEVENTE E TRASMETTENTE CANADESE

N.° 9 MK 1

a cura di G. BORGONOVO

### DESCRIZIONE GENERALE

(vedi figg. 2-3)

1. L'apparato radio canadese N. 9 Mk 1 comprende le seguenti unità: trasmettitore, ricevitore, unità di alimentazione, induttanza di sintonia d'aereo e mobile metallico. L'apparato è stato progettato per l'impiego a bordo di autocarri radio, ma può essere utilmente impiegato anche in stazioni a terra o a bordo di veicoli in moto.

2. Il complesso di apparati richiesto per il funzionamento sia a terra che a bordo, nonché gli accessori relativi, costituiscono la stazione « Wireless Set (Cnd.) N. 9 Mk 1 ».

3. Le dimensioni del mobile e la posizione dei vani di montaggio dell'apparato canadese N. 9 Mk 1 sono identiche a quelle della stazione N. 9 inglese o canadese, e pertanto le due stazioni complete sono intercambiabili. Le singole unità componenti gli apparati (ricevitore, trasmettitore, etc.) delle due stazioni non sono intercambiabili.

Elenchiamo di seguito per comodità del lettore le caratteristiche generali della stazione:

Campo di frequenza: 1,87-5,00 MHz

Media frequenza: 420 kHz

Sistema di alimentazione: batterie 12 V azionanti i Dynamotors; assorbimento max. 34 A

Potenza di uscita: Low Power 5 W; High Power, grafia 50 W, fonia e grafia mod. 30 W

Portata con aereo a stilo di 4 elementi: grafia 100 km; fonia e grafia mod. 50 km

Dimensioni: fronte 43 pollici; altezza 16½ pollici; profondità 13½ pollici

Peso: 230 libbre

Sensibilità ricevitore: fonia 5 µV per 10 mW in uscita; grafia 2 µV per 10 mW in uscita

Tubi impiegati:

Trasmettitore:

V3A oscillatore pilota 6V6

V4A amplificatore finale 813

V3B modulatore 6V6

Ricevitore:

V1A amplificatore RF. ARP3

V1B oscillatore di conversione ARP3

V1C mescolatore ARP3

V1D I° stadio MF. ARP3

V1E II° stadio MF. ARP3

V1F oscillatore di nota ARP3

V2A rivelatore - CAV. ARDD1 oppure 12Y4

V1G amplificatore BF. ARP3

V5A oscillatore calibratore 12SC7

V5B multivibratore calibratore 12SC7

### DESCRIZIONE COSTRUTTIVA

(vedi fig. 1)

4. L'apparato comprende 5 unità fisicamente distinte: ricevitore, trasmettitore, alimentatore, induttanza d'aereo N. 2 e mobile metallico N. 3. Le prime 3 unità sono montate nel mobile metallico in compartimenti separati. L'induttanza di sintonia d'aereo viene montata sopra il mobile, dal lato destro.

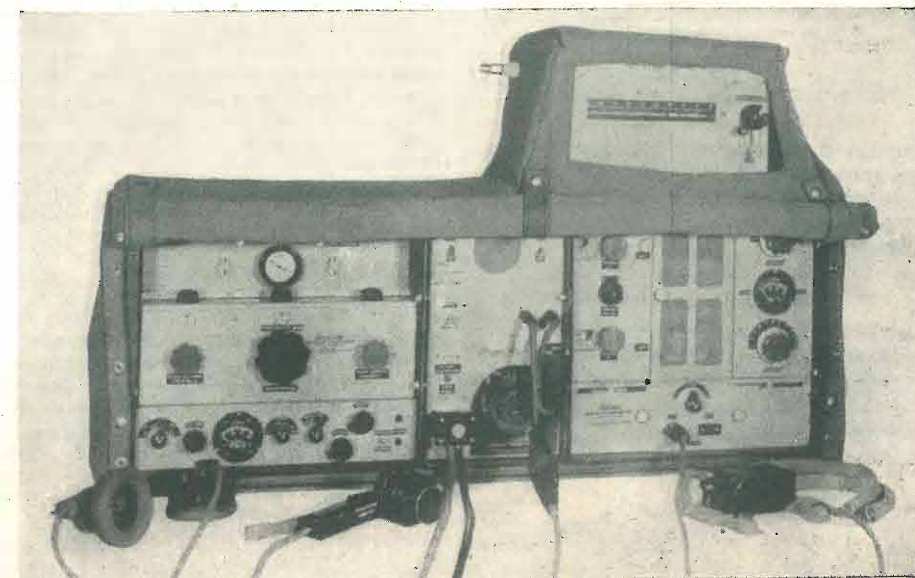


Fig. 1. - Fotografia dell'esemplare descritto.

5. Tutti i collegamenti esterni al complesso (cuffie, alimentazione, commutazione R/T, etc.) fanno capo al pannello frontale del complesso, mentre i collegamenti tra le varie unità avvengono attraverso bocchettoni maschi fissati al fondo del mobile e bocchettoni femmine posti nella parte posteriore degli chassis. Essi si innestano automaticamente inserendo le varie unità nel mobile metallico.

6. Connessioni esterne:

A) Bocchettone femmina N. 17 di collegamento tra le batterie e l'alimentatore;

microfono a carbone N. 3. E' posta sul pannello del trasmettitore.

F) Presa jack per il collegamento del tasto telegrafico N. 9. E' posta sul pannello del trasmettitore.

G) Due prese jack per il collegamento di cuffie supplementari. Si trovano sul pannello del ricevitore.

### IL CIRCUITO ELETTRICO

(vedi figg. 12-13-14)

7. Il ricevitore impiega un circuito supereterodina; consiste in uno stadio di

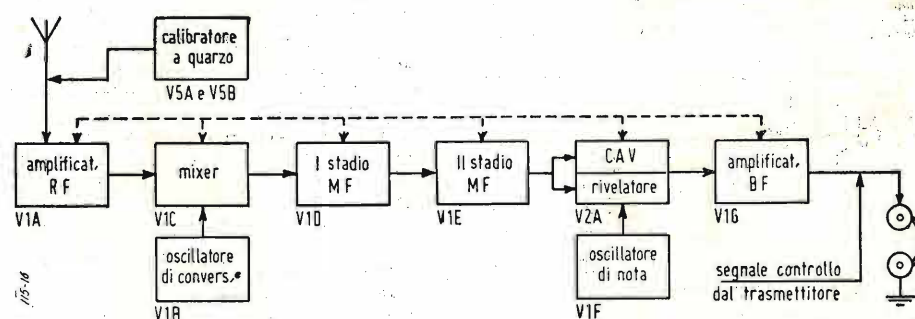


Fig. 2. - Stenogramma del ricevitore.

è provvisto di vite di blocco contro gli strappi accidentali del cavo relativo.

B) Cavetto unipolare ad alto isolamento per il collegamento dell'induttanza d'aereo alla presa di antenna del trasmettitore.

C) Collegamento di massa tra le varie unità. Esso viene assicurato a mezzo delle viti che fissano queste al mobile metallico.

D) Due spine a strappo a 5 connessioni per il collegamento tra l'alimentatore ed il complesso microfono-cuffia N. 1.

E) Presa jack per il collegamento del

amplificazione RF. seguito da un convertitore con oscillatore separato. Seguono 2 stadi di MF. ed un rivelatore a diodo accoppiato a trasformatore allo stadio di BF.

Un oscillatore di battimento serve per la ricezione telegrafica, mentre un calibratore a quarzo provvede alla esatta sintonia del complesso.

8. Il trasmettitore comprende un oscillatore pilota seguito da un amplificatore finale modulato di griglia da un apposito tubo modulatore. Esso viene accoppiato al



l'antenna attraverso l'unità di sintonia d'aereo.

9. L'unità di alimentazione provvede alla distribuzione delle tensioni di alimentazione alle varie unità dell'apparato. Essa

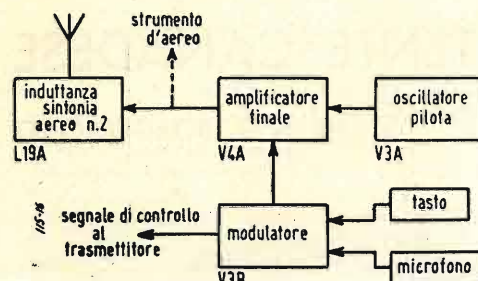


Fig. 3. - Stenogramma del trasmettitore.

impiega 2 dynamotors: uno per il finale del trasmettitore e l'altro per il ricevitore e lo stadio pilota. In questa unità è pure installato un piccolo altoparlante magneto-dinamico.

### TRASMETTITORE

Oscillatore pilota (vedi fig. 4)

10. Il tubo pilota V3A è costituito da un tetrodo 6V6 in circuito Colpitts. Poiché il

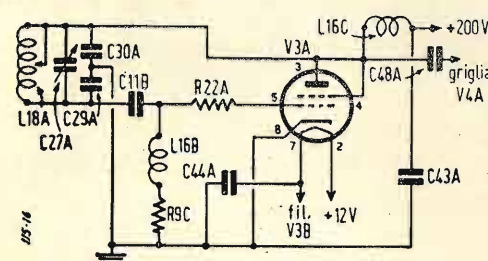


Fig. 4. - Schema di principio del trasmettitore. Oscillatore pilota.

trasmettitore dispone di 2 canali commutabili e presintonizzabili, vi sono 2 circuiti oscillatori identici che vengono sintonizzati sui 2 canali di lavoro. Il passaggio dall'uno all'altro canale avviene in modo istantaneo a mezzo del commutatore S9.

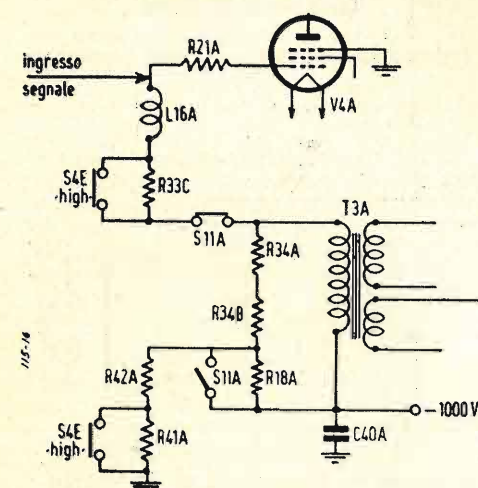


Fig. 5. - Schema di principio del trasmettitore. Circuiti di polarizzazione dello stadio finale.

11. Sulla banda A si impiega l'induttanza variabile L18A, che reca in parallelo i condensatori fissi C30A (500 pF), C29A (1000 pF), ed il trimmer C27A (140 pF). Quando si impiega la banda A la lampadina P1D si illumina. Essa riceve la sua tensione attraverso la resistenza R46B (8 ohm) in modo da prolungarne la vita. Si-

milmente la lampadina P1E che viene alimentata dalla stessa sorgente, si illumina quando si usa la banda B. Il circuito di questa si compone dell'induttanza variabile L18B, dei condensatori fissi C30B (500 pF), C29B (1000 pF), e del trimmer C27B (140 pF). Per prevenire errori di manovra i comandi relativi alla banda A sono di colore rosso, mentre quelli della banda B sono di colore bleu.

12. Il tubo pilota è autopolarizzato dalla resistenza di griglia R9C (10000 ohm). C11B (100 pF) è il condensatore di accoppiamento di griglia, ed R22A (50 ohm) serve da soppressore di oscillazioni parassite. Il condensatore C44A (50000 pF) serve da by-pass. La placca e lo schermo sono connessi insieme ed alimentati a 200 Volt attraverso l'impedenza L16C; il condensatore C43A (20000 pF) serve da filtro. L'uscita dello stadio pilota è avviata al circuito di griglia dello stadio finale a mezzo di C48A (50 pF) e di R21A (130 ohm) che funziona da soppressore di oscillazioni parassite.

Modulatore (vedi fig. 6)

13. Il tubo modulatore V3B (6V6) funziona da amplificatore di BF, quando il commutatore S11A si trova in posizione RT. Quando invece esso si trova in posizione MCW o CW, funziona da oscillatore BF. Nel funzionamento come amplificatore la griglia controllo di V3B è collegata attraverso la sezione 6 del commutatore S11A al secondario del trasformatore microfonico T4A. La polarizzazione catodica è fornita da R31A (250 ohm) bypassata da C10B (12 µF). L'alimentazione anodica è fornita dall'alimentatore a 200 volt. Il filamento di V3B è connesso in serie con quello di V3A. La tensione di alimentazione per il microfono a carbone (vedi paragr. 56 e 57) viene limitata da R30A (35000 ohm) poichè l'uscita del microfono a carbone è assai maggiore di quella del microfono dinamico. Il microfono a carbone viene connesso in parallelo al filamento di V3B. C28A (100 µF elettrolitico) serve da disaccoppiamento.

14. L'uscita di V3B è accoppiata al primario del trasformatore di modulazione T3A, il cui secondario è collegato al circuito di griglia di V4A. R34A (10000 ohm), R34B (10000 ohm), ed R18A (450 ohm) costituiscono il carico del secondario. Un terzo avvolgimento su T3A serve a prelevare la tensione di controllo.

15. R18A (450 ohm), R42A (150 ohm) ed R41A (1500 ohm) costituiscono la sorgente di polarizzazione tra il conduttore -1000 volt e la massa. La polarizzazione per il tubo V4A viene prelevata da questo divisore attraverso il trasformatore di modulazione T3A. Quando il commutatore HIGH-LOW è posto in posizione HIGH le resistenze R41A ed R33C (15000 ohm) sono cortocircuitate in modo da diminuire il negativo di griglia di V4A ed aumentare la tensione BF di modulazione. C40A (5 µF) è il by-pass di griglia. Quando invece S4E si trova in posizione LOW viene inserita in circuito la resistenza di carico R33A (15000 ohm). R40A (4000 ohm) è la resistenza addizionale dello strumento d'antenna; mentre R9A (10000 ohm) viene aggiunta in serie ad R40A nella posizione HIGH.

16. Quando il commutatore S11A si trova in posizione MCW o CW, V3B funge da oscillatore BF, manipolato di placca attraverso la sezione 1 di S11A. Nelle sezioni 1, 3, 5, 6 di S11A le posizioni MCW e CW sono connesse insieme. La sezione 4 disinserisce la griglia dal trasformatore T4A e la connette al circuito oscillante composto da L20A e da C34A (0,1 MFD), dal

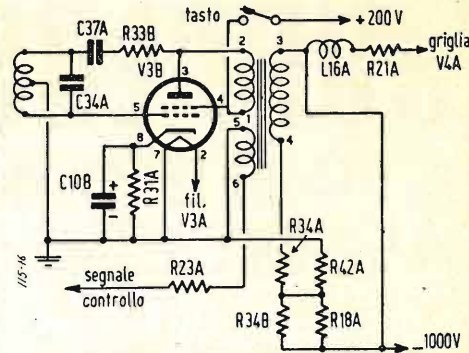


Fig. 6. - Schema di principio del trasmettitore. Il tubo VRB come oscillatore BF.

condensatore di accoppiamento C37A (10000 pF) e dalla resistenza R33B (15000 ohm). La sezione 3 connette a massa la presa centrale di L20A. In queste condizioni lo stadio funziona da oscillatore Hartley. La sezione 2 di S11A inserisce in posizione MCW in serie a T3A le resistenze R34A ed R34B in modo da ridurre il guadagno di quest'ul-

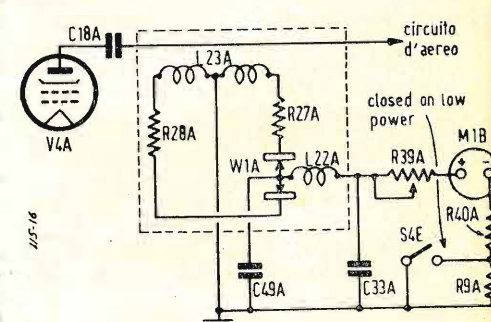


Fig. 7. - Schema di principio del trasmettitore. Circuito dello strumento d'aereo.

timo. In posizione CW la sezione 4 inserisce in parallelo ad R34B ed R18A la resistenza R29A (25000 ohm). La sezione 5 inserisce R23A (5000 ohm) in serie alla tensione di controllo per ridurre l'uscita BF del ricevitore.

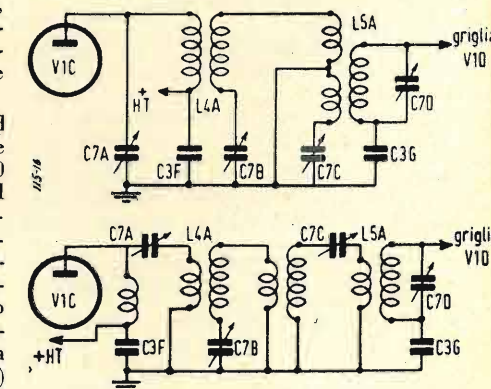


Fig. 8. - Schema di principio del ricevitore. Filtro passa banda.  
A = Commutatore S1A in posizione SHARP.  
B = Commutatore S1A in posizione FLAT.

17. In posizione CW la sezione 2 di S11A connette il lato freddo del secondario di T3A alla griglia del tubo finale, mentre la sezione 4 cortocircuita R18A per ridurre il negativo di griglia di V4A.

Amplificatore finale (vedi fig. 5)

18. Questo stadio impiega un tetrodo a fascio tipo 813. Poichè tale tubo richiede una tensione di accensione di 10 V viene inserita in serie ad esso la resistenza R19A

(0,4 ohm). C44B (50000 pF) fuga verso massa eventuale radiofrequenza dal filamento. La polarizzazione è fornita dalla rete di resistenze già descritta al paragrafo 20. Lo schermo viene alimentato a 200 V, ed è bypassato da C3AB (0,1 µF). Le placchette deflettrici sono collegate a massa. La placca viene alimentata dall'alimentatore a 1000 V attraverso l'impedenza di RF L17A. S10A è un interruttore di sicurezza che toglie l'alta tensione al tubo finale quando si estrae il trasmettitore dal mobile. C32A (0,5 µF) filtra l'alta tensione. L'uscita dello stadio finale è connessa al circuito di sintonia d'antenna a mezzo di C42A (1000 pF). Il commutatore di banda S9B commuta il condensatore di sintonia dello stadio finale tra C42A (250 pF) e C42B (250 pF).

19. R26A (10 Mohm) costituisce una resistenza di fuga. S12A è il relais d'aereo. Esso si trova normalmente in posizione di ricezione, e viene comandato dal comando RICEZIONE-TRASMISSIONE posto sull'unità di alimentazione e sull'impugnatura del microfono.

Induttanza di sintonia d'aereo

L'induttanza di sintonia d'antenna è contenuta in custodia separata ed applicata esternamente al mobile N. 3. Essa è costituita da un'induttanza variabile con movimento a vite micrometrica. Una scala tarata indica la porzione di induttanza inserita.

Indicatore della corrente d'aereo (vedi fig. 7)

21. La corrente a RF circolante nel primario di L23A genera una tensione nel secondario bilanciato. Detto secondario è accoppiato ad un raddrizzatore in doppia semionda W1A attraverso le resistenze limitatrici R28A (27 ohm) ed R27A (330 ohm), che hanno anche il compito di equilibrare il carico agli estremi del rettificatore. Il condensatore C49A (1000 pF) chiude il circuito RF ed agisce da filtro per la corrente rettificata. Il centro di W1A è riportato a massa attraverso l'impedenza L22A, la resistenza R39A (20000 ohm variabile), il milliamperometro M1B e le sue resistenze addizionali R9A ed R40A.

### RICEVITORE

Circuito di antenna.

22. Il commutatore S4B inserisce o cortocircuita il condensatore C11A (100 pF) posto in serie al circuito d'aereo in modo da permettere il collegamento di aerei di diversa lunghezza. Quando si usino aerei a stilo detto condensatore va cortocircuitato.

23. Il gruppo L1A costituisce il trasformatore d'ingresso, mentre C1A (75 pF) serve al suo esatto allineamento al variare dell'impedenza dell'aereo stesso. C2A (20 pF) serve da capacità di accoppiamento, formando un circuito misto in unione ad L1A. La principale funzione di C3A (0,1 µF) è la chiusura del circuito di griglia di V1A verso massa. Inoltre esplica la funzione di disaccoppiamento del CAV insieme alla resistenza R1A (100000 ohm). Il secondario di L1A è sintonizzato da C4A (440 pF) che è la prima sezione del condensatore variabile di sintonia; C41A (15 pF) è il compensatore di taratura.

Amplificatore RF.

24. Il tubo V1A (ARP3) amplificatore di RF ha il soppressore connesso esternamente al catodo, il quale è bypassato da C3B (0,1 µF). La polarizzazione catodica è ottenuta attraverso la rete costituita da R13A

(40000 ohm) e dal potenziometro HF GAIN R12A (10000 ohm) connesso tra massa e lo schermo di V1D, a tensione di 150 V. R2A (30 ohm) assicura una polarizzazione

(0,1 µF) disaccoppia il circuito anodico. La tensione RF generata da V1B viene iniettata sulla griglia di soppressione del tubo convertitore.

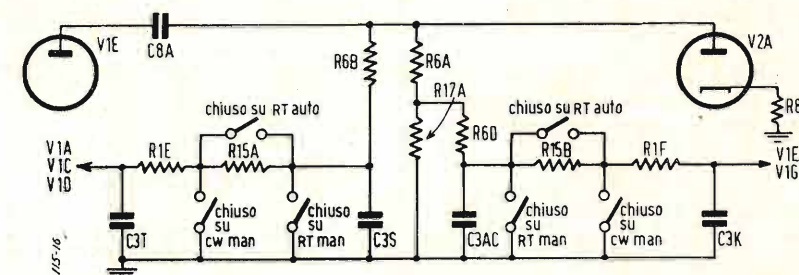


Fig. 9. - Schema di principio del ricevitore. Circuito CAV.

minima. Schermo e placca sono alimentati alla stessa tensione di 150 V attraverso la resistenza R3A (3000 ohm). Data la bassa tensione anodica disponibile è necessario che placca e schermo funzionino alla stessa tensione per ottenere un guadagno soddisfacente. C3C (0,1 µF) in unione ad R3A impedisce ritorni di radiofrequenza attraverso il conduttore comune di alimentazione anodica.

25. La tensione amplificata dal tubo RF viene trasferita dalla placca al primario di L2A e di qui al circuito di griglia del tubo convertitore V1C. C6A (1830 pF) è posto in serie a C4B (440 pF), seconda sezione del condensatore variabile. Quest'ultimo reca in parallelo il trimmer C41B (15 pF). La tensione CAV è applicata a questo tubo attraverso R1B (100000 ohm) che con C3D (0,1 µF) forma la rete di disaccoppiamento del CAV.

Oscillatore locale di conversione.

26. Anche lo stadio oscillatore impiega un tubo ARP3, che funziona a triodo con placca, schermo e soppressore connessi insieme. La valvola è montata in un circuito convenzionale sintonizzato di griglia. La bobina di griglia è sintonizzata a mezzo del condensatore fisso C12A (795 pF) in serie con la terza sezione del variabile di sintonia, C4C (440 pF), che reca in parallelo

Convertitore.

27. Il catodo di questo tubo è connesso a massa attraverso la resistenza di polarizzazione R4A (1000 ohm) in parallelo a C3E (0,1 µF). Placca e schermo sono alimentati alla stessa tensione attraverso il filtro formato da R5A (50000 ohm) e da C3F (0,1 µF).

28. Il segnale in arrivo viene applicato alla griglia controllo del tubo, e quello di conversione è immesso sul soppressore. Quest'ultimo differisce dal primo di 420 kHz in più. Il circuito anodico è costituito dal primario del primo trasformatore di MF L4A.

Filtro passa banda (vedi fig. 8 A e B).

29. E' costituito dai 2 stadi di MF che sono connessi tra loro a mezzo di doppi trasformatore, i quali possono venire connessi in modo da dare 2 gradi diversi di selettività.

30. Quando il commutatore SHARP-FLAT, S1A, è in posizione SHARP, il primario di L4A, sintonizzato da C7A (100 pF) viene lascamente accoppiato induttivamente al suo secondario, sintonizzato da C7B (100 pF); il quale è a sua volta accoppiato a mezzo link al primario del successivo trasformatore L5A. Esso, sintonizzato da C7C (100 pF), è accoppiato a link la suo secondario, sintonizzato da C7D (100 pF). La larghezza di banda risultante è di

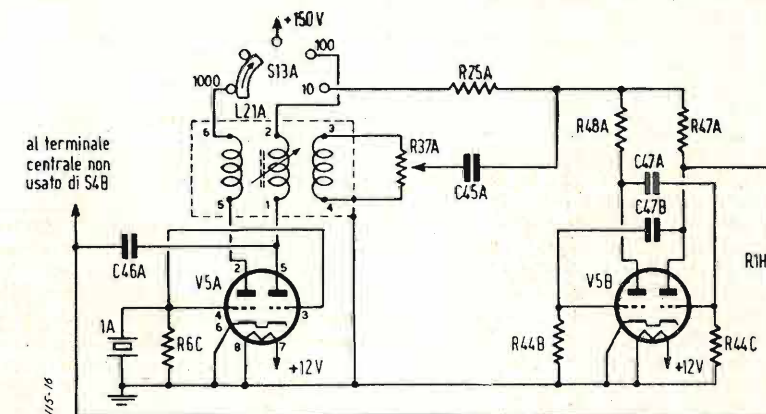


Fig. 10. - Schema elettrico generale del calibratore a quarzo.

il trimmer C50A (3-13 pF). L'induttanza L3A è provvista di nucleo magnetico per la messa in passo della scala alle frequenze basse. C36A (40 pF) ed R1D (100000 ohm) completano il circuito di griglia. Il catodo è connesso al punto di connessione tra R1D e R2D (330 ohm), ed è bypassato da C3R (0,1 µF). L'alta tensione viene addotta a mezzo di R11A (5000 ohm), e C3Q

circa 4 kHz, ed in ogni caso non maggiore di 5 kHz.

31. Quando invece S1A si trova su FLAT il primario di L4A è accoppiato a link al suo secondario. Per il fatto che con tale sistema di accoppiamento il primario di L5A viene ad essere leggermente disintonizzato, la larghezza di banda risultante è leggermente maggiore di 7 kHz.



### Primo stadio MF.

32. Monta un tubo ARP3 in circuito del tutto convenzionale. La tensione CAV è applicata alla griglia attraverso R1C (100000 ohm), ed il soppressore è collegato esternamente al catodo. Come per V1A, la polarizzazione è derivata dalla rete formata da R12A ed R13A, mentre R2B (300 ohm) assicura la polarizzazione minima. Placca e schermo sono alimentati alla stessa tensione a mezzo di R3B (3000 ohm), e lo schermo è disaccoppiato da C3J (0,1 µF).

33. Il circuito anodico di V1D è connesso alla griglia del secondo stadio MF attraverso i trasformatori L4B ed L5B col-

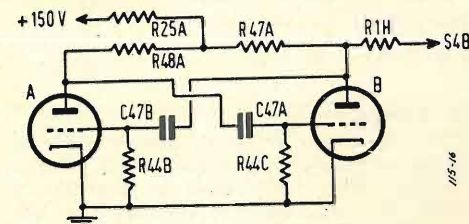


Fig. 11. - Schema di principio del multivibratore.

legati a filtro passa banda come indicato ai paragrafi 30 e 31.

### Secondo stadio MF.

34. Anche questo stadio impiega un tubo ARP3, montato come il precedente. Esso riceve una tensione CAV ridotta dal divisore di tensione formato da R6C (50000 ohm) ed R17A (250000 ohm). Placca e schermo sono alimentati a mezzo del filtro R3C (3000 ohm) e C3M (0,1 µF). Il segnale MF amplificato è immesso al primario del trasformatore L6A, sintonizzato da C7J (100 pF).

### Rivelatore.

35. Il tubo V2A (ARDD1 oppure 12Y4) è un doppio diodo di cui una sezione funge da rivelatore, mentre la seconda provvede a fornire la tensione CAV. Un capo del secondario aperiodico di L6A è collegato alla placca del diodo, mentre l'altro è connesso al catodo attraverso le resistenze di carico R16A (25000 ohm) e R4B (1000 ohm), mentre C9A (2000 pF) fuga eventuale radiofrequenza. Il segnale audio viene prelevato nella misura voluta a mezzo del potenziometro R10A (100000 ohm) regolatore di volume. Il segnale BF è applicato al primario del trasformatore d'ingresso dello stadio finale mediante il condensatore C3N (0,1 µF).

### Diodo CAV (vedi fig. 9).

36. Una parte del segnale MF viene trasferito per via capacitiva direttamente dalla placca di V1E alla seconda sezione di V2A. Poiché il diodo è connesso a massa tramite la resistenza R8A (600 ohm), il diodo CAV rimarrà bloccato finché il segnale MF superi in ampiezza il valore della tensione base del diodo, ed il circuito CAV non funzionerà che quando il segnale d'ingresso non superi detto valore di soglia.

37. Quando il segnale RF è di ampiezza sufficiente a sbloccare il circuito CAV, una tensione negativa si sviluppa ai capi delle resistenze di carico R6A (500000 ohm) ed R17A (250000 ohm). Tale tensione negativa viene applicata alle griglie controllo dei tubi V1A, V1C, V1D. Attraverso il divisore R6A-R17A viene prelevata una tensione ridotta da applicare alla griglia di V1E e di V1G. R15A (4 Mohm) nel circuito dei tubi V1A, V1C, V1D; e R15B (4 Mohm) nel circuito di V1E e di V1G hanno il compito di aumentare la costante di

### VALORI DEI COMPONENTI DEL TRASMETTITORE

| Rifer. circ. | Valore        | Toller. % | Limite | Funzione                              |
|--------------|---------------|-----------|--------|---------------------------------------|
| C3AB         | 0,1 $\mu$ F   | 20        | 500 V  | By-pass RF schermo.                   |
| C10B         | 12 $\mu$ F    | 20        | — V    | By-pass catodico.                     |
| C11B         | 100 pF        | 15        | 50 —   | Accoppiamento di griglia.             |
| C15B         | 1,0 $\mu$ F   | 20        | 500 V  | Filtraggio bassa tensione.            |
| C18A         | 1000 pF       | 20        | 5000 V | Bloccaggio alta tensione.             |
| C27A         | 140 pF        | 10        | —      | Trimmer circuito sintonizzato.        |
| C27B         | 140 pF        | 10        | —      | Trimmer circuito sintonizzato.        |
| C28A         | 100 $\mu$ F   | 20        | 25 V   | By-pass corrente microfonica.         |
| C29A         | 1000 pF       | 5         | 600 V  | Condensatore tank pilota.             |
| C29B         | 1000 pF       | 5         | 600 V  | Condensatore tank pilota.             |
| C30A         | 500 pF        | 5         | 600 V  | Condensatore tank pilota.             |
| C30B         | 500 pF        | 5         | 600 V  | Condensatore tank pilota.             |
| C32A         | 0,5 $\mu$ F   | 20        | 2000 V | By-pass alta tensione.                |
| C33A         | 1,75 $\mu$ F  | 20        | 25 V   | Voltmetro di picco.                   |
| C34A         | 0,1 $\mu$ F   | 10        | 100 V  | Tank oscillatore BF.                  |
| C37A         | 10000 pF      | 20        | 600 V  | Accoppiamento placca-griglia.         |
| C40A         | 5,0 $\mu$ F   | 15        | 200 V  | Polarizzazione griglia.               |
| C42A         | 250 pF        | 15        | 200 V  | Sintonia finale.                      |
| C42B         | 250 pF        | 15        | 200 V  | Sintonia finale.                      |
| C43A         | 20000 pF      | 20        | 400 V  | By-pass RF sulla bassa tensione.      |
| C44A         | 0,5 $\mu$ F   | 20        | —      | By-pass filamenti.                    |
| C44B         | 0,5 $\mu$ F   | 20        | —      | By-pass filamenti.                    |
| C48A         | 50 pF         | 10        | 600 V  | Accoppiamento griglia V4A.            |
| C49A         | 1000 pF       | 25        | 500 V  | Filtraggio RF.                        |
| R9A          | 10000 ohm     | 10        | 0,25 W | Shunt moltiplicatore.                 |
| R9C          | 10000 ohm     | 10        | 0,25 W | Fuga di griglia.                      |
| R18A         | 450 ohm       | 5         | 5 W    | Polarizzazione di griglia.            |
| R19A         | 0,4 ohm       | —         | 40 W   | Caduta tensione filamenti.            |
| R21A         | 130 ohm       | 10        | 1 W    | Soppressore di oscillazioni parasite. |
| R22A         | 50 ohm        | 10        | 0,5 W  | Soppressore di oscillazioni parasite. |
| R23A         | 5000 ohm      | 5         | 0,25 W | Caduta tensione audio.                |
| R26A         | 10 M $\Omega$ | 20        | 1 W    | Carico statico V4A.                   |
| R27A         | 330 ohm       | 10        | 0,25 W | Resistenza equilibratrice.            |
| R28A         | 27 ohm        | 10        | 0,5 W  | Resistenza equilibratrice.            |
| R29A         | 25000 ohm     | 10        | 1 W    | Divisore tensione BF.                 |
| R30A         | 25000 ohm     | 10        | 0,5 W  | Limitatrice microf. a carbone.        |
| R31A         | 250 ohm       | 10        | 2 W    | Polarizzazione catodica.              |
| R33A         | 15000 ohm     | 10        | 1 W    | Carico mod. a potenza ridotta.        |
| R33B         | 15000 ohm     | 10        | —      | Limitatrice reazione BF.              |
| R33C         | 15000 ohm     | 10        | —      | Caduta tensione BF.                   |
| R34A         | 10000 ohm     | 10        | —      | Divisore tensione audio.              |
| R34B         | 10000 ohm     | 10        | —      | Divisore tensione audio.              |
| R39A         | 20000 ohm     | 20        | —      | Taratura strumento.                   |
| R40A         | 4000 ohm      | 10        | 0,25 W | Moltiplicatore strumento.             |
| R41A         | 1500 ohm      | 5         | 10 W   | Polarizzazione griglia.               |
| R42A         | 150 ohm       | 5         | 5 W    | Polarizzazione griglia.               |
| R46B         | 8 ohm         | 5         | 5 W    | Caduta di tensione.                   |

| Rifer. circ. | Descrizione                  | Funzione                                      |
|--------------|------------------------------|---|
| L16A         | Impedenza.                   | Impedenza RF.                                 |
| L16B         | Impedenza.                   | Impedenza RF.                                 |
| L16C         | Impedenza.                   | Impedenza RF.                                 |
| L17A         | Impedenza.                   | Impedenza RF.                                 |
| L18A         | Induttanza.                  | Induttanza sintonia canale A.                 |
| L18B         | Induttanza.                  | Induttanza sintonia canale B.                 |
| L19A         | Induttanza.                  | Induttanza sintonia aereo.                    |
| L20A         | Induttanza.                  | Induttanza oscillatore BF.                    |
| L22A         | Impedenza.                   | Impedenza strumento.                          |
| L23A         | Trasformatore.               | Trasformatore rettificatore.                  |
| PL4A         | Bocchettone femmina.         | Connessione trasmettitore-mobile metall.      |
| PL19A        | Bocchettone femmina.         | Connessione trasmettitore-stadio pilota.      |
| PL20A        | Bocchettone femmina.         | Connessione trasmettitore-stadio mod.         |
| PL21A        | Bocchettone maschio.         | Connessione trasmettitore-stadio mod.         |
| PL22A        | Bocchettone maschio.         | Connessione trasmettitore-stadio mod.         |
| S4E          | Commutatore 2 vie - 2 posiz. | Commutatore alta-bassa potenza.               |
| S9A          | Commutatore 5 vie - 3 posiz. | Commutatore canali.                           |
| S9B          | Commutatore 1 via - 3 posiz. | Commutatore canali.                           |
| S10A         | Interruttore a scatto.       | Interruttore di sicurezza alta tensione.      |
| S11A         | Commutatore 6 vie - 3 posiz. | Commutatore fonia-grafia mod.-grafia non mod. |
| S12A         | Relais.                      | Commutatore d'aereo.                          |
| M1B          | Milliamperometro CC.         | Indicatore corrente aereo.                    |
| T3A          | Trasformatore.               | Trasformatore di modulazione.                 |
| T4A          | Trasformatore.               | Trasformatore microfonico.                    |
| T5A          | Trasformatore.               | Trasformatore di misura.                      |
| J1A          | Jack.                        | Presa tasto.                                  |
| J1B          | Jack.                        | Presa microfono a carbone.                    |
| W1A          | Rettificatore ossido rame.   | Raddrizzatore strumento.                      |
| V3A          | Tubo 6V6                     | Oscillatore pilota.                           |
| V3B          | Tubo 6V6                     | Modulatore.                                   |
| V4A          | Tubo 813                     | Amplificatore finale.                         |

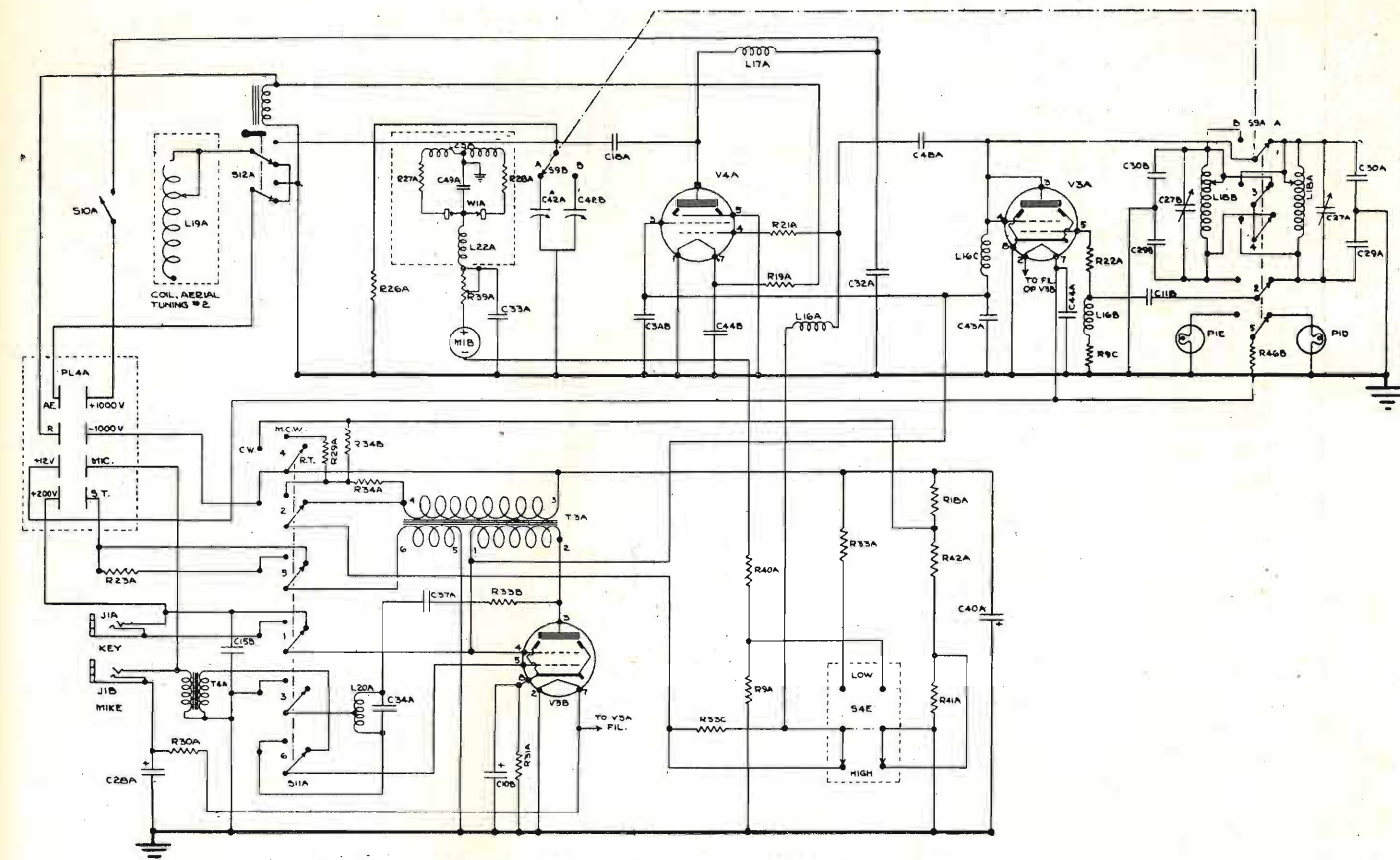


Fig. 12. - Schema elettrico generale del trasmettitore.

tempo del circuito CAV quando il commutatore S2A è posto su CW AUTO. Ciò è necessario allo scopo di evitare che il ricevitore si sblocchi durante le pause della manipolazione, nella trasmissione telegrafica.

38. Il commutatore S2A ha 4 posizioni, rispettivamente segnate: CW MAN - CW AUTO - R/T AUTO - R/T MAN. Nella prima posizione (CW MAN) tutti i circuiti CAV sono messi a massa e la sensibilità del ricevitore è regolata interamente dal potenziometro HF GAIN, R12A. In questa posizione viene pure inserito l'oscillatore di nota V1F. In posizione CW AUTO la tensione CAV è applicata a tutti i tubi menzionati al paragr. 37, e l'oscillatore di nota è mantenuto in funzione. Portando S2A su R/T AUTO il circuito CAV funziona come sopra, mentre R15A ed R15B vengono messe in corto circuito per ridurre la costante di tempo del sistema. In posizione R/T MAN tutto il sistema del CAV viene messo a massa.

### Amplificatore BF.

39. Il trasformatore T1A ha un rapporto di trasformazione di 1:5 ed il suo secondario è connesso direttamente alla griglia del tubo finale V1G; la resistenza R38A (2 Mohm) in parallelo al secondario di T1A serve a migliorarne la curva di risposta.

40. Il soppressore di V1G è connesso esternamente al catodo. La polarizzazione automatica è ottenuta dalla resistenza R8A (600 ohm) bypassata da C10A (12 µF elettrolitico). Alla griglia controllo viene applicata tramite il secondario del trasformatore d'ingresso la tensione CAV. Lo schermo, disaccoppiato da C3P (0,1 µF) è alimentato a 150 V tramite la resistenza di caduta R7A (20000 ohm), mentre la placca è alimentata direttamente attraverso il primario del trasformatore d'uscita T2A.

41. La tensione presente ai capi del secondario di T2A viene avviata a mezzo di S4A alle cuffie od all'altoparlante. Date le diverse impedenze di questi trasduttori, il secondario di T2A è provvisto di una presa intermedia.

### Tensione di controllo.

42. La tensione di controllo fornita dal trasmettitore è applicata alle cuffie a mezzo della capacità C31A (0,25 µF). La presa della linea telefonica è collegata in parallelo alle cuffie.

### Oscillatore di nota.

43. Questo stadio impiega un tubo ARP3 connesso a triodo in circuito Hartley modificato. La polarizzazione è fornita da R4C (1000 ohm) e C3W (0,1 µF). Il circuito oscillante è a sintonia fissa a mezzo di C39A (150 pF) e C7K (100 pF). La frequenza di battimento viene regolata a mezzo del comando HET TONE R14A (2000 ohm) posto in serie ad R32A (500 ohm) ed a C38A (350 pF) nel circuito di griglia di V1F. Il lato caldo di L7A è collegato al circuito anodico mediante il condensatore di blocco C9B (2000 pF). La placca viene alimentata a 150 V attraverso le resistenze R1G (100000 ohm) ed R9B (10000 ohm) quando S2A si trova in posizione CW.

### Circuito di misura.

44. Lo strumento di misura posto sul ricevitore ha la portata di 0,5 mA fondo scala, con una resistenza interna di 360 ohm. Il suo commutatore S3A è di tipo a rotazione a 2 vie e 12 posizioni, di cui solo 6 vengono usate. Esse sono indicate nell'ordine: MOD - TUNE - BATT - HT1 - HT2 - BIAS.

In posizione TUNE lo strumento si trova in serie alla resistenza di carico del diodo rivelatore R4B, per cui le sue indicazioni

sono funzione dell'ampiezza del segnale d'ingresso. Nelle posizioni BATT, HT1, HT2 lo strumento viene commutato nei circuiti di alimentazione dei filamenti (12 V), di AT del ricevitore (150 V) e del trasmettitore (200 V). Portando S3A su BIAS il lato positivo dello strumento viene collegato a massa, mentre l'altro va ad inserirsi tramite R44A (300000 ohm) al terminale BIAS del bocchettone PL1A.

### Circuito bassa tensione.

45. Tutti i tubi hanno il circuito di accensione a 12 V. Un capo di ogni filamento è connesso a massa, e l'altro al positivo della sorgente di alimentazione.

46. Le lampadine spia sono ad accensione 12 V ed hanno un capo a massa, mentre l'altro viene collegato alla sorgente di alimentazione tramite la resistenza R46A (8 ohm) allo scopo di prolungarne la vita.

### Calibratore a quarzo (vedi fig. 10).

47. Questo apparato genera frequenze fisse non modulate ad intervalli costanti di 1000, 100 e 10 kHz, corrispondenti alla marcatura in frequenza della scala di sintonia del ricevitore. L'intervallo di frequenza tra i punti di calibratura viene selezionato a mezzo del commutatore S13A. La frequenza di oscillazione del cristallo è di 1000 o di 100 kHz a seconda del valore di frequenza desiderato. Il quarzo viene connesso tra la griglia del tubo V5A oscillatore e massa. In parallelo al quarzo V1A è posta la resistenza R6C (500000 ohm) che funge da resistenza di fuga di griglia. I filamenti dei tubi V5A e V5B vengono accesi in parallelo a quelli del ricevitore. Quando il commutatore S13A si trova in posizione 1000 kHz l'alta tensione (150 V) viene applicata ad una delle placche dell'oscillatore attraverso l'induttanza L12A (terminali 5-6). Questa è sintonizzata su



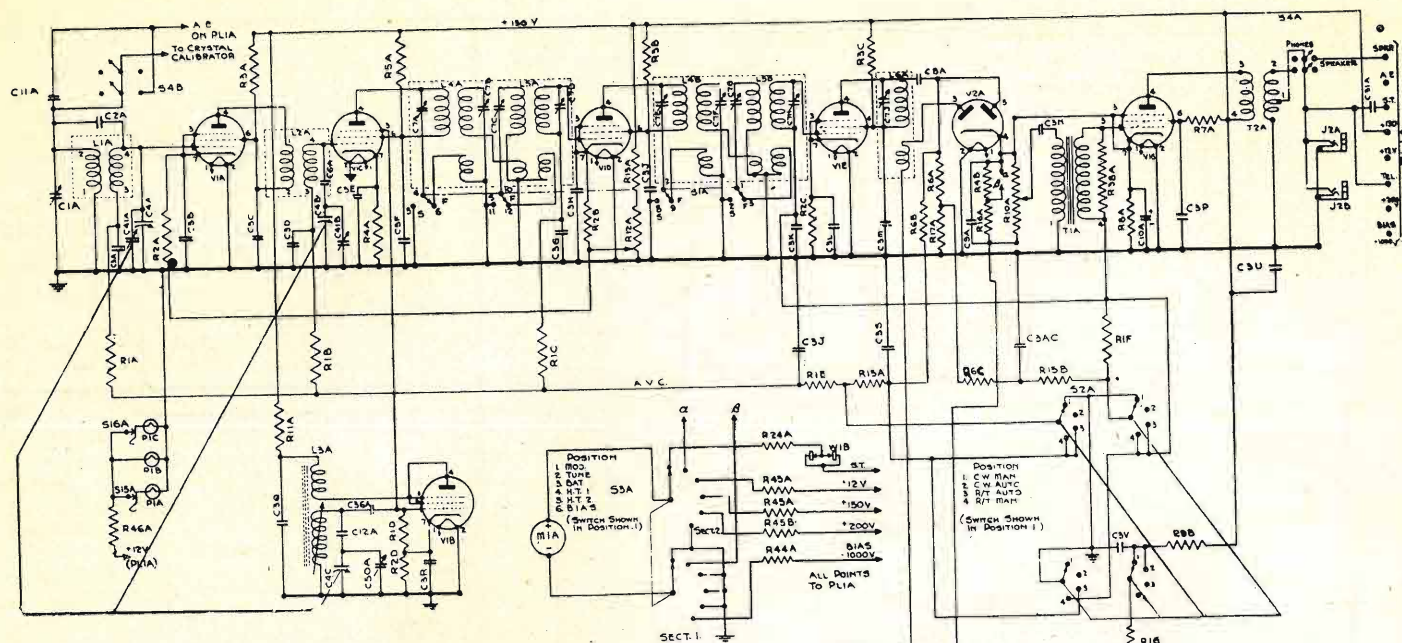


Fig. 13. - Schema elettrico generale del ricevitore.

1000 kHz ed impone al quarzo l'oscillazione su tale frequenza. Essa è accoppiata induttivamente al secondo avvolgimento (terminali 1-2), a sua volta collegato al terminale d'antenna del ricevitore a mezzo di C46A (2 pF). Il medesimo effetto si ottiene portando S13A sulla posizione 100 kHz; in tale posizione la tensione anodica si applica alla seconda placca di V5A attraverso l'altra induttanza di L21A (terminali 1-2), sintonizzata a 100 kHz con nucleo regolabile. L'uscita di tale avvolgimento è accoppiata al ricevitore a mezzo di C46A come detto sopra. Portando S13A in posizione 10 kHz l'oscillatore a 100 kHz rimane in funzione, e si innesta anche il multivibratore, la cui tensione oscillante viene applicata al terzo avvolgimento di L21A (terminali 3-4).

Multivibratore (vedi fig. 11).

48. Il compito del multivibratore è di produrre frequenze fisse non modulate ad intervalli di 10 kHz. Il multivibratore è di per se stesso assai instabile, e richiede quindi di essere agganciato ad un segnale di frequenza costante per funzionare in modo soddisfacente. Nel caso presente il multivibratore viene agganciato con la sua decima armonica all'oscillatore a 100 kHz.

49. Il multivibratore consiste essenzialmente in 2 stadi amplificatori accoppiati a resistenza, nel cui circuito viene introdotta la reazione riportando all'ingresso una parte della tensione di uscita. A causa dello sbilanciamento periodico del circuito anodico del sistema, la corrente anodica della sezione B aumenta. Di conseguenza aumenta pure la caduta di potenziale ai capi della resistenza R47A (200000 ohm), provocando una diminuzione di tensione anodica al triodo B. Questa diminuzione di tensione anodica si riflette attraverso C47B (80 pF) e rende la griglia del triodo A più negativa. La corrente di placca di A diminuisce, e per l'amplificazione introdotta, tale diminuzione è assai maggiore dell'aumento di corrente anodica che essa provoca in B. Per la diminuzione di corrente anodica in A, la caduta di potenziale ai capi di R48A diminuisce, e la tensione di placca aumenta. Questo aumento di tensione anodica si riflette attraverso C47A (80 pF) e rende la griglia di B meno negativa. Di conseguenza si ha un nuovo aumento della corrente

#### VALORI DEI COMPONENTI DEL RICEVITORE

| Rifer. circ. | Valore  | Toller. % | Limite | Funzione   |
|--------------|---------|-----------|--------|--|
| C1A          | 75 pF   | 10        | —      | Trimmer aereo.                                   |
| C2A          | 20 pF   | 10        | 500 V  | Accoppiamento aereo.                             |
| C3A          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3AC         | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3B          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C3C          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento schermo.                        |
| C3D          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3E          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C3F          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento schermo.                        |
| C3G          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3H          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C3J          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento schermo.                        |
| C3K          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3L          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C3M          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento alta tensione.                  |
| C3N          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Accoppiamento BF.                                |
| C3P          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento schermo.                        |
| C3Q          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento alta tensione.                  |
| C3R          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C3S          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3T          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento CAV.                            |
| C3U          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento alta tensione.                  |
| C3V          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | Disaccoppiamento placca oscillatore di nota.     |
| C3W          | 0,1 µF  | 20        | 500 V  | By-pass catodico.                                |
| C4A          | 440 pF  | 20        | —      | Prima sezione condensatore variabile sintonia.   |
| C4B          | 440 pF  | 20        | —      | Seconda sezione condensatore variabile sintonia. |
| C4C          | 440 pF  | 20        | —      | Terza sezione condensatore variabile sintonia.   |
| C6A          | 1830 pF | 2         | 500 V  | Padding oscillatore di conversione.              |
| C7A          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer prima MF.                                |
| C7B          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer prima MF.                                |
| C7C          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer seconda MF.                              |
| C7D          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer seconda MF.                              |
| C7E          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer terza MF.                                |
| C7F          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer terza MF.                                |
| C7G          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer quarta MF.                               |
| C7H          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer quarta MF.                               |
| C7J          | 100 pF  | 10        | —      | Trimmer ingresso diodo.                          |
| C7K          | 100 pF  | 10        | —      | Capacità sintonia oscillatore di nota.           |

| Rifer. circ. | Valore  | Toller. % | Limite | Funzione                          |
|--------------|---------|-----------|--------|-----------------------------------|
| C8A          | 50 pF   | 20        | —      | Disaccoppiamento diodo CAV.       |
| C9A          | 2000 pF | 20        | —      | By-pass carico diodo.             |
| C9B          | 2000 pF | 20        | —      | Disaccoppiamento carico diodo.    |
| C10A         | 12 µF   | 20        | —      | By-pass catodico bassa frequenza. |
| C11A         | 100 pF  | 15        | —      | Circuito risonanza aereo.         |
| C12A         | 795 pF  | 1         | —      | In serie a C4C.                   |
| C31A         | 0,25 µF | 20        | 100 V  | Accoppiamento segnale controllo.  |
| C36A         | 40 pF   | 10        | —      | Griglia V1B.                      |
| C38A         | 350 pF  | 20        | —      | Regolazione nota telegrafica.     |
| C39A         | 150 pF  | 10        | —      | Circuito oscillatore di nota.     |
| C41A         | 15 pF   | —         | —      | Trimmer di C4A.                   |
| C41B         | 15 pF   | —         | —      | Trimmer di C4B.                   |
| C50A         | 2-13    | —         | —      | Trimmer di C4C.                   |

|      |            |    |        |                                      |
|------|------------|----|--------|--------------------------------------|
| R1A  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento CAV.                |
| R1B  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento CAV.                |
| R1C  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento CAV.                |
| R1D  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Fuga di griglia di V1B.              |
| R1E  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento CAV.                |
| R1F  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Divisorio di tensione CAV.           |
| R1G  | 100000 ohm | 10 | 0,25 W | Resistenza anodica.                  |
| R2A  | 300 ohm    | 10 | 0,5 W  | Polarizzazione catodica.             |
| R2B  | 300 ohm    | 10 | 0,5 W  | Polarizzazione catodica.             |
| R2C  | 300 ohm    | 10 | 0,5 W  | Polarizzazione catodica.             |
| R2D  | 300 ohm    | 10 | 0,5 W  | Polarizzazione catodica.             |
| R3A  | 3000 ohm   | 10 | 0,5 W  | Disaccoppiamento placca-schermo.     |
| R3B  | 3000 ohm   | 10 | 0,5 W  | Disaccoppiamento placca-schermo.     |
| R3C  | 3000 ohm   | 10 | 0,5 W  | Disaccoppiamento placca-schermo.     |
| R4A  | 1000 ohm   | 10 | 0,25 W | Polarizzazione catodica.             |
| R4B  | 1000 ohm   | 10 | 0,25 W | Carico diodo rivelatore.             |
| R4C  | 1000 ohm   | 10 | 0,25 W | Polarizzazione catodica.             |
| R5A  | 50000 ohm  | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento placca-schermo.     |
| R6A  | 500000 ohm | 10 | 0,25 W | Carico diodo CAV.                    |
| R6B  | 500000 ohm | 10 | 0,25 W | Resistenza di griglia.               |
| R6C  | 500000 ohm | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento CAV.                |
| R7A  | 20000 ohm  | 10 | 0,25 W | Disaccoppiamento schermo.            |
| R8A  | 600 ohm    | 10 | 0,25 W | Polarizzazione catodica.             |
| R9B  | 10000 ohm  | 10 | 0,25 W | Alimentazione anodica.               |
| R10A | 100000 ohm | 20 | —      | Controllo volume BF.                 |
| R11A | 3000 ohm   | 10 | 0,25 W | Alimentazione anodica.               |
| R12A | 10000 ohm  | 20 | —      | Controllo sensibilità.               |
| R13A | 40000 ohm  | 10 | 1 W    | Alimentazione controllo sensibilità. |

|      |           |    |        |  |
|------|-----------|----|--------|--|
| R14A | 2000 ohm  | 20 | 2 W    | Controllo nota telegrafica.            |
| R15A | 4 MΩ      | 10 | 0,25 W | Costante di tempo CAV.                 |
| R15B | 4 MΩ      | 10 | 0,25 W | Costante di tempo CAV.                 |
| R16A | 25000 ohm | 10 | 0,25 W | Carico diodo.                          |
| R17A | 25000 ohm | 10 | 0,25 W | Carico diodo.                          |
| R24A | 2500 ohm  | 10 | 0,25 W | Soppressore di oscillazioni parassite. |

|      |            |    |        |                             |
|------|------------|----|--------|-----------------------------|
| R32A | 500 ohm    | 10 | 0,25 W | Controllo nota telegrafica. |
| R38A | 2 MΩ       | 10 | 0,25 W | Correzione responso T1A.    |
| R43A | 30000 ohm  | 2  | 0,25 W | Moltiplicatore strumento.   |
| R44A | 30000 ohm  | 5  | 0,25 W | Moltiplicatore strumento.   |
| R45A | 600000 ohm | 5  | 0,25 W | Moltiplicatore strumento.   |
| R45B | 600000 ohm | 5  | 0,25 W | Moltiplicatore strumento.   |
| R46A | 8 ohm      | 5  | 5 W    | Resistenza di protezione.   |

| Rifer. circ. | Descrizione                     | Funzione                               |
|--------------|---------------------------------|--|
| S1A          | Commutatore 4 vie 2 posizioni.  | Commutatore selettività larga-stretta. |
| S2A          | Commutatore 4 vie 4 posizioni.  | Commutatore fonia-grafia-CAV.          |
| S3A          | Commutatore 2 vie 12 posizioni. | Commutatore strumento.                 |
| S4A          | Commutatore a scatto.           | Commutatore cuffia-altoparlante.       |
| S4B          | Commutatore a scatto.           | Commutatore aereo lungo-corto.         |
| S15A         | Interruttore a molla.           | Interruttore lampadina spia.           |
| S16A         | Interruttore a molla.           | Interruttore lampadina spia.           |

|     |                              |                      |
|-----|------------------------------|----------------------|
| J2A | Jack.                        | Presa cuffia.        |
| J2B | Jack.                        | Presa cuffia.        |
| P1A | Lampadina.                   | Lampadina spia.      |
| P1B | Lampadina.                   | Lampadina spia.      |
| P1C | Lampadina.                   | Lampadina spia.      |
| M1A | Milliamperometro 0,5 mA f.s. | Strumento di misura. |

|     |                                 |                                    |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|
| T1A | Trasformatore.                  | Trasformatore intervalvolante.     |
| T2A | Trasformatore.                  | Trasformatore uscita.              |
| V1A | Tubo ARP3                       | Amplificatore RF.                  |
| V1B | Tubo ARP3                       | Oscillatore di conversione.        |
| V1C | Tubo ARP3                       | Convertitore.                      |
| V1D | Tubo ARP3                       | Amplificatore MF.                  |
| V1E | Tubo ARP3                       | Amplificatore MF.                  |
| V1F | Tubo ARP3                       | Oscillatore di nota.               |
| V1G | Tubo ARP3                       | Amplificatore BF.                  |
| V2A | Tubo ARDD1 (12Y4)               | Rivelatore-CAV.                    |
| W1B | Rettificatore a ossido di rame. | Rettificatore strumento di misura. |

anodica di B, e questo è assai maggiore di quello iniziale per effetto dell'amplificazione introdotta. Il fenomeno è reciproco, ed ogni nuovo aumento in B si traduce in una diminuzione in A, in modo che la corrente di placca di A si riduce rapidamente a zero, poichè la sua griglia diviene viepiù negativa.

50. Questo stato di sbilanciamento non si mantiene indefinitamente. C47B si scarica, e poichè la tensione di griglia del triodo A diviene meno negativa, la corrente di placca ricomincia a scorrere. Questo aumento di corrente anodica di A produce un aumento di caduta di potenziale ai capi di R48A, cosicchè la tensione anodica diminuisce. Questa diminuzione di tensione provoca attraverso C47A un aumento in valore assoluto della tensione negativa di griglia in B, la cui corrente di placca diminuisce. Ma diminuisce pure la caduta ai capi di R47A aumentando la tensione anodica di B. Tale aumento di tensione si traduce attraverso C47B in una diminuzione in valore assoluto del negativo di griglia di A. La sua corrente di placca aumenta, ma per l'amplificazione introdotta questo aumento è assai maggiore del primo aumento iniziato in questa fase. Poichè anche questo fenomeno è reciproco, ogni nuovo aumento di corrente anodica di A si traduce in una nuova diminuzione di quella di B, che in tal modo viene portata rapidamente a zero. Questo a causa della elevata tensione negativa, cosicchè simultaneamente la corrente anodica di A assume valori finiti, la cui escursione è limitata da R48A. Ma a questo punto C47A si scarica facendo diminuire il negativo del triodo B, cosicchè la sua corrente di placca ricomincia ad aumentare. Con ciò siamo ritornati al punto di partenza ed il ciclo si ripete indefinitamente.

51. La frequenza di oscillazione del multivibratore dipende dalla costante di tempo delle reti C47B-R44B (300000 ohm) ed R44C (300000 ohm) C47A. Il tubo V5B genera pertanto una frequenza assai poco stabile, per cui si richiede un'accuratissima stabilizzazione se si vuole che risponda allo scopo richiesto. Ciò si ottiene accoppiando l'uscita del multivibratore al terzo avvolgimento di L21A (terminali 3-4) in parallelo a cui è posto il potenziometro R37A (5000 ohm) che serve da partitore della tensione a 10 kHz. Il tubo V5A oscilla a 100 kHz. L'agganciamento del multivibratore all'oscillatore a quarzo si effettua a mezzo di R37A; ed una volta ciò fatto i segnali del multivibratore diventano anch'essi campioni della stessa precisione dell'oscillatore di comando. Per accertarsi che il multivibratore funzioni realmente a 10 kHz si contino i battimenti che esso origina tra 2 intervalli dati dal quarzo a 100 kHz: essi dovranno essere 9, nè di più, nè di meno. L'uscita del multivibratore è connessa all'aereo del ricevitore tramite R1H (100000 ohm), mentre la sua alimentazione di placca viene addotta a mezzo della resistenza di carico comune R25A (5000 ohm).

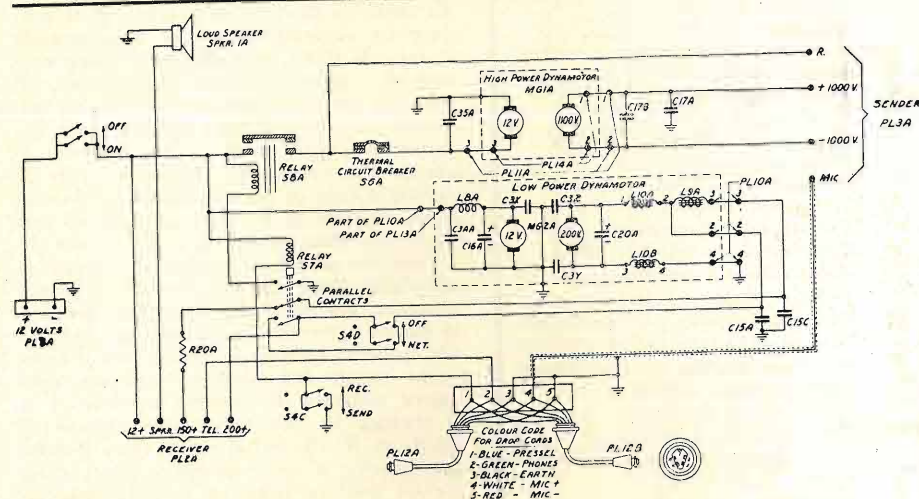
Aereo a stilo.

52. Gli elementi dell'aereo a stilo tipo F sono di lunghezza di mt. 1,20 ed innestati uno nell'altro formano l'aereo completo, comprendente 2 sezioni inferiori di diametro uguale, una intermedia ed una terminale, queste di diametri minori. E' questo l'aereo più lungo che possa essere supportato dall'attacco di base C-1.

53. L'adattatore Laport è un attacco a «V» che viene innestato sull'attacco C-1 e supporta 2 sezioni di stilo ognuna lunga mt. 2,40. L'effetto risultante corrisponde a quello di un aereo di lunghezza maggiore.



| Rifer. circ. | Descrizione                     | Funzione                                 |
|--------------|---------------------------------|--|
| L1A          | Trasformatore RF.               | Trasformatore aereo.                     |
| L2A          | Trasformatore RF.               | Trasformatore RF.                        |
| L3A          | Induttanza con nucleo.          | Induttanza oscillatore di conversione.   |
| L4A          | Trasformatore.                  | Trasformatore MF.                        |
| L5A          | Trasformatore.                  | Trasformatore MF.                        |
| L4B          | Trasformatore.                  | Trasformatore MF.                        |
| L5B          | Trasformatore.                  | Trasformatore MF.                        |
| L6A          | Trasformatore.                  | Trasformatore ingresso diodo rivelatore. |
| L7A          | Induttanza a 2 avvolgimenti.    | Induttanza oscillatore di nota.          |
| PL1A         | Bocchettone femmina, 8 piedini. | Connessione ricevitore-alimentatore.     |



VALORI DEI COMPONENTI DELL'UNITÀ DI ALIMENTAZIONE

| Rifer. circ. | Valore       | Toller. % | Limite | Funzione   |
|--------------|--------------|-----------|--------|--|
| C3X          | 0,1 $\mu$ F  | 20        | 500 V  | Silenziatore.  |
| C3Y          | 0,1 $\mu$ F  | 20        | 500 V  | Silenziatore.  |
| C3Z          | 0,1 $\mu$ F  | 20        | 500 V  | Silenziatore.  |
| C3AA         | 0,1 $\mu$ F  | 20        | 500 V  | Silenziatore.  |
| C15A         | 1 $\mu$ F    | 20        | 500 V  | Filtraggio alta tensione.                            |
| C15C         | 1 $\mu$ F    | 20        | 500 V  | Filtraggio alta tensione.                            |
| C16A         | 400 $\mu$ F  | 20        | 12 V   | Filtraggio bassa tensione.                           |
| C17A         | 0,3 $\mu$ F  | -0 = +20  | 1500 V | Silenziatore.  |
| C17B         | 0,3 $\mu$ F  | -0 = +20  | 1500 V | Silenziatore.  |
| C20A         | 8 $\mu$ F    | -0 = +20  | 450 V  | Filtraggio alta tensione.                            |
| C35A         | 1 $\mu$ F    | 20        | 750 V  | Silenziatore.  |
| R20A         | 1000 ohm     | 5         | 5 W    | Caduta di tensione.                                  |
| L8A          | 22,5 $\mu$ H | —         | —      | Silenziatore.  |
| L9A          | 11 Hy        | —         | —      | Filtraggio alta tensione.                            |
| L10A         | 0,3 Hy       | —         | —      | Filtraggio alta tensione.                            |
| L10B         | 0,3 Hy       | —         | —      | Filtraggio alta tensione.                            |
| MG1A         | 1100 V       | —         | —      | Dynamotor alta tensione stadio finale trasmettitore. |
| MG2A         | 200 V        | —         | —      | Dynamotor alta tensione ricevitore e stadio pilota.  |

| Rifer. circ. | Descrizione  | Funzione                                       |
|--------------|--|--|
| S4C          | Commutatore 2 vie 2 posizioni Ricezione - trasmissione. a scatto.                | Ricezione - trasmissione.                      |
| S4D          | Commutatore 2 vie 2 posizioni Isoonda. a scatto.                                 | Isoonda.                                       |
| S5A          | Commutatore 2 vie 2 posizioni Acceso - spento (interruttore generale). a scatto. | Acceso - spento (interruttore generale).       |
| S6A          | Interruttore termico.  | Interruttore di sicurezza.                     |
| S7A          | Bobina relais.   | Ricezione - trasmissione.                      |
| S8A          | Relais.  | Avviamento dynamotor MG1A.                     |
| SPKR1A       | Altoparlante.  | Altoparlante.                                  |
| PL2A         | Bocchettone femmina 5 capi.  | Connessione alimentat.-mobile metallico.       |
| PL3A         | Bocchettone femmina 4 capi.  | Connessione alimentat.-trasmettitore.          |
| PL9A         | Bocchettone maschio 2 capi.  | Connessione alimentat.-batterie.               |
| PL10A        | Bocchettone femmina 4 capi.  | Connessione alimentat.-dynamotor MG2A.         |
| PL11A        | Bocchettone femmina 3 capi.  | Connessione alimentat.-dynamotor MG1A.         |
| PL12A        | Spina a strappo 5 capi.  | Connessione alimentat.-complesso micro-cuffia. |
| PL12B        | Spina a strappo 5 capi.  | Connessione alimentat.-complesso micro-cuffia. |
| PL13A        | Bocchettone maschio 4 capi.  | Connessione alimentat.-dynamotor MG2A.         |
| PL14A        | Bocchettone maschio 3 capi.  | Connessione alimentat.-dynamotor MG1A.         |

#### Aereo filare.

54. L'apparato è provvisto di 4 aerei filari di diversa lunghezza, tali da coprire l'intero campo di frequenze generato, completi di isolatori terminali. Essi possono essere impiegati soltanto quando l'impianto funziona in una stazione fissa. Usando tali aerei lo strumento di aereo del trasmettitore darà indicazioni molto meno ampie che non con l'aereo a stilo; questo però non indica affatto una minore potenza di uscita, essendo dovuto soltanto all'impedenza molto più elevata nel caso di aereo filare. La tabella seguente indica il campo di frequenza coperto dai 4 aerei filari.

| Lunghezza aereo | Campo di frequenza |
|-----------------|--------------------|
| 75 mt           | 2,2 - 3,2          |
| 60 mt           | 3,2 - 4,7          |
| 45 mt           | 1,8 - 2,2          |
| 33 mt           | 1,87 - 2,6         |
|                 | 1,87 - 3,3         |

#### Microfoni - cuffie.

55. Microfono e cuffia sono provvisti di cordone comune e costituiscono un insieme indivisibile denominato Headgear N. 1. Il conduttore termina con una spina a strappo. Microfono e cuffia sono entrambi dinamici ed usano lo stesso equipaggio, con la sola differenza che quello del microfono è schermato completamente. Ogni unità magnetodinamica ha una resistenza in C.C. di 50 ohm; quelle della cuffia sono connesse in serie. L'apparato prevede l'uso contemporaneo di 2 complessi cuffia-microfono N. 1.

56. Il microfono a mano N. 3 è un microfono a carbone provvisto di pulsante per il comando del trasmettitore. La sua uscita è più elevata di quella del tipo magnetodinamico, ma la qualità è evidentemente inferiore.

57. Le cuffie canadesi tipo MC vengono usate quando si impieghi il microfono a

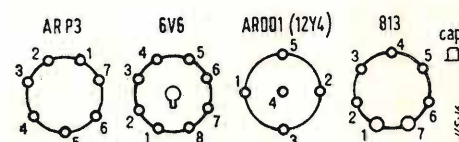


Fig. 16. - Connessioni allo zoccolo dei tubi del ricevitore.

Tubo ARP3: 1-2 = filamento; 3 = soppressore; 4 = anodo; 5 = n.c.; 6 = schermo; 7 = catodo. Tubo 6V6: 1-6 = n.c.; 2-7 = filamento; 3 = anodo; 4 = schermo; 5 = griglia; 8 = catodo. Tubo ARDD1: 1-2 = filamento; 3 = diodo CAV; 4 = catodo; 5 = diodo rivelatore. Tubo 813: 1-7 = filamento; 2-6 = n.c.; 3 = placchette deflettrici; 4 = griglia; 5 = schermo; cap. = anodo.

mano N. 3. Esse sono di tipo normale magnetico ed hanno una resistenza interna di 100 ohm.

#### Unità di alimentazione.

59. Quando il comando ON-OFF viene portato in posizione ON, tutti i filamenti ed il dynamotor a bassa tensione MG2A vengono collegati alla sorgente di alimentazione. La tensione di alimentazione del dynamotor viene filtrata da un sistema a pi-greco costituito da L8A, C3AA (0,1 MFD) e C16A (400 MFD elettrolitico). C3X, C3Y, e C3Z hanno il compito di silenziare il dynamotor. Il positivo AT di MG2A è filtrato da C20A (8  $\mu$ F elettrolitico), e dall'impedenza L10A, mentre il negativo è messo a massa tramite L10B. L9A filtra ulteriormente in unione con R20A (1000 ohm) che riduce l'uscita a 150 V per il ricevitore.

60. Quando il commutatore SEND-REC

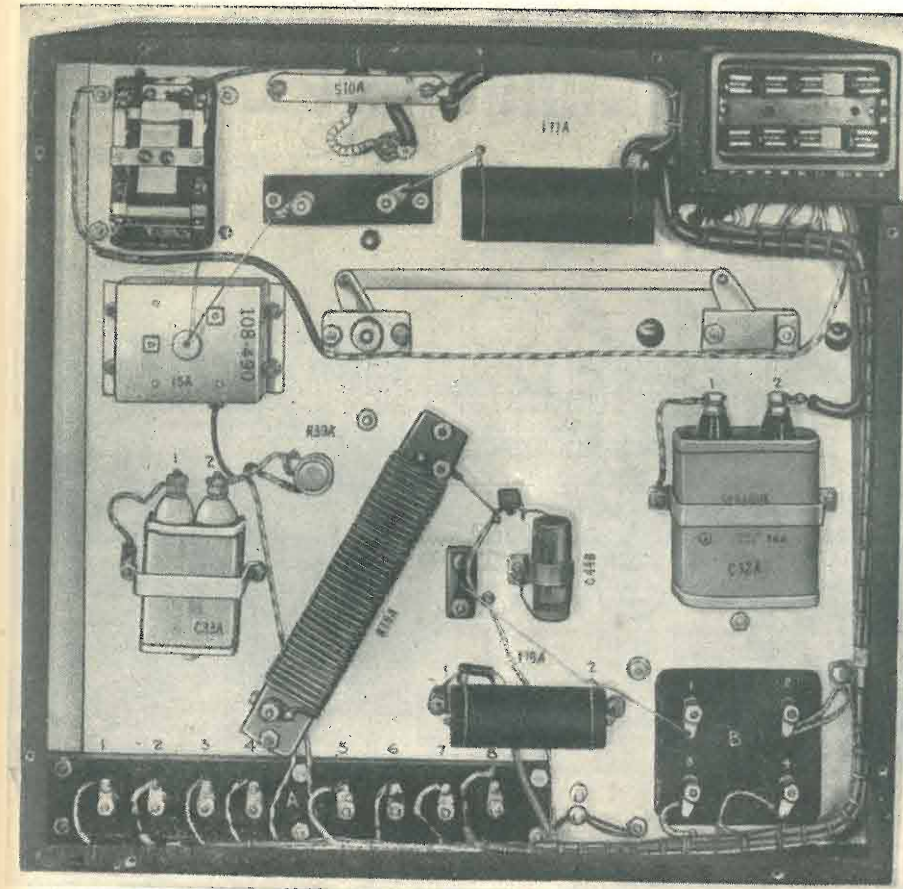


Fig. 15. - Vista posteriore del trasmettitore e punti di misura per l'analisi delle resistenze.

si trova in posizione SEND, il circuito di eccitazione del relais S7A è chiuso verso massa. Il relais attira e con un contatto di lavoro eccita il relais S8A. Quest'ultimo, attirando, provoca l'avviamento del dynamotor ad alta tensione MG1A. L'interruttore termico S6A nel circuito BT del dynamotor MG1A, lo interrompe in caso di corto circuito. Il comando a pulsante posto sul microfono agisce in parallelo ad S4C. L'ingresso di MG1A è filtrato da C35A (0,1  $\mu$ F). I 2 terminali di uscita ad alta tensione fanno capo direttamente al trasmettitore. C17B (0,3  $\mu$ F) serve da silenziatore.

#### MISURA DELLE TENSIONI E DELLE RESISTENZE

##### Alimentatore.

61. Tutte le misure indicate nella seguente tabella debbono essere eseguite con uno strumento di resistenza interna 5000 ohm/volt ed una tolleranza massima del 5 % sul valore nominale della tensione di alimentazione.

Tensioni di uscita del dynamotor MG1A per differenti valori della tensione di alimentazione

| Ingresso volt | Uscita volt |
|---------------|-------------|
| 14            | 1600        |
| 13            | 1540        |
| 12            | 1400        |
| 11            | 1300        |
| 10            | 1130        |
| 9             | 1060        |

Tensioni di uscita del dynamotor MG2A per differenti valori della tensione di alimentazione

| (misure eseguite direttamente ai morsetti) | Ingresso volt | Uscita volt |
|--|---------------|-------------|
|  | 15,5          | 360         |
|  | 14            | 315         |
|  | 13            | 305         |
|  | 12            | 270         |
|  | 11            | 260         |
|  | 10            | 220         |

##### Trasmettitore.

62. La misura delle resistenze va eseguita secondo la tabella appresso con uno strumento di resistenza interna 5000 ohm/volt. La fig. 15 indica la posizione delle resistenze ed i punti di misura.

Valori delle resistenze del trasmettitore

| Positivo dello strumento al punto | Resistenza verso massa in ohm |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| A2                                | 700                           |
| A4                                | 550                           |
| A6                                | 1200                          |
| A8                                | 50                            |
| Term. 2 di C33A                   | 12500                         |
| Term. 1 di L16A                   | 750                           |

##### Ricevitore.

63. La misura delle tensioni del ricevitore va eseguita secondo quanto indicato nel-

la tabella sottoriportata con uno strumento di resistenza interna 5000 ohm/volt; mentre le connessioni allo zoccolo dei tubi sono indicate in fig. 16.

Misura tensioni del ricevente

| Tubo | Piedino | Tensione verso massa |
|------|---------|----------------------|
| V1A  | 6<br>7  | 120<br>3,5           |
| V1B  | 6<br>7  | 110<br>2             |
| V1C  | 6<br>7  | 50<br>2              |
| V1D  | 6<br>7  | 115<br>3,2           |
| V1E  | 6<br>7  | 115<br>3,2           |
| V2A  | 1<br>4  | 12<br>4,3            |
| V1F  | 6<br>7  | 23<br>1,1            |
| V1G  | 6<br>7  | 115<br>4,3           |

#### Nuove attrezzature alla Mostra Radio di Manchester

Parlando all'inaugurazione della Mostra della Radio e della Televisione a Manchester, la prima tenuta nel Nord dell'Inghilterra dalla fine della guerra, Lord Brabazon di Tara ha detto che molto probabilmente non è lontano il giorno in cui saranno possibili scambi di programmi televisivi fra l'Inghilterra e gli Stati Uniti.

La Mostra è stata organizzata dal Consiglio dell'Industria Radio di Gran Bretagna che rappresenta il 95% della capacità produttiva dell'industria radio inglese. Essa ha fatto seguito all'estensione dei programmi televisivi all'Inghilterra Settentrionale dalla stazione di Holme Moss, la più potente del mondo, e all'inaugurazione della trasmittente scozzese di Kirk o' Shotts.

Una caratteristica della Mostra che ha incluso quanto vi è di nuovo nel campo della radio, è stata rappresentata da uno studio per le radio trasmissioni della BBC costruito in dieci giorni, con una spesa di 8 mila sterline. Lo studio ha un palcoscenico girevole del diametro di 24 piedi. Tutte le ditte britanniche produttrici di apparecchi riceventi radio e televisivi hanno partecipato alla Mostra.

#### Attrezzature televisive per la Svizzera

E' stato reso noto recentemente che il Governo svizzero ha acquistato dall'Inghilterra attrezzature per studi televisivi per un valore di 10 mila sterline. La consegna degli apparati che è effettuata dalla Pye di Cambridge, si prevede avverrà nel corso di questo mese. Le trasmissioni televisive dovrebbero iniziare verso la fine della prossima estate.



# Convertitore per la gamma dei 28 MHz

« CON/28-30 »

di CURZIO BELLINI (\*)

Il convertitore che descriviamo è stato progettato per accontentare gli OM che in possesso di normali ricevitori sprovvisti della gamma 28-30 MHz desiderano cimentarsi su questa gamma che permette comunicazioni a grandissima distanza con piccole potenze di antenna.

Occorre che il ricevitore ad onde medie che opera la seconda conversione sia efficacemente schermato per evitare che riceva direttamente dei segnali sulla frequenza intermedia di 1415 kHz.

Il converter è composto da una 6AG5 in alta frequenza, da una 6AG5 mescolatrice, da una 9002 oscillatrice alimentata con tensione stabilizzata da una VR150 da uno stadio incorporato di MF a 1415 con una 6AG5.

La valvola alimentatrice è una 6X4.

Abbiamo adoperato come variabile un antimicrofonico Ducati  $3 \times 20$  pF con compensatori da  $5 \div 15$  pF in parallelo.

Bobine (gamma coperta  $27,5 \div 32$  MHz):

$L_1 = 4$  sp. unite 6/10 seta

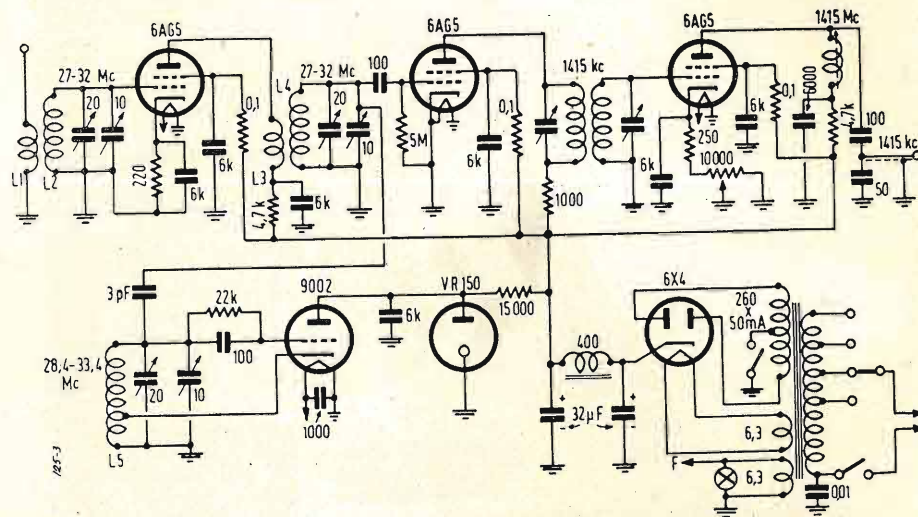
$L_2 = 10$  sp. 8/10 arg. spaziate diametro filo

$L_3 = 5$  sp. unite 6/10 seta

$L_4 = L_2$

$L_5 = 8$  sp. 8/10 arg. spaziate diametro filo, presa a 2 spire lato catodo

(\*) Del Laboratorio Iris-Radio.



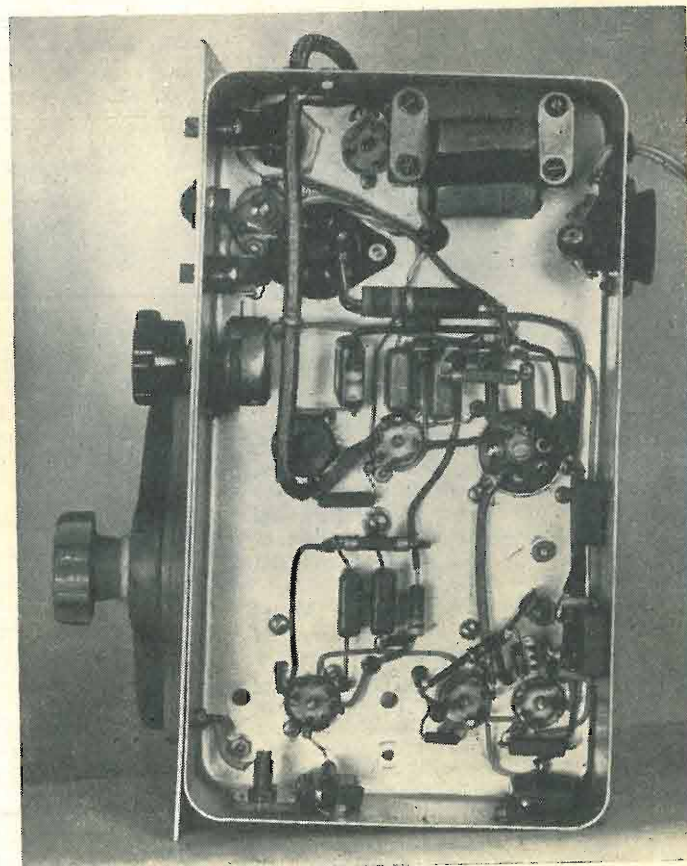
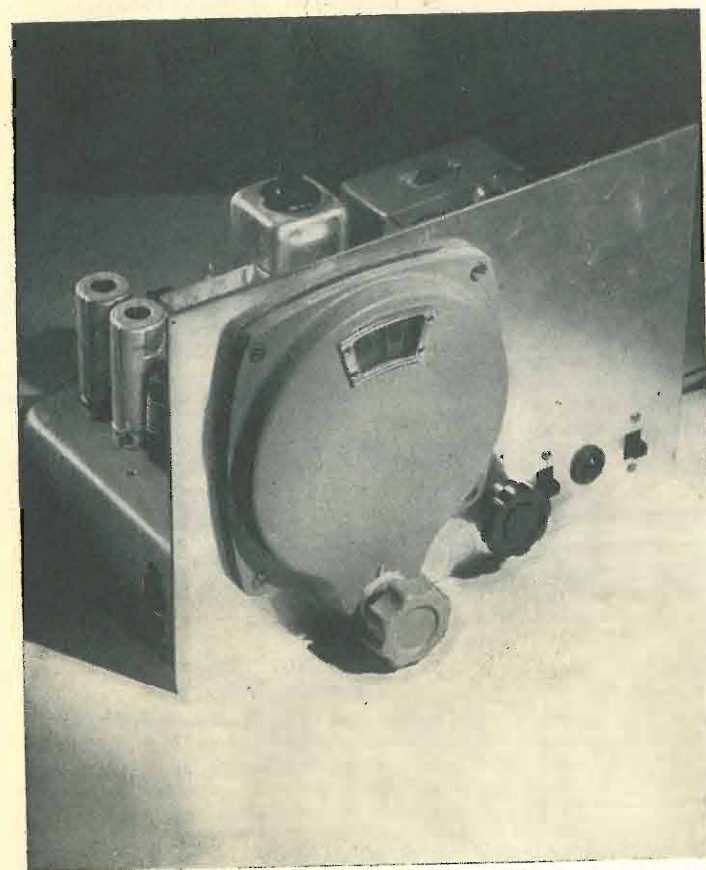
1 trasformatore (in placca) consiste in una normale bobinetta per onde medie con nucleo, con in parallelo 2 condensatori (100 e 50 pF in serie). Si noti che nello schema occorre leggere 1415 kHz e non MHz.

L'uscita con cavo schermato è presa tra i 2 condensatori (100 e 50 pF) e la massa. Rispettando le posizioni come nel mon-

taggio originale, le bobine non abbisognano di alcuna schermatura.

Il controllo di volume agisce sul catodo della 6AG5 di MF ed un secondo regolatore di volume è costituito da quello del ricevitore con cui il converter lavora.

Questo convertitore dà eccellenti risultati in unione ai BC344 e BC314, all'AR18, all'AC12, all'AC14, all'R100UR.



Due aspetti del Convertitore « Con/28-30 »

# CIRCUITI RADIO.... DIPINTI!

di G. A. UGLIETTI

## SOMMARIO

Viene illustrata la realizzazione di semplici circuiti radio mediante speciali vernici metalliche che permettono di ottenere, rapidamente e con una attrezzatura elementare, il cablaggio, le resistenze, i condensatori e le bobine « dipinte » o « stampate » su adatti materiali.



Fig. 1. - Corredo di vernici per circuiti stampati o dipinti della Microcircuits Co. di New Buffalo, Michigan.

## PREMESSA

Già da tempo hanno fatto la loro comparsa all'estero gli apparecchi radio con circuito « stampato » e così può dirsi di molti altri apparecchi elettronici (apparecchi per sordi, ecc.) che con i primi hanno molti punti funzionali in comune.

Come è noto un circuito stampato differisce dal tipo classico per il fatto che i conduttori vengono realizzati contemporaneamente al telaio (non metallico) incorporandoli in questo sotto forma di sottili nastri metallici, oppure imprimendoli mediante speciali timbri. Sia nel primo che nel secondo caso si ha un vero e proprio stampaggio dei conduttori rispetto al materiale costituente il telaio che generalmente è di bachelite, lucite, ardesia, ecc. secondo le particolari esigenze elettriche.

Il metodo di stampaggio affermatisi per primo su scala industriale consisteva nell'incorporare nelle polveri di stampaggio del telaio sottili nastri conduttori e di sottoporre il tutto all'azione della pressa idraulica secondo la solita tecnica dei materiali plastici. Se ne otteneva un prodotto molto compatto ed economico che presentava qualche svantaggio nella sistemazione dei vari componenti del circuito elettrico essendo malagevole connettere le parti stampate con quelle da aggiungere in seguito.

Un successivo perfezionamento si ebbe durante l'ultima guerra riuscendosi a conglobare nel materiale plastico oltre ai conduttori anche i condensatori fissi; per ottenere ciò si dovettero allestire stampi di forma complessa che presentavano delle cavità in corrispondenza dei punti in cui dovevano trovare posto i condensatori. Questa non fu la sola soluzione, ma una fra le tante; notevole quella in cui i condensatori erano piegati a semicerchio e ogni coppia di essi, chiusa ad anello e ricoperta di materiale plastico, fungeva anche da zoccolo per i tubi miniatura. Le valvole di quelle piccole ricetrasmettenti americane note col nome di *Handie-Talkie* erano montate su zoccoli di tale tipo. Un ultimo progresso fu fatto stampando nel materiale di supporto anche le resistenze e le bobine.

Parallelamente a questo sistema, adatto solo per costruzioni di grandissima serie dato l'elevato costo degli stampi e dell'attrezzatura, si è sviluppato un metodo di stampaggio ancora più economico e semplice, meno dispendioso ed adatto anche per realizzazioni non di serie: lo stampaggio con vernici colloidali.

Poiché solo quest'ultimo è alla portata del dilettante verrà ampiamente trattato qui di seguito.

## LA TECNICA REALIZZATIVA

Lo stampaggio con vernici colloidali non richiede la contemporanea realizzazione del telaio (o supporto) e del circuito, ma il secondo può essere costruito su qualsiasi materiale adatto anche di forma non piana e comunque non speciale.

Con questo metodo è possibile realizzare non solo conduttori stampati o, come si vedrà in seguito, dipinti ma, entro certi limiti, anche condensatori, resistenze e bobine.

Ciò è possibile mediante l'uso di speciali vernici ciascuna delle quali ha determinate caratteristiche di conducibilità e che possono essere applicate su una lastra, un pannello, un telaio di materiale adatto, sia servendosi di un timbro recante impresso il circuito da stampare, sia dipingendo il circuito mediante pennello.

Quest'ultimo sistema è particolarmente adatto ed accessibile per chi desideri effettuare delle semplici realizzazioni a scopo dilettantistico, mentre l'uso di un timbro presuppone già una realizzazione di più circuiti identici e quindi di serie.

Concentreremo quindi la nostra attenzione sulla realizzazione dei circuiti dipinti che non richiedono che un minimo di attrezzatura; l'impiego di timbri in luogo di pennelli non altera la sostanza del procedimento che pertanto resta immutato nelle sue linee essenziali.

Allo scopo sono indispensabili delle speciali vernici colloidali a base di rame o di argento che permettono di realizzare con un tratto di pennello un conduttore o una resistenza secondo la propria resistenza intrinseca. Le vernici a base di rame sono le più economiche, ma presentano l'inconveniente di aumentare di resistenza col passar del tempo da  $0,77$  ohm a  $2$  ohm per centimetro, ciò che può implicare notevoli variazioni nelle caratteristiche di funzionamento dei circuiti ove esse sono impiegate. Quando si desidera una maggior costanza di valori si preferisce adottare le vernici a base di argento che si mantengono stabili nel tempo sul valore iniziale di frazioni di decimi di ohm per centimetro.

Per ottenere, per semplice pennellatura, delle resistenze di valore molto elevato si usa una vernice a base di grafite colloidale con proprietà affini a quelle già usate da tempo per la realizzazione di potenziometri e resistenze in grafite.

Essendo notevole la gamma di valori resistivi necessari alla realizzazione di un circuito radio è bene corredarsi di diversi tipi di vernici con valori ohmici specifici diversi per evitare di dover dare uno sviluppo eccessivo alle resistenze di valore molto elevato o viceversa. Come elemento accessorio occorre poter disporre di lacche o ver-

nici perfettamente isolanti il cui uso verrà descritto in seguito.

La serie completa di tali vernici può essere preparata anche dal dilettante, ma occorrono allo scopo delle cognizioni chimiche ed una attrezzatura dispendiosa tale da non giustificare l'incomodo e la spesa.

Ditte specializzate hanno posto in commercio un'a vasta gamma di vernici e tra queste possiamo citare la *E.I. Du Pont de Nemours Co. Inc.*; la *Acheson Colloids Corporation*; la *Metaplast Co. Inc.*; ed infine la *Microcircuits Company* di Buffalo, Michigan; quest'ultima costruisce una scatola con una serie di recipienti con sette tipi (vedi fig. 1) diversi di vernici, ed a differenza delle prime ha studiato questo prodotto esclusivamente per uso dei dilettanti. In Italia pare che una analoga produzione sia allo studio, ma per il momento non è ancora disponibile nessuna vernice di tal genere. Non si equivochi con

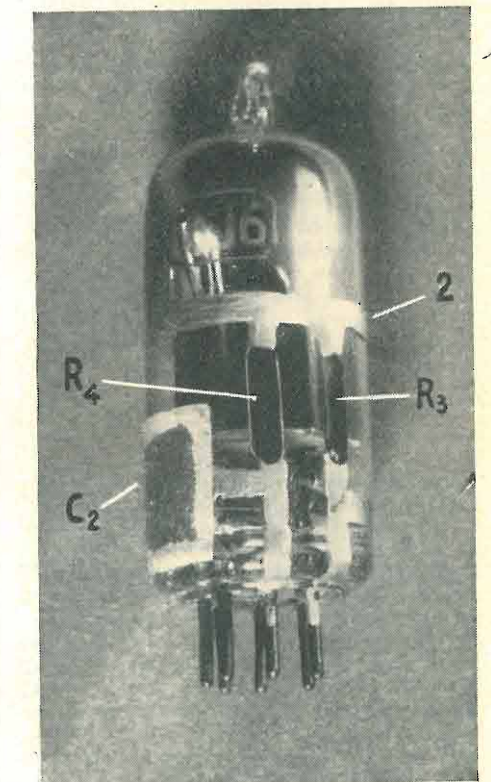


Fig. 2. - Amplificatore a due stadi realizzato sul bulbo di un tubo 6J6.

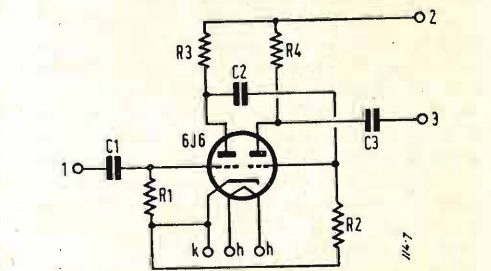


Fig. 3. - Schema elettrico dell'amplificatore di fig. 2.



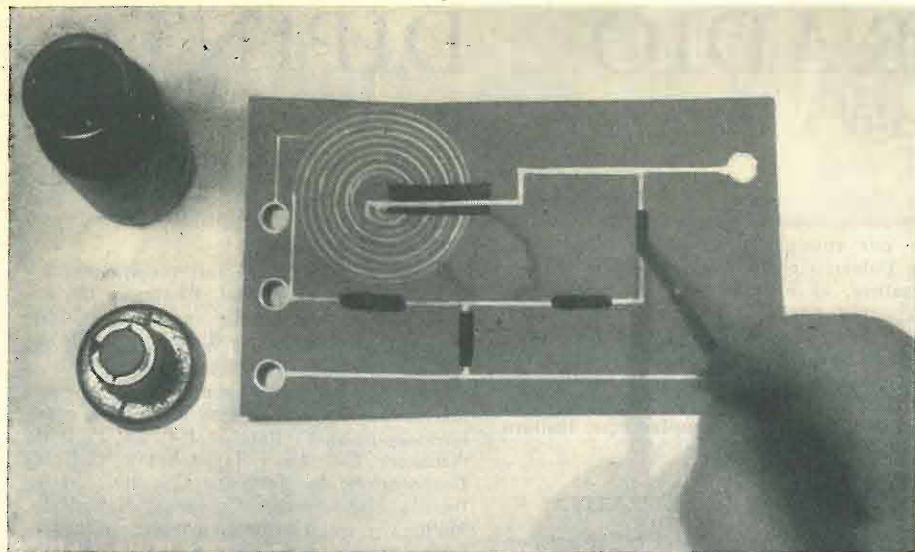


Fig. 4. - Metodo di preparazione dei circuiti dipinti.

le vernici metallizzate d'uso corrente poiché esse sono completamente isolanti e pertanto non si prestano allo scopo; qualcuna di esse può in via eccezionale essere impiegata dal dilettante per esperienze preliminari, ma è necessario introdurre alcune limitazioni e condizioni d'uso. Le vernici all'alluminio ad esempio possono servire per tracciare le parti conduttrici di un circuito radio, ma a condizione di usare come materiale di supporto dei fogli di mica, delle lastre di vetro o meglio di ceramica non porosa e di riscaldare il tutto, dopo tracciate le linee conduttrici, a una temperatura di circa 400 gradi per qualche minuto. Con tale trattamento anche le usuali vernici di alluminio del commercio diventano buone conduttrici dell'elettricità e possono servire per realizzare circuiti elettrici.

Accennato a tale possibilità come soluzione di ripiego passiamo a descrivere la tecnica normale di realizzazione di circuiti completamente dipinti su un supporto isolante.

Oltre alla serie di vernici surriscordate occorre provvedersi di una lastra di bachelite, lucite, ecc. che offra sufficienti garanzie di rigidità e d'isolamento. Su di essa si traccia a matita il percorso che deve essere coperto dai conduttori e la posizione delle resistenze, condensatori e bobine. Per circuiti ad altissima frequenza, ove i componenti induttivi e capacitivi hanno dimensioni sempre modeste, anche le bobine e i condensatori vengono realizzati con le vernici; nei circuiti ove intervengono grandi induttanze, capacità e trasformatori ciò non è possibile e occorre quindi orientarsi verso un tipo di realizzazione mista. Allo scopo si predispongono sul telaio o pannello dei rivetti a cui faranno capo i conduttori normali; grossi condensatori e altri componenti vengono quindi, se necessario, fissati nel modo solito e i rivetti servono come punto intermediario tra il circuito normale e quello dipinto.

Già a priori si vede che il metodo del circuito dipinto è consigliabile in determinati casi, ma non in altri; precisamente esso dà sensibili vantaggi rispetto ai sistemi classici in tutti quei circuiti in cui non vi sono trasformatori d'alimentazione, condensatori elettrolitici, ecc. ossia, oltre che nei circuiti per altissime frequenze già ricordati, anche nella realizzazione di amplificatori per sordi, oscillatori a resistenza e capacità alimentati a pile, ricevitori portatili miniatura e in generale in tutti quei circuiti in cui trovano impiego valvole miniatura o subminiatura.

Si noti in particolare il condensatore  $C_2$  realizzato pitturando sul vetro, previamente trattato con la lacca, una armatura; interponendo un foglio di carta al titanato ad alta costante dielettrica è stata quindi dipinta la seconda armatura; i collegamenti ai piedini del tubo sono ottenuti semplicemente prolungando il tratto di vernice fino a contatto di essi; le resistenze  $R_3$  ed  $R_4$  sono chiaramente visibili, dato il loro colore più scuro, e sono ottenute con un semplice tratto (di lunghezza, larghezza e spessore determinato) di vernice ad alta resistenza specifica.

E' consigliabile ricoprire con lacca anche le superfici superiori dei tratti di vernice per evitare il contatto diretto con gli agenti atmosferici che potrebbero col tempo indurre alterazione dei valori.

Un esempio pratico di come applicare le vernici sul supporto è riportato in fig. 4; vengono predisposti i fori in cui troveranno posto le bocche o i rivetti (volendo i rivetti si possono collocare prima); da essi, col pennello o con un tiralinee, si tracciano le linee conduttrici interpendole in corrispondenza dei punti che devono essere occupati dalle resistenze (tratti scuri in fig. 4); dovendo realizzare bobine di non molte spire esse possono essere fatte a spirale. Nella fig. 4 si hanno due spirali concentriche e ciò denota che le due bobine sono elettromagneticamente accoppiate fra loro; una simile esecuzione è solo in apparenza difficile, ma in pratica è sufficiente piantare un grosso spillo o un chiodo sottile in corrispondenza del centro della bobina, unire la punta del tiralinee normografico sufficientemente grande con un filo sottile di rame (circa 0,2 mm di diametro) allo spillo e far ruotare il pennino, così collegato, attorno allo spillo un tratto costante di filo che causerà una diminuzione progressiva del raggio descrivendo così una spirale. Il fissaggio del filo allo spillo è molto semplice, non occorrono nè saldature nè nodi od altro: è sufficiente avvolgere alcune spire nello stesso senso in cui si compirà la rotazione; questo primo tratto avvolto si stringe addosso allo spillo che gli funge da asse con una forza così grande da impedire qualsiasi slittamento; occorre porre attenzione affinché le successive spire si avvolgano una accanto all'altra, in caso contrario la diminuzione del raggio non è più uniforme e si ottengono spirali irregolari o logaritmiche. Il difetto maggiore delle bobine così realizzate è il grande valore della capacità

parassita e del campo disperso per cui in tutti i casi esse hanno qualità elettriche poco brillanti; molti costruttori stranieri sembra tuttavia non si preoccupino eccessivamente di tale fatto poiché sono giunti a realizzare con tale criterio anche i trasformatori di M.F. di ricevitori per radio-diffusione circolare. In fig. 4 è pure visibile il metodo seguito per ovviare alla dif-

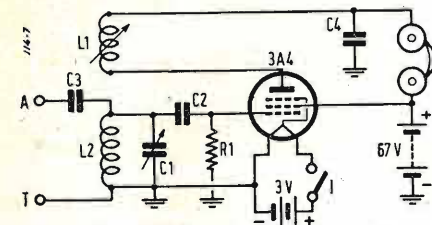


Fig. 6. - Schema elettrico del ricevitore di fig. 5.

ficoltà che s'incontra quando due o più tratti conduttori devono intersecarsi; nel caso in esame occorre portare all'esterno i capi riuniti della bobina; allo scopo si è predisposto una sottile lastrina di materiale isolante in senso radiale e su di esso è stato tracciato il conduttore.

Una delle caratteristiche più importanti dei circuiti dipinti risiede nella notevole capacità sempre presente fra i singoli conduttori e che nella maggioranza dei casi è molto superiore a quella relativa ai circuiti classici; è quindi indispensabile tener presente tale fatto nelle realizzazioni.

Le resistenze dipinte hanno in genere caratteristiche migliori delle analoghe ottenute per altra via; la dissipazione in watt è elevata e si aggira su 1,5 W per cmq; occorre tener presente tale dato nella realizzazione dei tratti resistivi che pertanto devono rispondere nelle loro dimensioni a due requisiti: quello di resistenza e quello di dissipazione. In genere la resistenza cresce proporzionalmente alla lunghezza del tratto di vernice e diminuisce all'aumentare dello spessore e della larghezza; il wattaggio varia proporzionalmente all'area. La sezione dei tratti resistivi deve essere il più possibile uniforme per evitare ineguali distribuzioni dell'effetto Joule.

In fig. 5 è riportato un altro semplice circuito realizzato con circuito dipinto; in fig. 6 ne è riportato lo schema. Da un primo esame si vede che le batterie sono state collocate direttamente su un pannello (di cartone bachelizzato) e i relativi morsetti fanno capo al circuito senza alcun filo, ma semplicemente mediante tratti di vernice conduttrice; l'interruzione della tensione di filamento (3 V, batteria Burgess n. 422) viene effettuata mediante un interruttore a vite I facilmente realizzabile e posto sul lato positivo; anche lo zoccolo della valvola (3A4) è autocostruito mediante una lastrina di materiale plastico piegato a squadra e nel quale sono stati praticati i sette fori corrispondenti ai piedini del tubo; un tratto di vernice conduttrice collega questi piedini con il resto del circuito. Le intersezioni fra i vari conduttori sono state realizzate con l'usuale sistema del ponte di materiale isolante e sono visibili in figura nel numero di quattro. I rivetti contrassegnati A e T sono quelli relativi alle prese di antenna e terra; il primo è collegato al condensatore  $C_3$ , alla bobina  $L_2$  e al condensatore  $C_2$  superiormente al pannello e pertanto non sono visibili; è invece visibile la resistenza  $R_1$  (che abbiamo delimitato con due linee bianche per renderla più evidente). Il rivetto corrispondente alla presa di terra (T) fa capo al polo negativo della batteria anodica e della batteria di filamento, oltre che al condensatore  $C_4$ ,

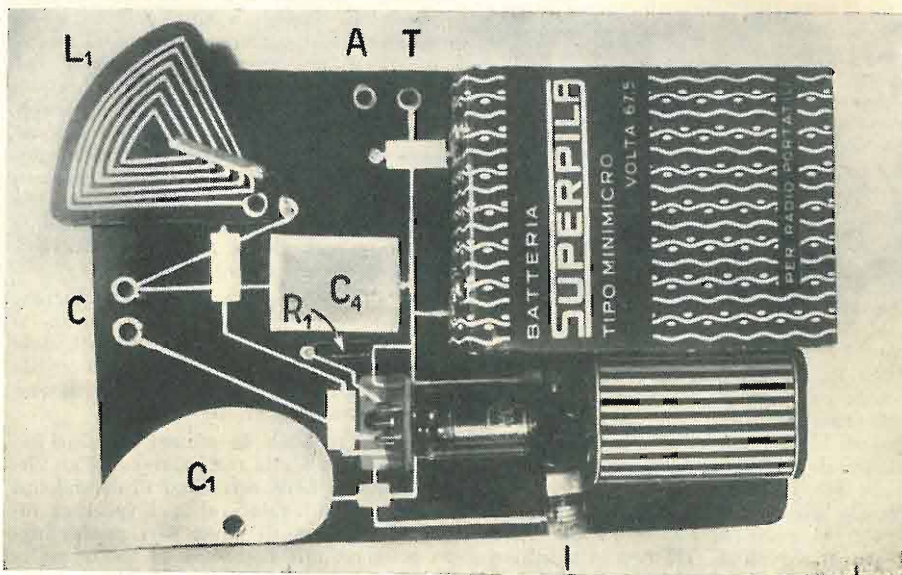


Fig. 5. - Apparecchio a reazione per onde corte realizzato con circuito dipinto.

alla resistenza  $R_1$  e al rotore del condensatore variabile  $C_1$ . A proposito di questo si noti la sua semplice realizzazione: una lamina di alluminio opportunamente sagomata è rivettata sul pannello; lo statore si trova dalla parte opposta ed è dipinto direttamente sul supporto.

I rivetti contrassegnati con la lettera C sono quelli relativi all'attacco della cuffia e uno di essi fa capo all'induttore variabile  $L_1$  che regola il grado di reazione trovandosi la bobina  $L_2$  sotto a questo, ma dal lato opposto del pannello; un sottile filo metallico avvolto a spirale (l'unico in tutto il circuito) garantisce la necessaria mobilità del settore di bachelite su cui è dipinta la bobina  $L_1$ . Dallo schema riportato in fig. 6 si vede come l'apparecchio della figura precedente sia un monovalvole a reazione per audizione in cuffia; l'inconveniente principale di questo circuito è la grande dispersione delle bobine e la loro notevole influenzabilità ad opera di agenti esterni; per tale fatto la regolazione della reazione è difficoltosa a meno

di spostare il settore  $L_1$  servendosi di un attrezzo di materiale coibente che eviti l'avvicinamento della mano.

#### CONCLUSIONE

Per quanto visto è possibile rilevare che la tecnica di dipingere i circuiti in luogo di realizzarli con fili saldati, come si fa normalmente, offre vantaggi e svantaggi.

Fra i primi possiamo annoverare: il minor costo, la grande rapidità realizzativa, la possibilità di eseguire grandi serie di apparecchi economici, il piccolo ingombro e la robustezza notevole; fra i secondi abbiamo: fenomeni d'invecchiamento sempre presenti; maggior capacità fra i conduttori; grandi campi dispersi per le bobine; difficoltà nelle riparazioni e nell'intercambiabilità dei componenti.

In ogni caso questa nuova tecnica offre lati interessanti che meritano uno studio più approfondito e che condurranno anche da noi alla realizzazione su scala industriale di apparecchi elettronici con circuiti stampati e a creazioni dilettantistiche di circuiti dipinti.

## sulle onde della radio

Come avevamo scritto nei precedenti numeri della nostra Rivista segnaliamo tutte le stazioni trasmettenti ad onda media della U.R.S.S.

|                  | kHz  | m     | kW/a |
|------------------|------|-------|------|
| Kovno            | 154  | 1948  | 10   |
| Moscow           | 155  | 1935  | 100  |
| Moscow I         | 173  | 1734  | 500  |
| Moscow II        | 200  | 1500  | 100  |
| Kiev             | 209  | 1435  | 150  |
| Baku             | 218  | 1376  | 20   |
| Leningrad I      | 236  | 1271  | 100  |
| Tbilisi          | 245  | 1224  | 100  |
| Taskent          | 254  | 1181  | 100  |
| Moscow II        | 263  | 1141  | 150  |
| Krasnojarsk      | 263  | 1141  | 100  |
| Minsk I          | 281  | 1068  | 100  |
| Karkow II        | 385  | 779   | 100  |
| Moscow II        | 548  | 547   | 150  |
| Odessa           | 548  | 547   | 150  |
| Riga             | 575  | 521,7 | 100  |
| Krasnodar        | 611  | 491   | 20   |
| Frunze           | 611  | 491   | 100  |
| Petrosadovsk     | 611  | 491   | 100  |
| Gorkij           | 620  | 483,9 | 20   |
| Karkow I         | 647  | 464,1 | 100  |
| Wilno            | 665  | 451   | 100  |
| Ouchorod         | 674  | 445,1 | 100  |
| Rostov Don       | 674  | 445,1 | 100  |
| Simferopol       | 674  | 445,1 | 100  |
| Moscow I         | 692  | 434   | 100  |
| Stalino          | 710  | 422   | 150  |
| Tartu            | 710  | 422   | 20   |
| Kiev II          | 782  | 383,6 | 100  |
| Leningrad II     | 800  | 375   | 100  |
| Moscow III       | 872  | 344   | 150  |
| Dniepropetrowsk  | 890  | 337,1 | 20   |
| Lwow             | 935  | 321   | 100  |
| Voronezh         | 944  | 318   | 20   |
| Smolensk         | 971  | 308,9 | 20   |
| Kiscinev         | 998  | 300,6 | 100  |
| Tallin           | 1034 | 290,1 | 100  |
| Krasnodar        | 1070 | 280,4 | 20   |
| Mogilev          | 1106 | 271,2 | 100  |
| Viborg           | 1124 | 266,9 | 20   |
| Leningrad III    | 1124 | 266,9 | 20   |
| Kaliningrad      | 1142 | 262,7 | 20   |
| Kursk            | 1214 | 247   | 20   |
| Simferopol       | 1214 | 247   | 100  |
| Tiraspol         | 1241 | 242   | 20   |
| Odessa           | 1241 | 242   | 150  |
| Ouchorod         | 1322 | 227   | 100  |
| Kuldiga e Madona | 1349 | 222,4 | 20   |
| Kowno            | 1385 | 216,8 | 150  |

|       |      |     |    |
|-------|------|-----|----|
| Tartu | 1403 | 214 | 20 |
| Gomel | 1493 | 201 | 20 |

Dalle stazioni ad onda corta (già segnalate) e da quelle ad onda media Radio Mosca emette programmi in lingua italiana che comprendono notizie sulla vita dell'U.R.S.S. e il notiziario estero.

Inoltre vengono trasmessi rassegne della stampa moscovita, commenti e conversazioni sui vari problemi ed aspetti della vita nell'U.R.S.S. e su problemi politici internazionali e della vita italiana.

Ogni martedì e venerdì alle ore 21,30 Radio Mosca trasmette le sue lezioni di lingua russa per gli ascoltatori italiani. Le lezioni sono ripetute rispettivamente ogni mercoledì e sabato alle ore 12,30.

\*\*\*  
Radio Nederland (Olanda) dalla sua «HAPPY STATION» emette una serie di programmi interessantissimi presentati dal noto Edward Starz. Questi programmi che vengono trasmessi soltanto alla domenica sono diretti a tutto il mondo sulle onde di metri: 13,96 - 16,88 - 19,71 - 49,79 - 31,28) dalle ore 11,30 alle 13 - dalle ore 17 alle 18,30 - dalle ore 22,30 alle 24 - dalle 03,30 alle 05.

\*\*\*  
Il GENERAL OVERSEAS SERVICE della BBC di Londra emette ad onde corte un programma di notizie, musiche e varie dalle ore 05 alle 24 di tutti i giorni. Il programma di queste trasmissioni può essere settimanalmente seguito sul «Radio-corriere». Le trasmissioni fisse sono:

Bollettino notizie: 07, 08, 12, 14, 17, 19, 21.

Rivista della stampa (eccetto al venerdì) alle ore 12,20.

Programma sportivo (eccetto la domenica) alle ore 19,15.

Le lunghezze d'onda sono:  
dalle ore 05 alle 08,30 su 49,10 m  
dalle ore 05 alle 09,45 su 31,55 m  
dalle ore 07 alle 08,30 su 31,12 m  
dalle ore 10,30 alle 11,30 su 31,17 m  
dalle ore 11,45 alle 15,15 su 25,15 m  
dalle ore 11,45 alle 18,15 su 25,53 m  
dalle ore 14 alle 15,15 su 31,88 m  
dalle ore 16,15 alle 21 su 31,88 m  
dalle ore 18,15 alle 21 su 31,25 m  
dalle ore 19 alle 21,15 su 41,96 m  
dalle ore 19,30 alle 22 su 48,78 m  
dalle ore 19,30 alle 23 su 42,13 m  
dalle ore 23 alle 24 su 48,43 m



# notiziario industriale

## ALLO STAND IMCARADIO

Ligia alla sua tradizione la **Imcaradio** di Alessandria ha allestito in occasione della XXX Fiera Campionaria due lussuosi stands, cornice adeguata ai prodotti di qualità in essi contenuti.

Nell'ordine di novità dobbiamo citare i televisori R.C.A. ivi esposti, imponenti nelle loro finiture estetico-tecniche non meno del loro atto di nascita.

E' risaputo che la R.C.A. americana (culla della Televisione, prova ne è la lunga lista di brevetti da lei ottenuti

in questo campo) è un'imponente complesso industriale che nel campo TV può vantare, solo negli Stati Uniti, più di 4 milioni di televisori in servizio, televisori unanimemente ritenuti i migliori del mercato.

Dopo questa breve presentazione di un prodotto impeccabile siamo lieti di render noto ai nostri lettori che per accordi presi fra la **R.C.A. (Radio Corporation of America)** e la **S.p.A. Radio & Televisione Italiana** in Roma la **Imcaradio** di Alessandria ha assunto la conces-

sione esclusiva di distribuzione e di assistenza tecnica nel Piemonte e nella Lombardia dei **Televisori originali R.C.A.** Avendo anche perfezionato accordi per uno scambio di licenze la **Imcaradio** è in grado di assicurare continuità di assistenza tecnica e di produzione per l'avvenire. I Televisori R.C.A. erano esposti sia nello stand IMCA, nel padiglione della Televisione, che nel posteggio della Radio al XV Padiglione e sono stati oggetto del più vivo interessamento sia da parte del pubblico che da parte dei rivenditori. Un prodotto R.C.A. di elevata classe, quale è un televisore, meglio non poteva essere rappresentato in un'area italiana così densa di attivo interesse nel campo TV.

Oltre che ai televisori la **Imcaradio** esponeva tutta la sua vasta gamma di radioricevitori di ben nota perfezione.

Ricordiamo il tipo «**Nicoletta 3.a serie - sopramobile**» costruita secondo i più elaborati dettami della tecnica odierna e che con un limitato numero di valvole raggiunge i più pregiati requisiti.

Il selettore ed il gruppo di alta frequenza sono dei **Brevetti Italo Filippa**.

Un speciale dispositivo di allargamento di banda rende la selezione delle onde corte agevole quanto quella delle onde medie. Le caratteristiche tecniche sono: valvole Rimlock (ECH41 - EF41 - EBC41 - EL41 - AZ41). Altoparlante con magnete permanente in Alnico V speciale - 2 gamme di onde corte (13-50 metri) - 1 gamma di onde medie (194-570 metri) - medie frequenze 460 KHz. L'alimentazione in CA è possibile per qualsiasi tensione compresa fra 11 e 275 volt e per frequenze comprese fra 42 e 50 periodi.

Il «**Super Nicoletta IF 810**» è un complesso **Radio-Fono** con riproduttore di alta qualità che accoppia l'elevata sensibilità in alta frequenza del «**Nicoletta IF 51**» con la qualità musicale del «**Pangamma IF 142**».

Le caratteristiche tecniche del «**Super Nicoletta IF 810**» sono:

8 valvole, occhio magico, 2 altoparlanti in Alnico V, 10 watt d'uscita forniti da un controfase di pentodi, distorsione totale a massimo volume 2 per cento, risposta di bassa frequenza lineare da 70 a 15.000 cicli al secondo, giradischi normale, oppure cambiadischi per una facciata o per le due facciate del disco, dispositivo regolabile anti-fruscio.

Ma il risultato tecnico che decisamente distingue i prodotti **Imcaradio** e che ha degnamente coronato tanti studi ed esperimenti di laboratorio severamente condotti è la serie «**Pangamma**».

I ricevitori serie «**Pangamma**» sono costituiti da un telaio di alta frequenza unico per tutti i modelli e da telai alimentatori ed amplificatori di BF.

Il ricevitore «**Pangamma**» è stato costruito per la ricezione dei segnali a modulazione d'ampiezza nella banda completa da 13 metri a 500 metri e dei segnali a modulazione di frequenza nella banda completa da 88 a 108 MHz.

La elevatissima sensibilità è assicurata da valvole di alta frequenza che precedono l'oscillatrice, nonché della moderna costituzione dei trasformatori di media frequenza, mentre la eccezionale qualità musicale e di potenza, è ottenuta con adatti amplificatori di RF e dinamici pregiati.

Il telaio di alta frequenza è costituito da nove tubi «**Miniature**».

Un tubo 6BA6 funziona quale amplificatore a RF sia per la gamma 13-500 metri (AM) sia per la gamma 88-108 MHz (FM); per la conversione di fre-

quenza vengono usati due tubi, uno di tipo 6BE6 ed uno di tipo 6J6 i quali provvedono rispettivamente alla conversione a frequenza intermedia dei segnali AM e dei segnali FM.

I canali di amplificazione a FI sono distinti; per i segnali AM vi è uno stadio amplificatore a 460 KHz costituito da un tubo di tipo 6BA6; per i segnali FM gli stadi amplificatori a 10,7 MHz sono tre fra cui gli ultimi due hanno pure il compito di funzionare quali limitatori di ampiezza, ciascuno di questi tre stadi fa uso di un pentodo di tipo 6AU6.

La rivelazione dei segnali AM viene fatta da un doppio diodo triodo di tipo 6AT6 il quale provvede nel contempo alla regolazione automatica di sensibilità, alla preamplificazione di tensione della bassa frequenza rivelata sia dall'involuppo modulato in FM che dall'involuppo modulato in AM ed infine dei segnali forniti dal pick-up di un giradischi.

La rivelazione FM è operata tramite un discriminatore a sfasamento del tipo «**a rapporto**» ed un doppio diodo a catodo separati di tipo 6AL5.

I ricevitori «**Pangamma**» vengono consegnati per il funzionamento con il normale aereo per ricezione da inserire nella boccola unipolare ceramica.

In queste condizioni esso serve tanto per AM che per FM. Nelle città sedi di stazioni FM e nel raggio medio di 15-20 km non occorre generalmente un aereo speciale per FM.

Per le condizioni di ricezione FM che non rientrano nelle condizioni suddette è stato previsto l'innesto di una discesa d'antenna simmetrica a 300 ohm di impedenza caratteristica.

Il gruppo «**selettore**» di concezione originalissima, può essere considerato il «**cervello**» dell'alta frequenza della serie «**Pangamma**» e realizza un deciso progresso tecnico.

A seconda del telaio di BF che segue l'AF si hanno i vari modelli della serie «**Pangamma**».

Il modello **IF 121 Sopramobile** è costituito da un telaio «**Pangamma**» di AF seguito da un telaio comprendente uno stadio di BF costituito da un tubo 6AQ5 capace di fornire una potenza d'uscita di 4,5 watt. Sempre su questo telaio è posta l'alimentazione a cui provvedono due tubi 6X5.

Il numero dei tubi elettronici di un ricevitore IF 121 è in totale 12 più un indicatore ottico di sintonia ad occhio magico.

Il modello **IF 142 Radiofono** assomma 14 tubi elettronici più occhio magico essendo costituito da un telaio «**Pangamma**» seguito da un telaio di BF con due valvole finali di potenza in push-pull (2x6AQ5) pilotate da un triodo 6C4 e due tubi rettificatori di tipo 6X5 per l'alimentazione.

Per la riproduzione vengono usati due dinamici la cui resa complessiva è di 10 watt.

Il modello **IF 194 Radiofono** è composto da 19 tubi più occhio magico. Anche in questo tipo il telaio di alta frequenza è comune ai precedenti; i telai di BF che seguono sono due, di cui uno con pentodi finali di potenza montati in controfase ed eccitati da un triodo (2x6AQ5+1x6C4) ed il secondo con triodi finali di potenza montati in controfase (2x6A3+1x6C4) capaci di fornire una potenza modulata di 20 watt la cui riproduzione viene eseguita tramite quattro dinamici.

Questi due ultimi tipi incorporano un riproduttore fonografico. \*



La foto mostra il posteggio dove, come di consueto, la **Ditta Vorax** ha esposto i propri prodotti alla XXX Fiera Campionaria di Milano. Fra le novità abbiamo notato il Tester S.O. 114 a 20.000 ohm per volt di grande precisione, fornito di rettificatore al germanio, utilizzabile anche per frequenze elevate e con alimentatore incorporato, per letture di resistenze fino a 400 megaohm. Il provavalvole S.O. 106 «**DINA-METER**» per la misura dinamica dell'efficienza delle valvole, con gruppo per commutazioni a punto libero robustissimo (tensioni di filamento da 1,4 a 117 volt).



La **Ditta M. MARCUCCI & C.**, ha esposto una parte del suo vasto assortimento di accessori per radio e televisione.

Interessanti la spina irreversibile per la piattina discesa di antenna, in presa da telaio e da parete che tiene distaccata la piattina dalla parete, gli isolatori da parete per la piattina stessa che fanno mantenere invariata la sua impedenza.

Inoltre gli attacchi e giunti in anfenol per cavi schermati, gli attacchi e giunti a vite per altoparlanti a tenuta stagna, le scale con indice con demoltiplica per strumenti di laboratorio e per dilettanti, tutti i tubi a raggi catodici e le recentissime valvole di importazione americana.

Ha poi incontrato in modo particolare l'interesse dei tecnici un nuovo apparecchio per incisioni a nastro da applicare ai radiofonografi, di modicissimo prezzo.

Un apparecchio che sarà certamente gradito ai radiodilettanti è inoltre l'orologio elettrico a intermittenza presentato dalla **Ditta M. MARCUCCI & C.**, che può volte nelle 24 ore, al momento prestabilito eliminando l'ascolto delle trasmissioni non gradite.



## UNA SIMPATICA MANIFESTAZIONE CITTADINA IN OCCASIONE DELLA XXX FIERA DI MILANO

**I**l 22 aprile scorso la Presidenza del Gruppo Magneti Marelli ha accolto nei sontuosi saloni della consociata Radiomarelli in corso Venezia 51, un folto gruppo di Autorità e personalità invitate ad assistere alla presentazione dei primi modelli di televisori di sua prima produzione in serie.

Cerimonia quanto mai simpatica e significativa, in coincidenza con l'annuale sagra dell'industria e del commer-

cio alla XXX Fiera Campionaria e con l'inizio delle trasmissioni televisive milanesi da parte della RAI.

Nessuno più degno infatti di celebrare quest'ultima ricorrenza, in quanto che già nel lontano 1939 la stessa Torre al Parco Nord di Milano che ospita oggi il perfetto e moderno impianto trasmettente General Electric, ospitava un analogo impianto trasmettente televisivo sperimentale realizzato secondo le possi-

bilità e le caratteristiche di quell'epoca dalla Magneti Marelli. Tale impianto, disperso poi in seguito ad eventi bellici, funzionò soddisfacentemente per un certo periodo di tempo e le sue trasmissioni vennero molto apprezzate a Milano in occasione della XI Mostra Nazionale della Radio.

A ricordare tale significativa circostanza, nei saloni di esposizione della Radiomarelli erano in esposizione degli interessanti cimeli storici fra i quali una telecamera, ed alcuni televisori che avevano funzionato nel citato periodo 1939-1940.

Ritornando alla cronaca mondana del simpatico ricevimento organizzato dal Gruppo Marelli, occorre dire che oltre al ministro Spataro erano presenti molti alti funzionari del suo Dicastero fra i quali il sottosegretario Dominedò e l'ispettore generale alle Telecomunicazioni ing. Antinori. Pure presenti erano il Prefetto di Milano, dott. Pavone, il comandante del Presidio ed altre Autorità cittadine.

Fra i maggiori esponenti dell'industria radioelettrica italiana spiccavano il conte ing. Della Rocca, amministratore delegato della F.A.C.E.; il rag. Amantia, amministratore delegato della C. G. E.; l'ing. Chiodelli, amministratore delegato della Marconi, ed altri. Fra le altre personalità presenti citiamo inoltre il dottor Emanuel, direttore del « Corriere della Sera ». Fra le gentili signore presenti abbiamo notato oltre alla contessa Paola Quintavalle Marelli e figliola e la signora Adele Quintavalle Portaluppi, la gentile Consorte del dott. Franci, segretario generale della Fiera di Milano.

Pure presenti erano i massimi dirigenti della RAI: dal presidente dott. Riboldi, e vice presidente prof. Carelli, al direttore generale comm. Sernesi e vice direttore dott. Bernardi, oltre ai direttori centrali ing. Bertolotti e dott. Pugliese.

Facevano gli onori di casa il presidente del Gruppo Marelli, conte B. A. Quintavalle, il vice presidente e direttore generale della Magneti Marelli ing. U. Quintavalle ed il direttore generale della Radiomarelli, Gr. Uff. Pesenti, attornati dai dirigenti delle Aziende del Gruppo Magneti Marelli, FIVRE e Compagnia Generale Elettronica.

Distribuiti nei vari saloni della sede della Radiomarelli erano in funzione parecchi televisori che costituivano la prima campionatura dei tipi di prossima produzione regolare. Un tipo di chassis unico con tubo catodico a schermo rettangolare da 17 pollici era presentato in tre versioni: una prima versione a sopramobile, una seconda versione a « console », una terza versione per locali pubblici a schermo rialzato (circa m. 2 dal suolo) in posizione ben visibile. La ricezione del programma RAI, una parte del quale proveniva da Torino per tramite del « ponte radio video » realizzato dalla Magneti Marelli, venne effettuata in modo impeccabile dando così modo ai presenti di apprezzare le alte doti di qualità e luminosità delle immagini fornite dai televisori Radiomarelli. \*

### La XIX Mostra Naz. della Radio e Televisione

L'Associazione Nazionale Industrie Elettrotecniche gruppo Radio e Televisione, con circolare in data 8 Maggio u.s., comunica che la data definitiva, fissata per la XIX Mostra Nazionale della Radio e Televisione che si terrà al PALAZZO DELLO SPORT alla Fiera di Milano, è la seguente:

13 - 22 Settembre 1952.

## COMPLESSI FONOGRAFICI DI ALTA QUALITÀ ALLO STAND DELLA F. A. R. O.

**A**ccolti con quell'affabilità che è propria del signor Belotti, dirigente della FARO, nell'elegante stand allestito nel XV Padiglione della Fiera di Milano abbiamo preso atto della fiorente produzione dei complessi fonografici, dei fonorivelatori e dei potenziometri a grafite di questa ditta.

Come già dicemmo in occasione della XVIII Mostra della Radio e Televisione nei prodotti FARO tecnica ed estetica trovano un'armonica fusione che inequivocabilmente li distingue sul mercato.

L'accoglienza che il pubblico ha tributato a questi prodotti è il miglior riconoscimento all'attività svolta dai dirigenti e dalle maestranze della FARO.

Staccandosi da ogni convenzionalismo abituale i complessi fonografici FARO « Simphonic » sono costituiti da tre blocchi distinti e precisamente: blocco motore, piatto girevole e piano di supporto su cui alloggia il braccio riproduttore. Questi tre organi distinti sono posti in comune armonia mediante giunzioni elastiche.

Proseguendo con ordine diremo che la piastra di supporto poggia su quattro ancoraggi in gomma, nella parte inferiore a questa è posto il blocco motore fissato con 6 sospensioni in gomma più uno speciale giunto cardanico, di brevetto FARO, che trasmette il moto rotatorio al piatto girevole tramite un sistema a tre ruote di cui l'ultima agisce pure da cambio di velocità per la riproduzione dei dischi a micro solco a 33½ e a 45 giri al minuto nonché per i dischi comuni a 78 giri. Questo sistema di trasmissione è solidale alla piastra di supporto e qualsiasi vibrazione meccanica che eventualmente il blocco motore potesse trasmettere è eliminato dal giunto cardanico cui già si è accennato. Infine il piatto girevole, solidale con il suo albero terminato a sfera, è infilato nell'apposito alloggiamento della piastra di supporto ed è posto in rotazione per attrito che viene a determinarsi fra il bordo interno del piatto girevole e il rullo motore in gomma solidale alla terza ruota citata per il cambio di velocità.

La rotazione è quindi priva di vibrazioni meccaniche e la velocità angolare rigorosamente costante.

Questo in grandi linee il funzionamento del complesso fonografico « Simphonic ».

Vicino a questa magnifica realizzazione abbiamo visto un complesso fonografico che pur mantenendo intollerati i requisiti tecnici del « Simphonic » è stato realizzato in una soluzione più economica, ci riferiamo qui al « Micros ».

È questo un complesso fonografico a tre velocità (33½, 45, 75) in cui il cambio di velocità si effettua facendo ruotare il dispositivo di comando sino ad ottenere che il numero della velocità desiderata corrisponda con l'indice fisso. Questa manovra può essere fatta indifferentemente in entrambi i sensi e con motore fermo od in moto. Il numero 0 in corrispondenza all'indice dà la posizione di folle che serve ad evitare impronte alla gomma della ruota di trasmissione salvaguardando così il perfetto funzionamento dell'apparecchio.

La velocità oltre che regolabile a mano è mantenuta indipendente dalla tensione di rete ed anche dalla frequenza

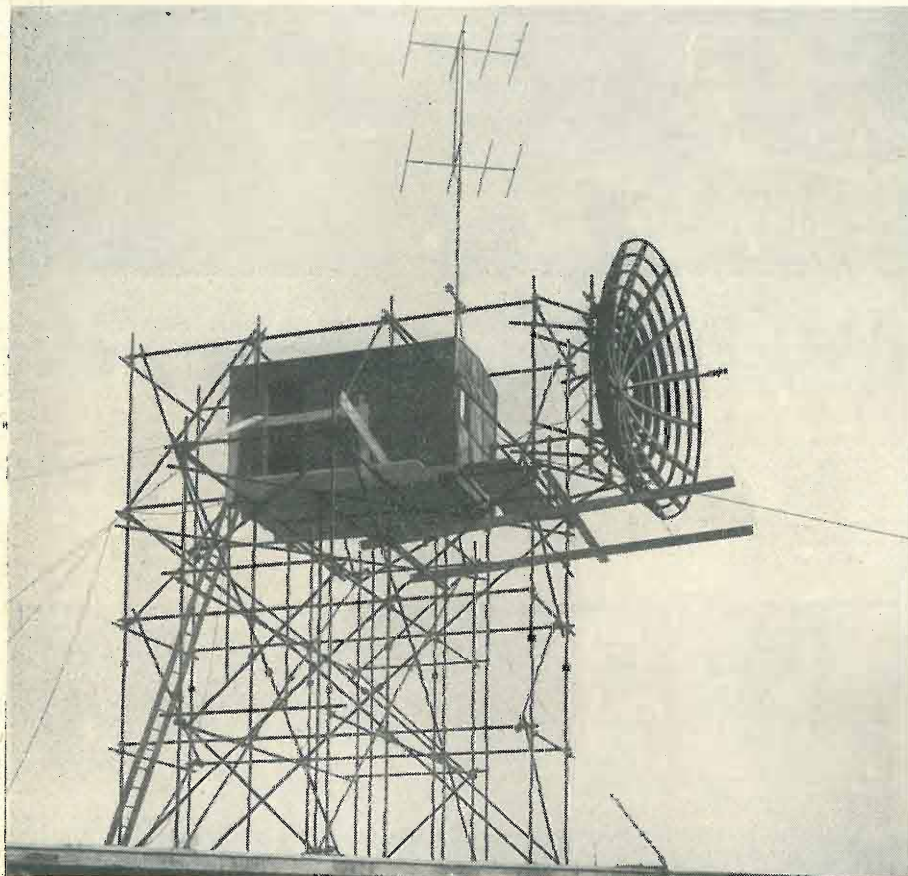
in virtù del regolatore centrifugo di velocità accoppiato al motore. L'avviamento del complesso e l'introduzione del braccio sui dischi avviene automaticamente premendo l'apposito pulsante e lasciandolo poi rialzare sempre con accompagnamento, mentre per il ritorno è previsto un apposito comando onde poter effettuare la manovra senza dover toccare il braccio dando così la massima sicurezza alle puntine ed ai dischi. Per qualsiasi dimensione di disco applicato sul piatto il braccio sceglie auto-

maticamente il punto d'inizio. Il riproduttore è a testina reversibile con due punte di zaffiro rispettivamente per 33½ e 45 giri e per 75 giri. Lo scambio avviene per rotazione dell'apposita levetta sulla quale è indicato il valore della punta.

Pure di comune produzione FARO è il complesso fotografico « Musical » tipo FM/6.

Le caratteristiche più importanti di questo complesso si possono così riassumere:

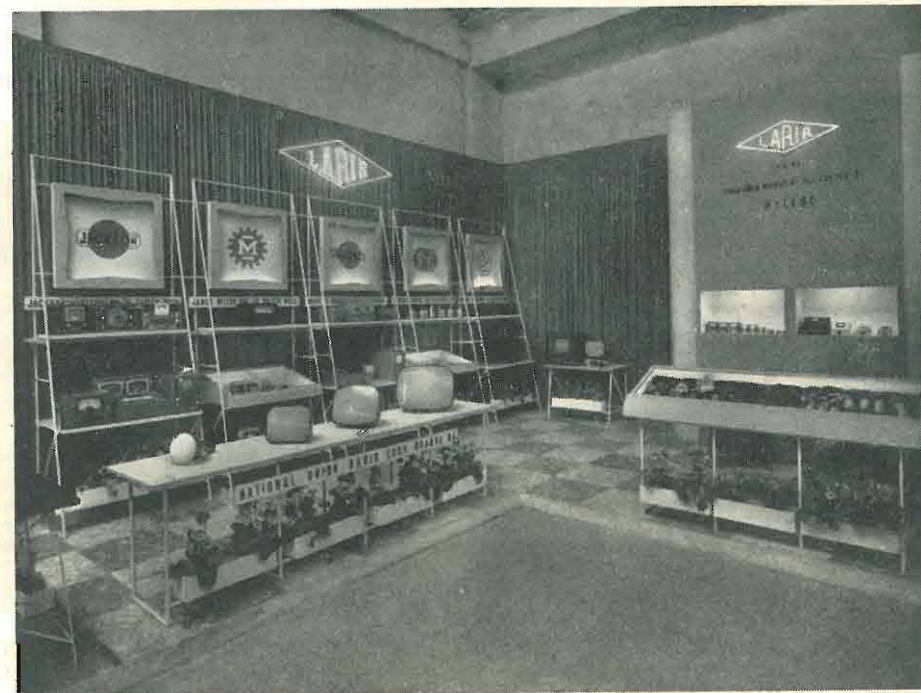
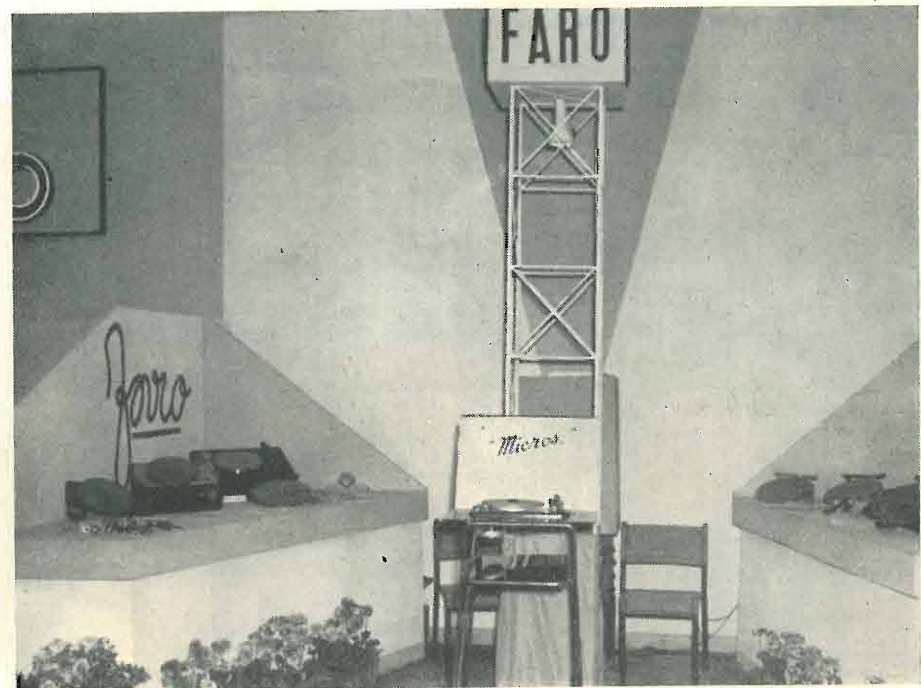
Il sistema di trazione è a frazione elastica (brev. FARO) direttamente tra albero motore e bordo interno del piatto portadischi con eliminazione quindi del gruppo riduttore di velocità a vite senza



L'installazione provvisoria del terminale del ponte radio video Torino-Milano sul tetto della R.A.I. a Milano.



Il Ministro Spataro è accolto dal Presidente del Gruppo Marelli, Conte Quintavalle, con la Consorte Contessa Paola.



L'elegante posteggio della LARIR nel Padiglione Radio Cine Foto alla XXX Fiera Campionaria di Milano



fine e degli inconvenienti di rumorosità e vibrazione che sempre lo accompagnano.

Il motorino, del tipo monofase ad induzione, ha un campo magnetico contenuto in limiti così ristretti da permettere agevolmente l'impiego di un riproduttore elettromagnetico senza introdurre nella riproduzione alcun effetto di induzione e di ronzio.

Il regolatore di velocità, a forza centrifuga, unisce una buona sensibilità ad una forte azione frenante, assicurando un'ottima stabilità di funzionamento a 78 giri. La regolazione per l'avanzamento ed il ritardo della velocità avviene per spostamento della ruota dentata che sporge da sotto il piatto portadischi. Si

ottiene così una regolazione più attenuata e priva di sbalzi improvvisi.

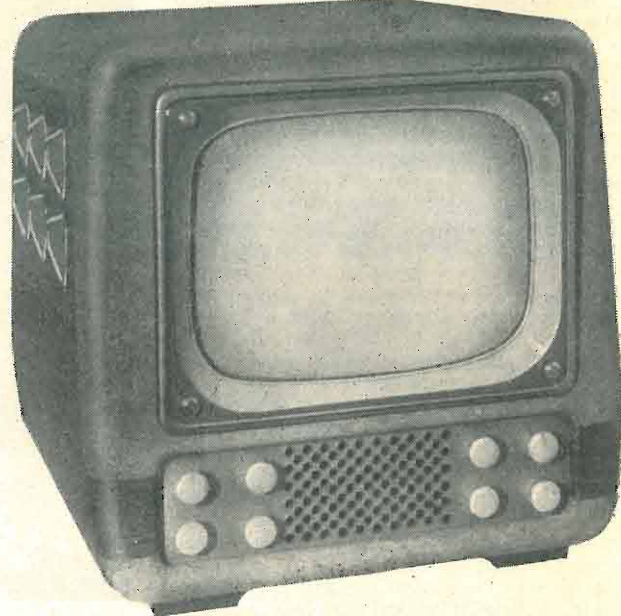
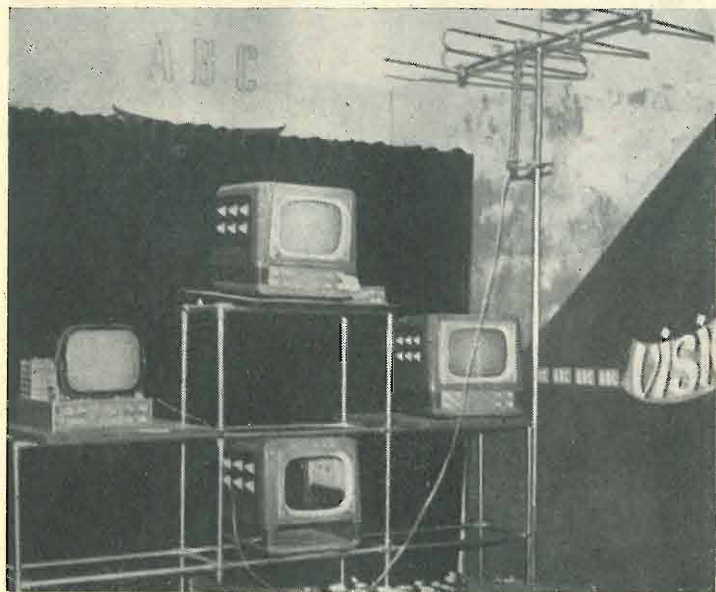
Il piatto portadischi è ottenuto in monoblocco per fusione ed è interamente ricoperto da un secondo disco di gomma che permette una adesione perfetta anche a dischi non piani ed annulla ogni effetto di microfonicità.

Il sistema delle leve di scatto è stato posto nella parte interna della piastra, oltre che per evidenti ragioni estetiche, anche per evitare l'agglomerarsi di polvere che, impastandosi all'olio lubrificante, generalmente indurisce il funzionamento dell'arresto automatico.

Tutti i complessi **FARO** montano ora il fonorivelatore ad alta impedenza FM/13.

La gamma dei prodotti **FARO** comprende anche i potenziometri di tipo FMN/2 ed FMI/2; questi sono del tipo e contatto diretto fra spazzola ed elemento chimico resistivo. Tale elemento è assolutamente antigroscopico ed è sottoposto ad un trattamento termomeccanico di indurimento e levigazione che lo rende resistente anche a un lunghissimo uso con stabilità di valore ohmico. Il contatto fra cursore mobile e terminale centrale è realizzato dalla spazzola stessa che, grazie alla sua particolare forma, agisce nei due sensi di rotazione sempre con una pressione costante garantendo un funzionamento privo di rumorosità.

## IL «VISIODYNE 122» DELLA ABC RADIO AL PADIGLIONE DELLA TV



È questo il nome commerciale che l'**ABC Radio** (via Tellini 16, telefono 92.294, Milano) ha dato al televisore di sua produzione presentato all'ultima Fiera di Milano. Questa graziosa realizzazione è magistralmente curata in ogni particolare tecnico ed estetico.

Merito di ciò va fatto all'instancabile dott. Recla dirigente dell'ABC ben noto industriale costruttore di radioricevitori commerciali e professionali e vecchio cultore della televisione. Infatti il suo nome è legato alle prime realizzazioni in Italia che risalgono all'ormai lontano 1938.

Le recenti decisioni di installare diverse stazioni televisive hanno trovato l'**ABC Radio** pronta a scendere in produzione e presentare un prodotto che si allinea all'avanguardia del campo TV assieme alle migliori realizzazioni straniere.

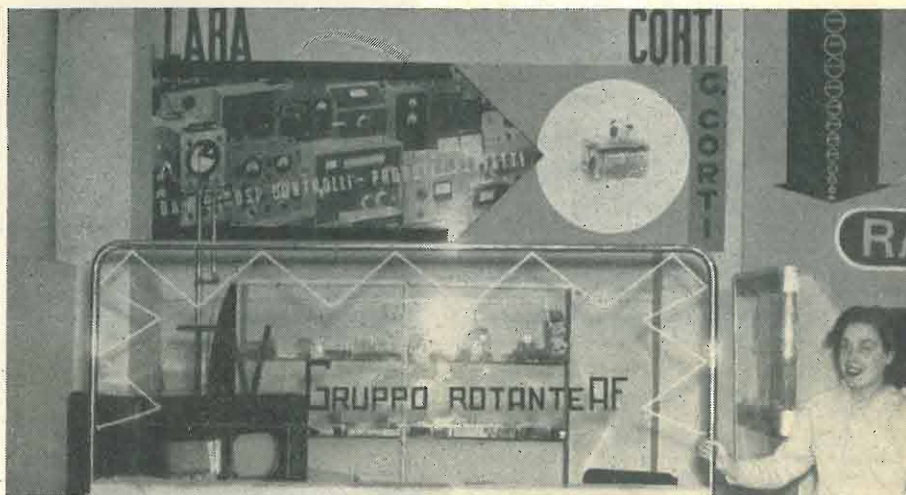
Abbiamo visto il «VISIODYNE 122» funzionare al padiglione TV a questa Fiera Campionaria testè conclusasi e ad onesto riconoscimento dobbiamo porre questo televisore fra i migliori presenti a questa prima grande rassegna della TV Italiana.

Un risultato così lusinghiero è frutto dell'adozione dei più moderni perfezionamenti circuitali realizzati con la serietà costruttiva che è ormai ben nota per la larga approvazione che il pub-

blico ha decretato alla vasta gamma dei ricevitori prodotti dall'**ABC Radio**.

Nell'additare ai nostri cortesi lettori interessati al campo TV questa brillante

affermazione dell'industria nazionale ci è grato porgere il nostro vivo compiacimento ai dirigenti ed alle maestranze dell'**ABC Radio**.



Lo stand delle Ditte **LARA** e **CORTI** alla Fiera Campionaria di Milano. Le due notissime Ditte, come abbiamo riferito sul n. 4 di questa Rivista, collaborano per la costruzione di componenti di Alta e Bassa Frequenza per ricevitori TV, ognuno prestando la propria competenza rispettivamente per la parte meccanica e la parte elettrica.

## AUTORADIO CONDOR

I costruttori di auto, in questi ultimi anni, ci hanno presentato veramente dei pregevoli prodotti, prova ne è l'interesse che questi ultimi hanno destato su tutti i mercati. Nel riconoscere queste brillanti realizzazioni non vanno però dimenticati tutti quei costruttori di apparecchiature ausiliarie all'automobilismo i quali hanno validamente cooperato alla completa affermazione. Ai giorni nostri non si può concepire un'auto priva di radio, ormai essa è divenuta il legame dell'automobilista, legame che lo tiene in contatto con la moderna vita civile nel corso dei suoi trasferimenti, legame che lo documenta, che gli annulla il tedio della «giungla d'asfalto» e che allietta pienamente la gita di piacere. L'industria diretta dall'ing. Gallo non poco ha cooperato a questo brillante risultato. Lo abbiamo visitato a questa XXX Fiera Campionaria di Milano nel suo elegante posteggio nel XV Padiglione, ed egli stesso ci ha illustrato la gamma dei suoi prodotti.

Ben nove sono i diversi modelli di radio ricevitori che la **Condor** costruisce, di cui otto per auto ed uno per imbarcazioni.

Fra le autoradio la serie «Ultra Plat» rappresenta quanto di più perfezionato esista oggidì in questo campo.

Le valvole impiegate sono tutte di tipo «Rimlock» e «Miniature». Primo di questa serie è l'«Ultra Plat» superelemento a quattro valvole più un rettificatore «Mallory G567» che sostituisce la quinta valvola. Le valvole impiegate sono: ECH42, EF41, EBC41, EL41; tre sono le gamme d'onda: OM 520-1620 KHz; OC 5,95-6,30 MHz; OC<sub>2</sub> 11,55-12,23 MHz; le gamme ad O.C. sono allargate. La potenza in altoparlante è di 3,5 watt a bassissima distorsione, e la corrente assorbita è di 2,6 A a 12,6 volt. Al fine di evitare la noia che la scala illuminata nel modo comune potrebbe arrecare di notte al guidatore, la illuminazione in tutti questi modelli è fatta per rifrangenza.

L'«Ultra Plat Lusso» alle caratteristiche già elencate somma una valvola amplificatrice di BF in più (EL41), usando un circuito d'uscita in controfase, che migliora ulteriormente la musicalità della riproduzione; sempre a tale scopo il riproduttore è di maggiori dimensioni e l'uscita di Bassa Frequenza di 4,5 watt.

L'«Ultra Platt Propaganda» ha le stesse caratteristiche meccaniche ed elettriche del tipo «Ultra Plat Lusso»; è munito però di un commutatore di ingresso «Fono-Radio» e relativo bocchettone di entrata per microfono, nonché di un commutatore di uscita per l'esclusione dell'altoparlante interno e l'inserzione dell'altoparlante esterno. L'apparecchio così completato si presta particolarmente per installazione su piccole vetture pubblicitarie, usando come altoparlante esterno la tromba EED26 con unità magnetodinamica UE40m, di produzione **Condor**, oppure per piccoli pullman con quattro altoparlanti interni.

L'«Ultra Plat Pullman», pur conservando le caratteristiche di alta frequenza proprie di questa serie, in virtù di una valvola doppia aggiuntiva del tipo 6N7GT ha una potenza d'uscita di ben 15 watt.

Il trasformatore d'uscita ha varie prese per il collegamento dei diversi altoparlanti, secondo il desiderio del cliente.

La serie delle autoradio continua con

il modello «Lampo», il quale si stacca dalla serie «Ultra Plat» unicamente per il fatto di avere solo la gamma delle Onde Medie. La potenza d'uscita è di 3,5 watt.

Per la Lancia Aurelia è stato realizzato il modello «S5A» e per la Lancia Aurelia Cabriolet il modello «S5AS». Entrambi questi tipi incorporano cinque valvole «Rimlock» e «Miniature» e l'alimentazione AT è fatta con vibratore Mallory G567. La gamma di frequenza coperta è quella delle Onde Medie, più due bande allargate in Onde Corte ed il consumo totale è di 2,8 ampere a



12 volt per una potenza d'uscita di Bassa Frequenza di 4,5 watt.

Per l'Alfa Romeo 1900 la «Condor» fornisce il modello «S5/AR», simile come sintonizzatore al tipo S5/A e corredato di una parte bassa frequenza uguale al modello «Ultra Plat Lusso».

L'«Ultra Plat Nautico» è un radioricevitore per bordo, costituito essenzialmente dal ben noto modello «Lampo» montato elasticamente in una cassetta metallica ben chiusa e facilmente trasportabile, costruita con tutti quegli accorgimenti tecnici necessari per assicurare un ottimo e continuo funzionamento dell'apparecchio nell'ambiente marino. Per le caratteristiche elettriche si rimanda all'autoradio «Lampo». L'«Ultra Plat Nautico» è stato regolarmente omologato presso il competente Ministero delle Poste e Telecomunicazioni. A richiesta questo modello può essere fornito sia per l'alimentazione a 110 volt che a 220 volt.

La produzione **Condor** si estende anche ad una completa serie di dispositivi antidisturbo per autovetture.

Questa serie comprende:

a) **Impedenze antidisturbo «Condor» tipo 1830** questi dispositivi sono direttamente applicabili alle candele ed alla calotta del distributore. Sono il frutto di un lungo lavoro di studio e sperimentale esse agiscono unicamente sulle componenti a Radio Frequenza della scarica della candela e non alterano in alcun modo l'intensità della scarica stessa.

Sono particolarmente indicate per motori ad alto rapporto di compressione efficacissime contro i disturbi radio **non infirmano minimamente il buon funzionamento del motore.**

b) **Resistenze antidisturbo «Condor»**

tipo 1820 sono del tipo applicabile direttamente alle candele e costituiscono la dotazione normale degli apparecchi «Condor». I vari tipi sono contraddistinti da un codice a colori.

c) **Condensatore antidisturbo per bobina spinterogeno «Condor» tipo 1536/17.**

Anche questo rappresenta la dotazione normale degli apparecchi **Condor**, è del tipo antinduttivo, completamente schermato, resistentissimo alle temperature elevate ed ha una capacità di 1 microfarad. La sua realizzazione meccanica è stata studiata per una facile e spedita messa in opera.

d) **Condensatore antidisturbo Dinamo.** Ha caratteristiche identiche al prece-

dente tipo, da cui differisce unicamente per la realizzazione meccanica.

Ed ecco la produzione dell'ing. Gallo nel campo degli accessori:

**Un sopperitore di Batteria «Condor 1834»** costruito allo scopo di permettere il funzionamento degli autoradio alimentati a corrente continua, senza dover adoperare la normale batteria di accumulatori, sostituendosi completamente ad essa e ricavando la sua energia dalla rete luce a corrente alternata. Il filtraggio è accuratissimo e la resistenza interna è molto bassa. Questo sopperitore di batteria è particolarmente indicato per il servizio e per la vendita delle autoradio di qualsiasi tipo. La tensione di uscita è agevolmente controllata da un comando apposito e la tensione è letta direttamente su un voltmetro incorporato a questo scopo.

Le prestazioni elettriche del sopperitore «Condor 1834» sono uscita 6 volt 7 ampere, oppure 12 volt 4 ampere, ingresso: qualsiasi valore di tensione alternati compresi fra 110 volt e 280 volt.

Infine fra i vari tipi di antenne di costruzione «Condor» per autoradio additiamo agli interessati la nuova **antenna autotelescopica mod. 1835**, prodotto pienamente rispondente alle esigenze del suo scopo. Per la sua originalità vivo è stato l'interesse destato nel pubblico in quest'ultima Fiera di Milano. Ricordiamo a tutti coloro, che fossero particolarmente interessati ad una conoscenza più particolareggiata dei Prodotti **Condor** di richiedere il «Bollettino di informazioni tecnico-commerciale della produzione CONDOR» all'ingegnere Giuseppe Gallo, via Alserio 30, tel. 694.267 600.628, a Milano.



## SCATOLE DI MONTAGGIO PER TELEAMATORI

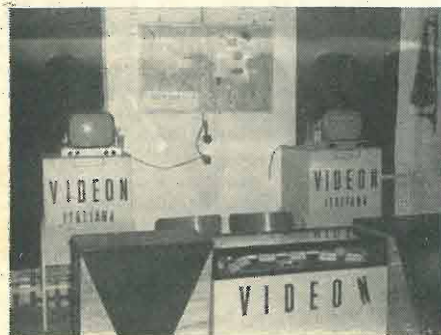


Qui allo stand «C.R.E.A.S.» che vi presentiamo, abbiamo avuto il piacere di incontrarci con il sig. Magera titolare della RC, (esclusivista commerciale dei ben noti, prodotti «C.R.E.A.S.») che ora va estendendo il proprio campo di attività nella produzione e vendita dei pezzi staccati per T.V.

Allo scopo di allargare sempre più la schiera degli interessati al problema della televisione in Italia e nel contempo assicurare al prodotto una elevata qualità tecnica la R.C. e la Videon Italiana stanno organizzando la produzione di scatole di montaggio per televisori, prodotto che sarà posto in commercio ad un prezzo tale da renderlo accessibile ad una vasta cerchia di persone non ultimi i tecnici ed i teleamatori i quali potranno così realizzare ricevitori T.V. di elevate prestazioni.

Nei padiglione TV a questa XXX Fiera di Milano la Videon Italiana presentava vari modelli di televisori largamente apprezzati dal pubblico per la loro impeccabilità tecnica. La Videon Italiana è la rappresentante generale per l'Italia degli stabilimenti Videon francesi che hanno nel campo TV un'esperienza ventennale.

La produzione delle scatole di montaggio (che permettono la realizzazione di televisori a 19 valvole con schermo a 17 pollici, e possono essere fornite con elegante mobile di gusto italiano) sarà quindi garantita dai brevetti Videon, esse saranno dotate di schemi elettrici e di schemi di cablaggio e completate da tutte le indicazioni necessarie ad una razionale realizzazione ed al collaudo finale. Ad integrare questa assistenza tecnica la RC sta istituendo un speciale ufficio di consulenza che avrà lo scopo di assistere i clienti. Questa organizzazione moderna veramente capillare è la più salda garanzia che un teleamatore può desiderare per iniziare con assoluta tranquillità il suo lavoro. I componenti elettrici costituenti le scatole di montaggio TV saranno scelti fra i migliori



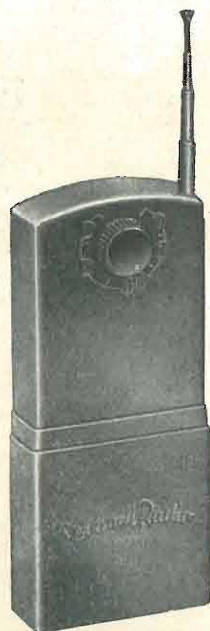
del mercato, va di conseguenza che i condensatori adottati saranno di costruzione «C.R.E.A.S.».

Rammentiamo ai nostri lettori che la RC è sempre esclusivista dei prodotti C.R.E.A.S. la cui affermazione sui mercati nazionali ed esteri va sempre più aumentando e quindi ad essa potrebbero rivolgersi per ottenere condensatori di rifasamento industriale, condensatori antidisturbo per tutte le applicazioni, condensatori per radio e per telefonia nonché per televisione.

Ricordiamo agli interessati che il recapito della RC è il seguente:  
RC, via Clerici 8, tel. 896997, Milano.

## IL PERSONAL RADIO

La tecnica della miniaturizzazione a questa XXX Fiera Campionaria ci ha presentato il più piccolo dei radio-ricevitori che sinora sia stato costruito. Il «Personal Radio» che ha le dimensioni di un otophone (amplificatore di ausilio alla sordità) può essere agevolmente posto in un taschino giacché il suo peso totale, completo di batterie di



alimentazione, è di 230 grammi e le sue dimensioni in mm. sono 67 x 22 x 150. Di grande autonomia; la batteria anodica che fornisce la tensione di 22,5 volt, ha una durata di 200 ore, la batteria dei filamenti (due da 1,5 volt ognuna) assicurano un servizio di 50 ore. Nella sua piccola intelaiatura trovano posto 4 valvole di tipo subminiatura di elevato rendimento. L'antenna è del tipo telescopico. L'ascolto è possibile mediante un piccolo auricolare di speciale progettazione di elevato rendimento e di assoluta fedeltà. Il campo di applicazione che un siffatto ricevitore incontra è vastissimo. Lo sportivo allo stadio sarà facilmente documentato, qualsiasi persona a letto troverà in esso una gradevole compagnia, nei campeggi, nelle gite, nelle escursioni in montagna, sui campi di neve, a caccia, a pesca, su mezzi di locomozione ed in mille altre occasioni il «Personal Radio» sarà un autentico compagno fedele. Il «Personal Radio» è in vendita in tutti i migliori negozi oppure presso La Sinfonica, Milano via San Vincenzo 14.

## TELEVISORI GRAETZ ALLA FIERA CAMPIONARIA



La Ditta Graetz Radio di Altena (Vestf) che vanta 25 anni di esperienza nella fabbricazione di apparecchiature radio, un passato di primati e un nome notissimo nelle ultime creazioni della tecnica ha adesso iniziato la fabbricazione in serie di ricevitori televisivi.

Essa ha presentato alla Fiera di Milano tre tipi di televisori utilizzando gli ultimi ritrovati della tecnica che permettono una visione della massima nitidezza e stabilità.

Il televisore mod/F.3 comprende 24 valvole, tre raddrizzatori ad ossido e permette la ricezione su sei canali con accordo continuo a variazione di permeabilità anche delle stazioni a M.F.

Il quadro ha le dimensioni di 220 x 294 mm, la potenza è di 3,6 Watt e la riproduzione di altissima qualità.

Per informazioni rivolgersi alla I.C.A. R.E. dell'Ing. R. Corrieri, Via Privata San Remo 14 - Milano - Telef. 58.57.38.

## IL MINISTRO SPATARO ALLO STAND DELLA UNDA RADIO

Nella foto sotto riportata il ministro Spataro si compiace con il signor Mohwinckel che gli ha presentato la produzione TV della Unda Radio. La Unda Radio negli stabilimenti di Como ha messo in produzione tre tipi di televisori il modello TV6-S, il modello TV6-C ed il modello TV6-RF. La progettazione di questi è stata totalmente eseguita nei laboratori Unda Radio, modernamente attrezzati a questo scopo, e condotta da valenti tecnici. Le consegne dei televisori Unda inizieranno con il prossimo giugno quando cioè la RAI inizierà i suoi programmi regolari. Nel campo dei radio-ricevitori la Unda Radio continua la produzione dei suoi ben noti modelli che assommano l'esperienza di 25 anni di attività produttiva.

Rappresentante Generale Unda Radio: Mohwinckel, Milano, via Mercalli 9.



## a colloquio coi lettori

A proposito di dipolo ripiegato.

Nel numero 3 — dove fu pubblicata una risposta circa il folded — vennero inseriti degli errori nella composizione. Prego quindi i cortesi lettori di voler rettificare come segue: (6° capoverso della 3ª colonna pag. 70):

Se, in un dipolo ripiegato a due bracci si danno a questi bracci due diametri differenti  $d_1$  e  $d_2$ , è chiaro che le correnti si divideranno in maniera non uniforme e la resistenza di irradiazione sarà:

$$R_f = R_d (1 + Z_1/Z_2)^2$$

In questa formula  $Z_1$  è l'impedenza che avrebbe una linea bipolare dove i due fili avessero lo stesso diametro  $d_1$  del primo braccio e fossero distanziati di  $D$  fra gli assi dei due bracci (vedi fig. 1c). Quindi:

$$Z_1 = 276 \log_{10} 2D/d_1$$

Se si può scrivere anche:

$$Z_2 = 276 \log_{10} 2D/d_2$$

$$R_f = 73 (1 + \frac{\log_{10} 2D/d_1}{\log_{10} 2D/d_2})^2$$

Come si può calcolare la spaziatura degli elementi (radiatore - riflettore - direttore) dopo aver fissato il valore di  $Z$ ?

Prendiamo il caso di due antenne parallele, di cui una sola alimentata. Se le due antenne sono sufficientemente vicine, l'antenna alimentata induce una corrente nell'altra la quale, a sua volta, induce. Si comprende facilmente che, secondo le distanze fra le antenne, la loro lunghezza ed il loro diametro, le correnti hanno posizioni di fase differenti; si può dunque, modificando i diversi elementi, fare variare il diagramma di direttività così come avviene modificando le distanze e le posizioni di fase rispettive di due antenne alimentate.

Antenne a due elementi:

La fig. 1 rappresenta una antenna mezza onda  $A_1$  alimentata messa vicino e parallela ad una antenna  $A_2$  non alimentata di lunghezza approssimata di mezza onda: l'elemento non alimentato è sovente chiamato «parassita» e l'elemento alimentato «radiatore».

Sebbene l'apparente semplicità di questo dispositivo, uno studio teorico completo ci porterebbe assai lontano.

Chiamiamo:

$E_1$  = l'ampiezza della fem che alimenta  $A_1$ ;

$I_1$  = l'ampiezza della corrente al centro di  $A_1$ ;

$I_2$  = l'ampiezza della corrente al centro di  $A_2$ ;

$Z_{11}$  = l'impedenza propria di  $A_1$ ;

$Z_{22}$  = l'impedenza propria di  $A_2$ ;

$Z_{12}$  = l'impedenza mutua delle due antenne.

Queste quantità sono legate dalle equazioni:

$$E_1 = Z_{11} I_1 + Z_{12} I_2$$

$$0 = Z_{22} I_2 + Z_{12} I_1$$

Se si conoscono  $Z_{11}$ ,  $Z_{12}$  e  $Z_{22}$  si può dedurre  $I_1$  e  $I_2$  e così il loro rapporto che è una grandezza complessa:

$$\frac{I_1}{I_2} = A e^{j\alpha}$$

Walkinshaw sul «Journal IEE», marzo 1946 ha pubblicato sotto il titolo «The-

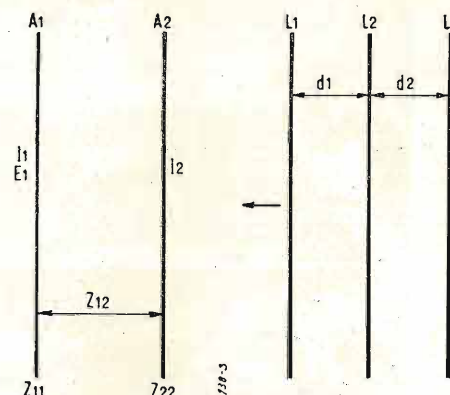


Fig. 1. - Antenna mezza onda alimentata  $A_1$  messa vicino e parallela ad una antenna  $A_2$  non alimentata.

Fig. 2. - Antenna mezza onda a tre elementi.

rical treatment of short Yagi aerials» un lavoro molto importante che dà in funzione della reattanza del braccio parassita, per valori  $d/\lambda = 0,1, 0,15, 0,2$  e con radiatore un dipolo accordato:

— le curve di guadagno nelle direzioni  $\phi = 0^\circ$  e  $180^\circ$ ;

— le curve della resistenza di entrata;

— i diagrammi di direttività.

L'utilizzazione pratica di queste curve abbisogna della conoscenza della reattanza del braccio parassita in funzione della sua lunghezza relativa  $2l/\lambda$  e del suo diametro  $a/\lambda$ . Gli elementi che permettono questa trasformazione sono dati in parte da King, Mimmo e Wing in «Transmission lines antennas and wave guides» della Mc Graw Hill book Company, 1945.

Si può tentare d'ottenere le curve di guadagno e d'impedenza d'entrata in funzione delle dimensioni (lunghezza e diametro) dei due bracci e della loro distanza, ma questa determinazione teorica è difficile.

In pratica si costruirà l'antenna per ritocchi successivi basandosi sulle regole seguenti:

— Se il braccio parassita è un «direttore» sarà un po' più corto del braccio radiatore, sensibilmente inferiore a  $\lambda/2$ ;

— se il braccio parassita è un riflettore sarà al contrario un po' più lungo del braccio radiatore, la sua lunghezza sarà dell'ordine di  $\lambda/2$ .

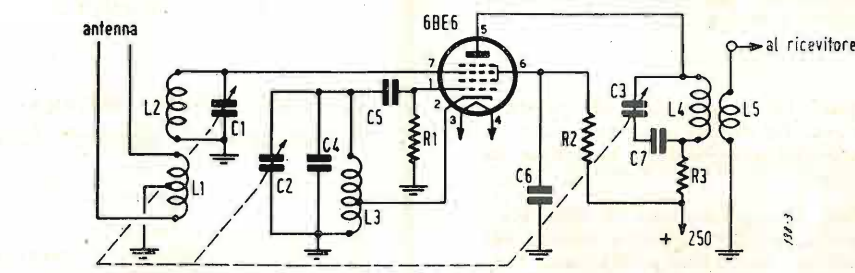


Fig. 3. - Convertitore per i 28 MHz con uscita di MF su 4 MHz. C1-C2 = variabile 15 pF; C3 = variabile 75 pF; C4 = 100 pF, mica argentata; C5 = 50 pF, mica argentata; C6-C7 = 10.000 pF, mica, 1000 Vp.; R1 = 25.000 ohm, 0,5 W; R2 = 50.000 ohm, 1 W; R3 = 1000 ohm, 1 W; L1 = 5 spire ravvicinate filo 0,6 smaltato, diametro bobina 14 mm con presa centrale; L2 = 13 spire ravvicinate filo 0,6 smaltato, diametro bobina 14 mm; L3 = 6 spire filo 1,5 mm stagnato in aria, diametro 19 mm lunghezza avvolgimento 20 mm, presa per il catodo alla 2ª spira; L4 = 78 spire filo 0,20 smaltato accostate avvolte su bobina da 14 mm; L5 = 10 spire filo 0,20 smaltato, avvolte sullo stesso corpo di L4. Per i 14 MHz: L2 = 24 spire ravvicinate filo 0,6 smaltato, diametro bobina 14 mm; L3 = 10 spire filo 1,5 mm stagnato in aria diametro 19 mm, lunghezza avvolgimento 26 mm, presa per il catodo alla 3ª spira. Un tubo 6BE6.

— Il guadagno massimo si ottiene per  $d/\lambda = 0,1$  circa (5 dB); diminuisce quando  $d/\lambda$  aumenta.

— Il guadagno massimo si ottiene per una lunghezza assai precisa del braccio parassita, ma l'aggiustaggio può essere un po' meno esatto per valori elevati di  $d/\lambda$  e del diametro del tubo.

— La banda passante è nettamente minore che per un dipolo semplice; aumenta con  $d/\lambda$  e con il diametro del tubo.

— La resistenza di entrata corrispondente al guadagno massimo varia da circa 15 ohm per  $d/\lambda = 0,1$  a circa 60 ohm per  $d/\lambda = 0,25$ . Questi valori sono bassi per linee di alimentazioni correnti; si può effettuare l'adattamento per quarto d'onda o alimentare in parallelo, ma si preferisce generalmente impiegare come radiatore un dipolo ripiegato poiché aumenta la resistenza d'entrata.

Antenne a tre elementi:

Al sistema precedentemente trattato avente un direttore  $A_2$  più corto del radiatore si può aggiungere un secondo elemento parassita  $A_3$  disposto come in fig. 2; sarà dunque il «riflettore» e dovrà essere un po' più lungo del radiatore.

Tutti i principi del sistema a due elementi sono applicabili; il guadagno può raggiungere circa i 7 dB.

Gli aggiustaggi debbono essere più precisi e la banda passante è più stretta.

La resistenza d'entrata corrispondente al massimo guadagno varia da qualche ohm ad una ventina di ohm.

A titolo indicativo, per la realizzazione di questo tipo di antenna si può partire dai dati approssimativi seguenti se si utilizza un tubo del diametro  $a = \lambda/1000$  circa:

— Elemento radiante: dipolo ripiegato a bracci eguali  $l_1 = 0,475 \lambda$ .

— Elemento direttore  $l_2 = 0,46 \lambda$ .

— Elemento riflettore  $l_3 = 0,5 \lambda$ .

— Distanza fra gli elementi:  $d_1 = d_2 = 0,15 \lambda$ .

— Impedenza del «feeder»:  $Z_c = 70$  ohm.

Si aggiusterà in seguito la lunghezza degli elementi e la loro distanza ricercando, secondo i casi, il guadagno massimo o l'adattamento migliore (minimo d'onde stazionarie nella linea di alimentazione).

\*\*\*

Desidero uno schema di un convertitore per le gamme radiometriche dei 14 e 28 MHz. Possiedo un ricevitore AR18 che non ha i 28 MHz e sui 14 MHz non ha la gamma spaziata.

Le consigliamo di eseguire la costruzione del seguente convertitore ad una valvola per i 28 MHz soltanto. Per i 14 MHz il ricevitore in suo possesso ha



la possibilità di riceverli su due distinte gamme e crediamo che la spaziatura — pur non essendo eccessiva — sia da considerarsi abbastanza sufficiente per lo scopo da Lei richiesto. Nel caso che voglia cimentarsi nella costruzione anche per i 14 MHz dovrebbe rendere intercambiabili le due bobine  $L_2$  e  $L_3$ . Nella distinta dei componenti Le diamo anche i valori di costruzione delle due bobine per i 14 MHz. La costruzione del convertitore necessita solo l'uso di componenti di ottima qualità (specie per quanto riguarda i condensatori e bobine) e di quella pratica di montaggio comune ai radiomontatori.

\*\*\*

**D** In un oscillatore controllato a quarzo che deve generare una certa potenza (un solo stadio con una 6L6) posso montare il cristallo tra g controllo e catodo?

Qual'è la corrente che generalmente può sopportare un normale quarzo (da 3 a 8 MHz) montato come sopra?

Con quale criterio si effettua il calcolo di verifica?

**R** Può montare senza alcuna tema il quarzo fra  $g_1$  e catodo.

La corrente è dell'ordine del mezzo miliampere, e l'ampiezza dell'oscillazione è all'incirca di 810 V cresta.

Nell'ultima domanda crediamo di capire: « come si fa a verificare il funzionamento? ».

Metta in serie alla resistenza di griglia (50 ÷ 10.000 ohm) uno strumento da 1 miliampere fondo scala. Per l'ampiezza dell'oscillazione bisogna adoperare un voltmetro a valvola e la misura va effettuata mettendo il puntale del probe del voltmetro a valvola sul piedino della  $g_1$  e mettendo a massa l'altro puntale.

\*\*\*

**D** ... un consiglio sul come iniziare la attività radiantistica, sul circuito da scegliere, sul tipo di aereo...

**R** Frequentemente sulle pagine della nostra Rivista abbiamo trattato tale problema ed abbiamo pubblicato varie realizzazioni di trasmettitori, ricevitori adatti al servizio di radioamatore. E' difficile poterla consigliare così a distanza di come iniziare una simile attività. Da quanto pubblicato sulle nostre pagine potrà certamente trovare quello che lei desidera tenendo presente le possibilità finanziarie e del materiale che lei possiede.

Una volta scelto ciò che desidera costruire troverà da parte nostra la più comprensiva assistenza per quei punti che le potessero riuscire meno chiari.

\*\*\*

**D** Qual'è la più completa ed aggiornata raccolta di dati e caratteristiche di tubi elettronici pubblicata o reperibile in Italia?

**R** Ogni Casa costruttrice di tubi elettronici pubblica delle raccolte di dati interessanti la propria produzione. Sappiamo bene che è dispendioso raccogliere tutte queste pubblicazioni e — appunto per questo — la nostra Casa editrice è venuta nell'ordine di idee di pubblicare un vademecum di tutti i tubi costruiti.

La invitiamo ad avere un poco di pazienza e fra non molto — sulla nostra Rivista — vedrà l'annuncio dell'avvenuta pubblicazione.



Lo stand della INAS alla XXX Fiera Campionaria di Milano

## **Radiotecnici Radiciinstallatori Radioriparatori**

Approfittate **SUBITO** dell'occasione offertavi dal

### **1° CORSO NAZIONALE di TELEVISIONE per corrispondenza**

Autorizzato dal Ministero della Pubblica Istruzione

Iscrivetevi immediatamente chiedendo opportuni chiarimenti alla Direzione, in MILANO - Via Senato, 24 - che vi invierà **Programmi e Moduli in visione**, senza impegno da parte vostra.

La Direzione del Corso assiste i suoi migliori allievi proponendoli alle Organizzazioni Industriali e Commerciali che richiedono nominativi per il proprio personale tecnico specializzato in TV.

**È l'unico Corso Italiano di TV per corrispondenza sotto il diretto controllo del Ministero della Pubblica Istruzione.**

Il Corpo Insegnante, sotto la Direzione del Dott. Ing. Alessandro Banfi, è così composto: Dott. Ing. C. Borsarelli, Milano - Dott. Ing. A. Boselli, Como - Dott. Ing. A. La Rosa, Torino - Dott. Ing. A. Magelli, Torino - Dott. Ing. L. Negri, Milano - Dott. Ing. A. Nicolich, Milano - Dott. A. Recla, Milano - Sig. C. Volpi, Milano

Col 15 Maggio u. s. si sono iniziati gli invii del 1° Gruppo di 5 lezioni

# TELEVISIONE

## COSTRUTTORI

## AMATORI

Per tutti i vostri circuiti

adottate i nuovi condensatori

a dielettrico ceramico

della serie TV

costruiti su Brevetti esclusivi

e con impianti originali

della **L. C. C.**

Informazioni:



Fabbrica Italiana Condensatori

Via Derganino 18-20 - MILANO

Telefono 97.00.77 - 97.01.14





**S.p.A. GELOSO**

VIALE BRENTA, 29 - MILANO  
Telef.: 5.41.83/4/5/7 - 5.41.93

La più grande fabbrica nazionale di parti staccate per radio e televisione, la Geloso, può offrirvi un prodotto sicuro, garantito, uniforme e di elevato rendimento. Nei sei stabilimenti Geloso (Milano - Lodi - Napoli - Roma) oltre un migliaio di maestranze prestano la loro opera per realizzare una serie completa e sempre aggiornata di parti perfette, studiate per l'impiego immediato e generale.

Accanto alla costruzione dei singoli componenti un'ampia gamma di complessi montati soddisfa, nel modo più completo, tutte le esigenze della radiotecnica applicata: ecco qualcuna delle apparecchiature Geloso tra le più interessanti e varie. Acquistate con fiducia il prodotto Geloso, da oltre un ventennio basato sul binomio dell'Alta Qualità - Basso Prezzo.

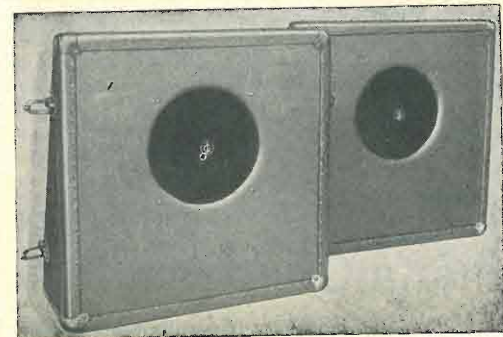


**Amplificatore G 274 A** fornisce una potenza d'uscita in B.F. di 75 watt. Massima comodità e flessibilità d'impiego derivantegli da quattro prese d'entrata (2 per micro — 2 per pick-up) miscelabili e da ben 16 impedenze diverse d'uscita.

Amplifica 170.000 volte il segnale d'entrata. E' un amplificatore di potenza elevata indicato per sale cinematografiche, stadi ecc.

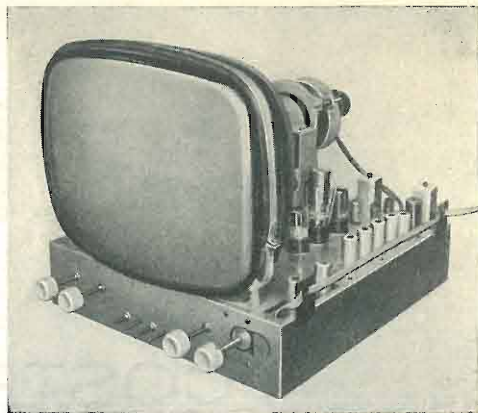
La Geloso costruisce inoltre altri dieci modelli di amplificatori capaci di potenze da 12 a 1500 watt e comprendenti complessi centralizzati per scuole, stabilimenti ecc. adatti all'impiego contemporaneo di 70 e più altoparlanti.

#### AMPLIFICATORE G 205 V



Amplificatore portatile a valigia. Strumento economico e perfetto per ogni orchestra e cantante. Consente una potenza d'uscita di 12 watt; entrata del microfono e del pick-up miscelabili. Peso: 12 kg.

Inviare il vostro indirizzo per l'iscrizione nella lista di spedizione del "BOLLETTINO TECNICO GELOSO" - Quota rimborso spese per l'iscrizione e per i cambi di indirizzo: L. 150.



**Televisore mod. 1952:** apparecchio modernissimo, incorporante le più recenti innovazioni, dai controlli automatici di sensibilità e di frequenza all'impiego del tubo a grande schermo rettangolare. Semplicità d'impiego, stabilità di funzionamento, e ottima linearità e brillantezza d'immagine sono tra le altre doti del TV/1952.

La Geloso fornisce pure una vastissima serie di componenti per televisione atti alla costruzione di molteplici tipi di televisori, alla sostituzione per riparazioni ecc. Basate i vostri progetti sulle parti per TV Geloso. Valutate l'importanza del sicuro, pronto rifornimento, dell'intercambiabilità delle parti e dell'assistenza tecnica per non trovarvi di fronte a problemi che possono compromettere la vostra posizione nei riguardi dei vostri clienti.



#### REGIS T

LA REGISTRAZIONE SICURA, PRONTA E FEDELE della vostra voce e di quella dei vostri familiari, dei programmi della radio, di cerimonie, discorsi, delle vostre esecuzioni musicali, conferenze ecc. è ora alla vostra portata mediante l'impiego di questo registratore di sicuro funzionamento e di uso estremamente semplice. Ampia gamma di frequenza registrabile, superiore a quella normalmente consentita dai ricevitori radio. Completa assenza di vibrazioni che rende possibile una riproduzione fedele e stabile, esente dai tremolii. Possibilità di funzionamento a tutte le tensioni di rete; di adattamento, con una semplice operazione dell'apparecchio a reti a 42 cicli ed a 50 cicli; di funzionamento in collegamento con radiogrammofoni od amplificatori; di funzionamento in unione a numerosi accessori che permettono le più svariate utilizzazioni.

# televisione

SUPPLEMENTO MENSILE DE L'ANTENNA

a cura dell'ing. Alessandro Banfi

## SUCCESSO PIENO DEL SALONE TV ALLA XXX FIERA DI MILANO

Come era da prevedersi il salone della Televisione alla XXX Fiera di Milano ha avuto un formidabile successo.

Successo di affari conclusi e di prenotazioni per la produzione oggi appena iniziata presso le molte ditte costruttrici nazionali e successo di pubblico visitatore.

Ben 35 espositori avevano ordinato i loro televisori in funzione: una buona metà di tali espositori era costituita da importatori di materiale dall'estero, mentre l'altra metà era costituita da costruttori italiani seriamente decisi ad iniziare una produzione propria su concessione o licenza estera ovvero su proprio progetto originale.

La Fiera aveva provveduto ad installare un impianto di antenna centralizzata fornita dalla R.A.I. che alimentava contemporaneamente circa 100 televisori distribuiti nei 38 posteggi del Salone TV. La R.A.I. dal canto suo si era assunto l'impegno di effettuare per tutto il periodo della Fiera e per circa 6 ore giornaliere, delle trasmissioni televisive dal nuovo impianto emittente TV di Milano montato a tempo di record in poche settimane di febbrile lavoro sotto la direzione dei tecnici della ditta americana (General Electric Co.), fornitrice dell'impianto stesso.

Se a causa dell'affrettato montaggio dell'impianto trasmittente, le emissioni TV della R.A.I. per la Fiera di Milano non sono state sempre soddisfacenti dal lato tecnico (ed a ciò la R.A.I. sta provvedendo in questi giorni di sospensione delle trasmissioni), pure si sono avute delle eccellenti trasmissioni che hanno riscosso il favore del pubblico per il genere e la qualità del programma.

Nel periodo della Fiera è stato altresì messo in funzione sperimentale il ponte-radio per collegamento video fra Milano e Torino costruito dalla Magneti Marelli. Per ora tale collegamento è stato realizzato nel solo senso Torino-Milano; in seguito verrà completato rendendolo bidirezionale.

I programmi dal vivo irradiati dalla R.A.I. per la Fiera di Milano venivano effettuati negli studi R.A.I. di Milano - Corso Sempione, nell'Auditorio in Fiera e negli studi R.A.I. di Torino.

Inoltre la R.A.I. aveva organizzato uno speciale servizio di «telegiornale» con una edizione e tre trasmissioni giornaliere, accolto dal pubblico con molto interesse.

Una buona metà delle trasmissioni era costituita da film cinematografici, spetta



Allo «stand» dell'A.N.I.E. il Ministro Spataro ed il Direttore Generale della R.A.I. sono ricevuti dal Presidente ing. Anfossi e dal Consigliere dott. Mohwinckel.



L'ing. Banfi Commissario del Salone TV intrattiene il Ministro Spataro durante la sua visita.





Il Ministro Spataro allo « stand » del 1° Corso Nazionale di TV per Corrispondenza intrattenuto dai dirigenti ing. Banfi e signor Giovene.

colari e documentari di vecchia edizione, la cui qualità lasciava sovente a desiderare.

Fra gli apparecchi riceventi esposti nel Salone TV della Fiera primeggiava la produzione americana con schermi di 17, 20 e 24 pollici di ampiezza. Non era stato neppure trascurato il tentativo di presentare dei televisori a prezzo non eccessivo con schermo di 14 pollici.

Nel corso della Fiera il Salone TV è stato visitato da numerose personalità straniere e nazionali. Il Ministro delle Telecomunicazioni, on. Spataro, si è molto interessato dei prezzi di vendita dei televisori esposti, consigliando una

produzione popolare a prezzo più basso possibile per dar modo anche ai meno abbienti di accostarsi alla televisione.

Rendendosi conto dell'assillante problema dei tecnici della TV, la Fiera aveva organizzato nel vestibolo d'ingresso al Salone, una mostra didattica di corsi italiani d'insegnamento della televisione.

Particolare interesse ha destato nel ministro Spataro durante la sua visita al Salone TV, il posteggio del I Corso Nazionale di TV per corrispondenza che provvederà a colmare in breve tempo, dato il grandissimo favore incontrato, la carenza di tecnici specializzati in televisione.

Nella Sala del Cinema Sperimentale era inoltre in funzione un proiettore di televisione su schermo di m 3x2 circa, che intercalava le sue proiezioni (ricezione di Milano-R.A.I.) con la proiezione di film pubblicitari.

Tirando le somme, possiamo dire con soddisfazione che il battesimo della neonata televisione italiana alla Fiera di Milano, ha rivelato l'enorme interesse per la TV sia da parte del pubblico che da parte dei costruttori che non mancheranno di dedicare ogni cura per la migliore affermazione di questa nuova attività. Vogliamo altresì sperare che la R.A.I. non vorrà deludere l'aspettativa del pubblico circa il genere e la qualità dei programmi, condizione questa essenziale per un rapido e proficuo sviluppo della televisione in Italia. **A. Banfi**

mionetta specialmente attrezzata per reportages sportivi.

Il collegamento video fra lo stadio di Colombes ed il trasmettitore principale della Torre Eiffel era stato realizzato mediante un ponte-radio direzionale, mobile, funzionante su 9000 Megahertz (3 centimetri). Il commento sonoro veniva inviato per cavo telefonico urbano.

Tutto l'apparato televisivo ha funzionato perfettamente sotto la direzione dell'ing. Delaby capo dei Servizi Tecnici della Télévision Française.

Come già è stato detto, la ricezione è riuscita assolutamente impeccabile, sollevando l'entusiasmo dei telespettatori che si augurano che tali trasmissioni sportive vengano effettuate con maggiore frequenza.

Questa trasmissione sperimentale di una importante partita di foot-ball ha dato modo inoltre di dissipare qualche dubbio insorto prima di essa in qualche dirigente sportivo, dubbio che si traduceva nel timore di vedere disertato lo stadio dai tifosi, che avrebbero potuto seguire la partita seduti comodamente a casa propria od in un caffè provvisto di televisore.

Alla resa dei fatti è risultato che, nonostante la « Television Française » avesse annunciato in precedenza la trasmissione totale dell'importante partita, lo stadio di Colombes, che è previsto per 50.000 posti, ha venduto 63.000 biglietti incassando ben 17 milioni di franchi.

A quest'ultimo proposito è opportuno rilevare che le trasmissioni televisive ormai sistematiche da parte della Television Française, di spettacoli pubblici dai più noti teatri del « variété » parigino, hanno assodato che anziché distrarre spettatori dai teatri stessi, li hanno fatti aumentare al punto che oggi le trasmissioni TV sono vivamente sollecitate dalle direzioni dei teatri stessi.

Comunque già si sta affacciando all'orizzonte una serie di interessanti ed attesissime trasmissioni sportive di TV: quelle del Tour de France che quest'anno la Television Française sta già preparando con cura e dovizia di mezzi tecnici.

Ritorniamo presto su quest'argomento dando degli interessanti particolari tecnici che vorremmo fossero attentamente studiati dalla RAI per realizzare qualcosa di analogo anche nel nostro Giro d'Italia, che purtroppo precede il Tour. **Radar**

## UN AVVENIMENTO TELEVISIVO DI PARTICOLARE IMPORTANZA

### TRASMISSIONE TV DELL'INCONTRO FINALE DI CALCIO PER LA COPPA DI FRANCIA

La domenica 4 maggio 1952 può essere considerata come una data miliare della televisione europea.

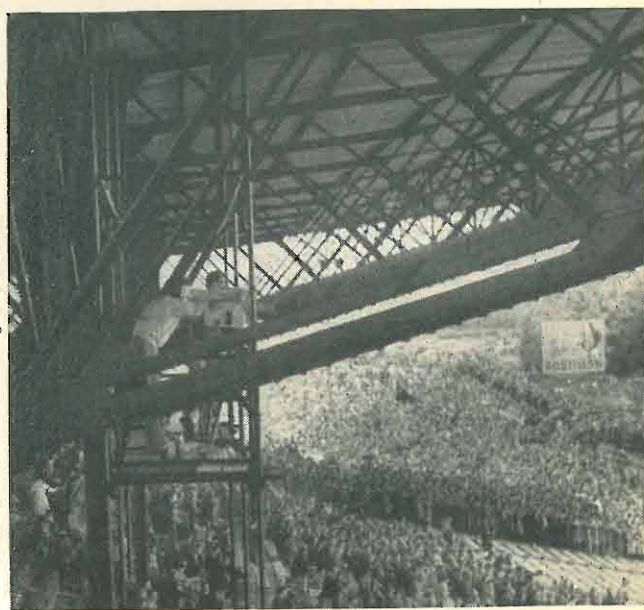
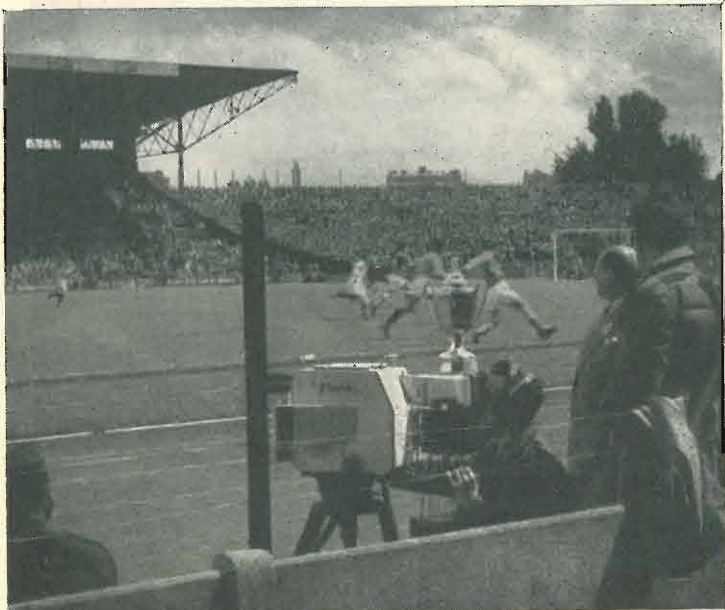
La Television Française ha infatti trasmesso per televisione per la prima volta in Europa, un'intera partita di campionato di foot-ball (la più importante).

La partita finale della Coppa di Francia di foot-ball, è stata pertanto seguita non soltanto dai 63.000 presenti allo stadio di Colombes, ma da numerosi telespettatori a casa propria od in locali pubblici ove erano stati installati dei ricevitori televisivi.

La trasmissione effettuata sullo stan-

dard 819 righe è riuscita ottimamente per merito anche del regista-cronista sportivo Pierre Sabaggh, redattore-capo del « Journal Télévisé » che ha diretto magistralmente la ripresa, che è stata brillantemente commentata dal telecronista sportivo George Descaunes, con la sua voce già ben nota ai radioascoltatori francesi.

Tecnicamente la ripresa è stata realizzata mediante 3 telecamere « Radio Industrie », opportunamente sistemate in posizioni strategiche (vedere le foto qui pubblicate), e facenti capo ad una regia « mobile » sistemata in un'apposita ca-



## GENERATORI DI OSCILLAZIONI RILASSEATE

### IL MULTIVIBRATORE - PARTE TERZA - di Antonio Nicolich

#### MULTIVIBRATORI POLARIZZATI

L'istante in cui inizia il fronte posteriore (fronte finale) dipende dall'intersezione fra la curva esponenziale della tensione di griglia corrispondente alla scarica del condensatore e il livello del potenziale di interdizione al quale inizia la conduzione del tubo. Se questa intersezione è ben definita, anche l'istante in cui si forma il fronte posteriore è ben definito; se al contrario, l'intersezione è graduale, il punto di intersezione, e quindi l'inizio del fronte posteriore, dipenderà in misura variabile dalle variazioni delle tensioni in gioco e delle costanti del tubo. Affinchè l'intersezione sia netta e ben localizzata occorre che essa interessi la curva di scarica nel suo primo tratto, ove essa può

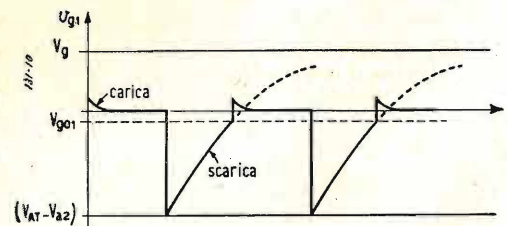


Fig. 5 - Forma d'onda della tensione di griglia del triodo 1 polarizzato positivamente con  $+V_g$ .

essere considerata rettilinea. Ciò si ottiene applicando alla griglia del tubo una polarizzazione positiva  $+V_g$ , il cui effetto è mostrato in fig. 5.

Si nota una abbreviazione del tempo di scarica e quindi una diminuzione della larghezza dell'impulso rettangolare raccogliibile sull'anodo. In pratica i ritorni delle griglie anziché essere collegati ai catodi, vengono riportati ad un divisore di tensione rica-

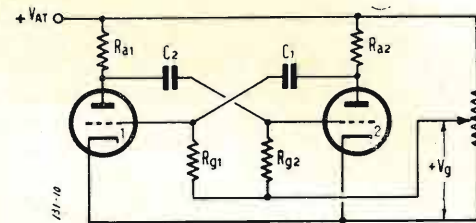


Fig. 6 - Multivibratore con entrambi i tubi polarizzati positivamente

vato dall'alimentatore anodico come in fig. 6; nel qual caso, per ovvia estensione della [10], il periodo  $T$  è fornito dalla:

$$T = R_{g1} C_1 l g_e \frac{V_{AT} - V_{a2} + V_g}{V_{g01} + V_g} + R_{g2} C_2 l g_e \frac{V_{AT} - V_{a1} + V_g}{V_{g02} + V_g} \quad [18]$$

La presenza di  $V_g$  offre un mezzo per variare entro larghi limiti la frequenza dell'oscillazione rilassata. E' facile ottenere una legge lineare di dipendenza della frequenza generata dalla tensione  $V_g$  di polarizzazione inserendo opportune resistenze nei due circuiti catodici di fig. 6, i valori delle quali si determinano sperimentalmente.

Il valore della polarizzazione  $V_g$  è tenuto prossimo a  $+V_{AT}$  quando si desidera che il multivibratore lavori ad una frequenza fissa. In tal caso, ritenendo  $V_g = V_{AT}$  e inoltre  $V_{a1}, V_{a2}, V_{g01}$  e  $V_{g02}$  trascurabili rispetto a  $V_{AT}$ , la [18] fornisce:

$$T = R_{g1} C_1 l g_e \frac{V_{AT} + V_{AT}}{V_{AT}} + R_{g2} C_2 l g_e \frac{V_{AT} + V_{AT}}{V_{AT}} = (R_{g1} C_1 + R_{g2} C_2) l g_e$$

I circuiti equivalenti di carica e scarica di  $C_1$  e di  $C_2$  sono rappresentati in fig. 7 a), b), c), d).

Se in luogo di polarizzare entrambi i tubi se ne polarizza uno solo, si perviene al circuito di fig. 8 in cui la griglia del triodo 2 è riportata, attraverso alla resistenza  $R_{g2}$  al  $+V_{AT}$  dell'alimen-

tatore anodico. Per la fig. 8 il periodo  $T$  dell'oscillazione generata è dato dalla:

$$T = R_{g1} C_1 l g_e \frac{V_{AT} - V_{a2}}{V_{g01}} + R_{g2} C_2 l g_e \frac{V_{AT} - V_{a1}}{V_{g02} + V_{AT}} \quad [20]$$

Dalla [20] appare che per effetto della polarizzazione del triodo 2 la frequenza generata è maggiore di quella che si avrebbe per un multivibratore di uguali costanti circuitali, ma non polarizzato; infatti, mentre è rimasto invariato il tempo per il ripristino della conduzione del triodo 1, è diminuito il tempo per il ripristino della conduzione del triodo 2. E' evidente che in simili condizioni le forme d'onda generate dai due triodi non sono uguali in larghezza, perchè le loro durate sono differenti. Si arriva cioè ad una dissimmetria di condizioni finali risultante dal montaggio non più rigorosamente simmetrico del circuito. Si è già detto che per variare la durata delle semionde sbilanciate, sarebbe necessario fare molto grande la costante di tempo  $R_{g2} C_2$  di un tubo rispetto a quella  $R_{g1} C_1$  dell'altro tubo, il che porterebbe ad una instabilità del fronte posteriore dell'onda a grande costante di tempo. Per il multivibratore di fig. 8 valgono i circuiti equivalenti di fig. 7 c) e d) per la carica e la scarica di  $C_2$  dove però si sostituisca a  $V_g$  la tensione  $V_{AT}$ ; analogamente l'andamento della tensione  $V_{g2}$  di griglia del triodo 2 è fornito dalla fig. 5 con la stessa sostituzione.

#### MULTIVIBRATORI DISSIMMETRICI AD ACCOPPIAMENTO CATODICO

Il multivibratore è realizzabile anche con schemi che differiscono dal tipo convenzionale di fig. 1, costituendo uno dei due accoppiamenti fra i due tubi di tipo diretto con una resistenza  $R_k$  inserita nel circuito catodico comune ad entrambi i tubi; l'altro accoppiamento, la cui costante di tempo principalmente presiede alla determinazione della frequenza di oscillazione, è effettuato mediante un complesso  $R_{g2} C_2$ .

Si perviene in tal modo al multivibratore dissimmetrico di fig. 9 il cui pregio principale è quello di eliminare la possibilità di oscillazioni complesse su frequenze indesiderate, che talvolta si verificano coi multivibratori classici simmetrici. La generazione delle oscillazioni collo schema di fig. 9 risulta dall'azione favorevole della corrente  $i_{a2}$  del triodo 2 percorrente la resistenza  $R_k$ , azione che supera nettamente (a motivo dell'amplificazione esistente fra i due tubi) quella sfavorevole della corrente  $i_{a1}$  del triodo 1 percorrente la stessa resistenza.

Il funzionamento del circuito di fig. 9 differisce alquanto da quello del multivibratore simmetrico, e può essere spiegato nel modo seguente:

Si supponga che inizialmente non sia applicata la tensione anodica ad entrambi i tubi accesi: allora entrambe le griglie si trovano al potenziale di massa ed il condensatore  $C$  di accoppiamento è completamente scarico. L'applicazione della tensione anodica  $+V_{AT}$  provoca un immediato passaggio di corrente in en-

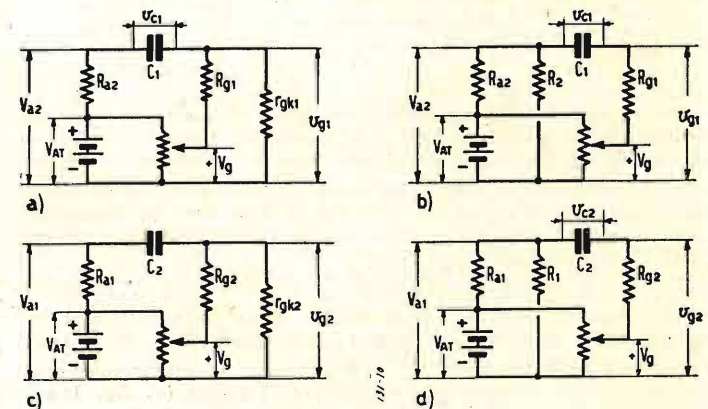


Fig. 7 - Circuito equivalente: a) di carica di  $C_1$ ; b) di scarica di  $C_1$ ; c) di carica di  $C_2$ ; d) di scarica di  $C_2$ , per il multivibratore polarizzato di fig. 6.



trambi i tubi, le placche dei quali assumono i potenziali  $V_{a1}$  e  $V_{a2}$  rispettivamente, necessariamente minori di  $V_{AT}$ .

La d.d.p. ( $V_{AT} - V_{a1}$ ) che si manifesta nel circuito anodico del triodo 1 viene istantaneamente trasmessa alla griglia del triodo 2

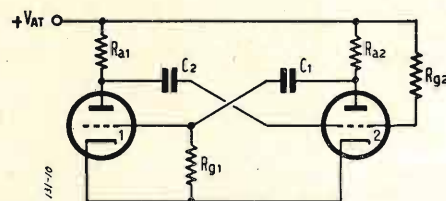


Fig. 8 - Multivibratore con un solo tubo polarizzato.

tendendo a polarizzarlo all'interdizione, perchè la tensione ai capi di  $C$  non può variare istantaneamente. L'effetto è esaltato dalle correnti che percorrono la comune  $R_k$ , agli estremi della quale si localizza la tensione di catodo per entrambi i tubi; ma

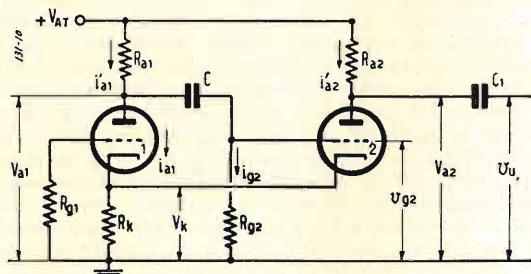


Fig. 9 - Multivibratore dissimmetrico ad accoppiamento diretto.

se la  $i_{a2}$  decresce, la  $i_{a1}$  aumenta, dal che sorge una tensione più negativa alla griglia del triodo 2 e una tensione più positiva ai due catodi, perciò il secondo tubo raggiunge rapidamente l'interdizione e rimane non conduttivo per tutto il tempo richiesto da  $C$  a scaricarsi secondo la nota legge esponenziale fino a raggiungere, nel senso della tensione negativa decrescente, il valore del potenziale di interdizione. Il circuito equivalente di scarica di  $C$  è rappresentato in fig. 10 dove  $R$  indica la resistenza del triodo 1 quando è conduttivo. Una volta raggiunto tale potenziale ricomincia a scorrere corrente nel triodo 2, il che provoca un aumento di tensione catodica ed una diminuzione della corrente anodica  $i_{a1}$  del primo tubo; ne consegue un aumento della tensione di placca di quest'ultimo, equivalente ad un segnale positivo per la griglia del triodo 2. Questo stato di cose persiste fino a che il primo tubo è completamente interdetto, mentre il secondo raggiunge la massima conduzione. Allora la sua corrente anodica è massima, ciò che fa aumentare rapidamente la tensione dei catodi. Essendo inoltre la griglia del triodo 2 positiva, si ha in esso corrente di griglia e il condensatore  $C$  si carica abbastanza rapidamente fino a quando  $V_{g2} = V_k$ , dopo di che la carica di  $C$

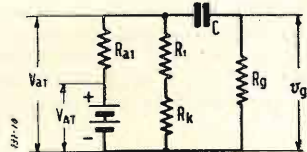


Fig. 10 - Circuito equivalente di scarica di  $C$  in fig. 9.

prosegue con diminuita rapidità. La carica di  $C$  fa diminuire la polarizzazione positiva e la  $i_{a2}$  del triodo 2, nonché la tensione dei catodi  $V_k$ . La griglia del primo tubo è costantemente mantenuta al potenziale di massa, per modo che lo stadio rimane interdetto per tutto il tempo in cui i catodi assumono un potenziale positivo rispetto alla massa superiore in valore assoluto al potenziale di interdizione  $V_{g01}$ .

Il ciclo si inverte quando  $V_k < V_{g01}$ . Come si è visto la carica di  $C$  consta di due fasi: la prima ha luogo fintanto che si ha passaggio di corrente di griglia  $i_{g2}$  nel triodo 2 (v. fig. 11 a); la seconda ha luogo a velocità ridotta per il rimanente intervallo in cui  $i_{g2} = 0$ , necessario a completare la carica (v. fig. 11 b).

La fig. 12 mostra le forme d'onda delle tensioni  $v_{g2}$ ,  $v_k$  e  $v_{a1}$ ; in essa è ben visibile la discontinuità delle curve in corrispondenza della cessazione della corrente di griglia  $i_{g2}$ .

Le due semionde generate da un multivibratore dissimmetrico possono avere durate molto diverse, il rapporto delle quali può essere fatto variare entro limiti assai estesi introducendo una resistenza  $R'$  in serie colla griglia del triodo 2. Collegando inoltre la griglia del primo triodo direttamente a massa si perviene al circuito di fig. 3, particolarmente adatto per la generazione di oscillazioni a frequenze acustiche e che oltre al pregio principale già menzionato, offre i seguenti vantaggi: possibilità di variare la frequenza da pochi periodi al sec fino a 20 kHz colla variazione della sola resistenza  $R_{g2}$  o della sola capacità  $C$ ; possibilità di variare la capacità  $C$  e quindi la frequenza, entro ampi limiti senza modificare la forma d'onda dell'oscillazione; possibilità di ottenere diagrammi praticamente rettangolari con differenti rapporti fra le durate delle due semionde.

Le resistenze anodiche  $R_{a1}$  e  $R_{a2}$  devono essere scelte di valore alcune volte superiori alle resistenze interne dei triodi usati; alla resistenza  $R_{g2}$  si assegna generalmente un valore assai superiore alle resistenze anodiche; il valore della resistenza catodica  $R_k$  deve essere ricercato entro un adatto intervallo dipendente dal rapporto  $R/R'$ .

Se si pone  $R'$  dello stesso ordine di grandezza di  $R_{g2}$  si ottengono due semionde di durate pressoché uguali. Se si impiegano triodi 6C5 e si adottano i seguenti valori:

$$\begin{aligned} R_{a1} &= R_{a2} = 50 \text{ kohm} \\ R_{g2} &= R' = 0,5 \text{ Mohm} \\ R_k &= 5 \text{ kohm} \\ C &= 2 \text{ m}\mu\text{F} \\ V_{AT} &= 200 \text{ V} \end{aligned}$$

la frequenza generata risulta di 400 Hz. La frequenza può essere variata ampiamente facendo  $1 \text{ kohm} < R_k < 50 \text{ kohm}$ . La frequenza generata diminuisce coll'aumentare della tensione anodica  $V_{AT}$  con legge vicina all'esponenziale; aumenta leggermente col diminuire della tensione di accensione; diminuisce, come è logico, coll'aumentare della resistenza catodica  $R_k$ . Il periodo dell'oscillazione è infine funzione praticamente lineare della resistenza  $R_{g2}$ , legge che si verifica con maggior rigore nei confronti delle variazioni della capacità  $C$ . Se si desiderano delle correnti anodiche a guizzo è necessario usare per  $R_{g2}$  valori dell'ordine di 1 Mohm (facendo inoltre  $R' = 0$ ,  $R_k = 3 \text{ kohm}$ ;  $C = 5 \text{ m}\mu\text{F}$ ).

La resistenza  $R'$  si dimostra assai utile per ottenere forme d'onda prossime alla rettangolare; una buona condizione è la seguente:  $R_{g2} = R' = 0,5 \text{ Mohm}$ ;  $R_k = 5 \text{ kohm}$ ;  $C = 5 \text{ m}\mu\text{F}$ . Le forme d'onda delle correnti anodiche sono praticamente indipendenti dalla capacità, salvo che per valori molto piccoli di questa (freq. molto alte) e per valori della resistenza  $R_k$  prossimi al limite d'innescio delle oscillazioni.

#### MULTIVIBRATORI A PENTODI

Il circuito del multivibratore simmetrico per doppio accoppiamento anodico può essere ottenuto impiegando dei pentodi in luogo dei triodi adottati negli schemi precedenti. Un circuito a pentodi è rappresentato in fig. 14. Per la generazione delle oscilla-

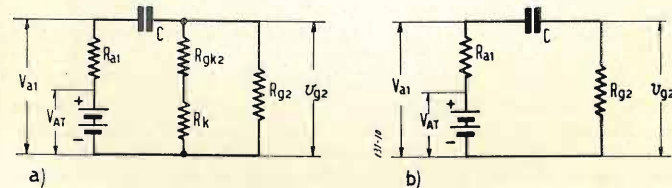


Fig. 11 - Circuiti equivalenti di carica di  $C$  in fig. 9: a) circuito valido per  $i_{g2} > 0$ ; b) circuito valido per  $i_{g2} = 0$ .

zioni si sfruttano i triodi costituiti dal catodo, dalla prima griglia e dallo schermo, esattamente come nel multivibratore di tipo convenzionale. Le placche dei pentodi funzionano da elettrodi di raccolta. Le resistenze di carico anodico  $R_{a1}$  e  $R_{a2}$  essendo connesse alle placche che sono schermate dai circuiti attivi generatori per mezzo delle griglie di soppressione non affettano con le loro eventuali variazioni il circuito generatore, per cui la frequenza dell'oscillazione è indipendente dal carico. E' conveniente avvertire che per il circuito di fig. 14 è necessario sostituire nelle considerazioni precedentemente svolte le resistenze  $R_{a1}$  e  $R_{g2}$  al posto delle resistenze  $R_{a1}$  e  $R_{a2}$ , che figurano come resistenze di carico dei triodi negli schemi sopra considerati.

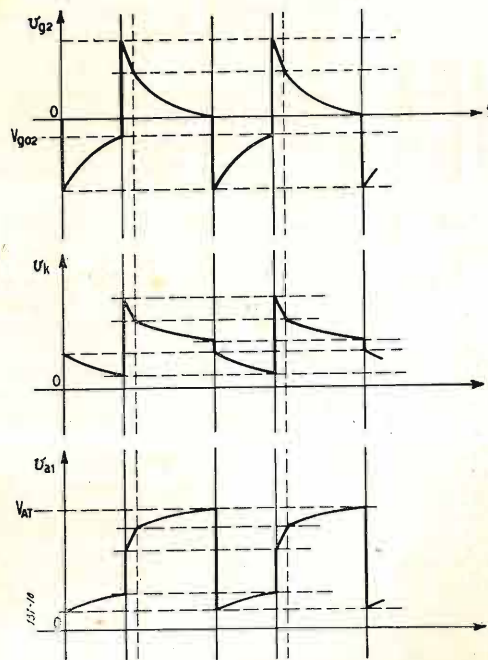


Fig. 12 - Forme d'onda nel multivibratore dissimmetrico ad accoppiamento diretto di fig. 9.

#### CONSIDERAZIONI GENERALI SUL PROGETTO DEI MULTIVIBRATORI

Nel progettare un multivibratore occorre considerare i vari fattori in gioco. Anzitutto si devono scegliere i valori delle costanti circuitali e delle tensioni di alimentazione atti a fornire la desiderata frequenza di ripetizione. Se, come avviene in televisione, è necessario ottenere una prestabilita forma d'onda in uscita, bisogna prendere attentamente in considerazione i fattori che presiedono alla rapidità delle variazioni delle tensioni. Così se si richiede un fronte anteriore di potenziale molto ripido si deve seguire la tecnica degli amplificatori video, cioè si impiegano

bassi valori delle resistenze di carico e tubi elettronici a piccola capacità di entrata e di uscita.

Scegliendo opportunamente questi valori non è difficile otte-

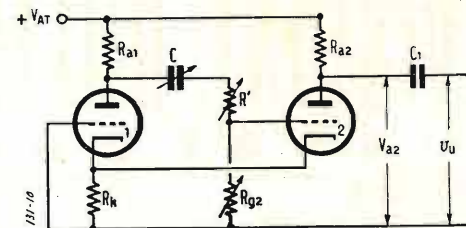


Fig. 13 - Multivibratore dissimmetrico per frequenze acustiche.

nere fronti d'onda in cui la durata dell'aumento dal livello iniziale (per lo più il livello zero) al livello finale richiesto è di  $1 \mu\text{sec}$ , e ciò impiegando tubi ricevitori a basse correnti anodiche. Se questo tempo deve ancora essere diminuito, diciamo debba essere  $0,2 \mu\text{sec}$ , si ricorre a tipi di tubi con maggiori correnti, per es. il tubo 6AC7.

Quanto si è sin qui detto dei multivibratori costituisce l'introduzione indispensabile per ben comprendere le applicazioni che questi tipi di oscillatori di rilassamento hanno nel campo televisivo come generatori di sincronismo, generatori fortemente pola-

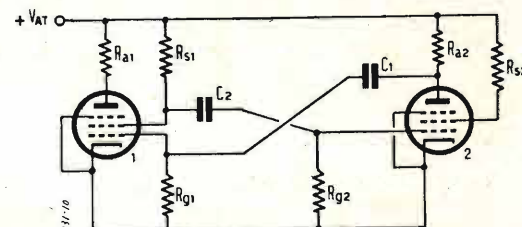


Fig. 14 - Multivibratore simmetrico a pentodi.

rizzati, generatori sweep in genere e generatori sweep speciali per la deviazione elettromagnetica etc., argomenti che verranno trattati su queste pagine nel corso di successivi articoli sotto il titolo comune di « Generatori di oscillazioni rilassate ». FINE

## IL CONGRESSO INGLESE SULLA TELEVISIONE

LONDRA 28 APRILE - 3 MAGGIO

Si è svolto dal 28 aprile al 3 maggio scorsi a Londra il tanto atteso Congresso tecnico dal titolo: « Il contributo inglese alla televisione ».

Tale Congresso che aveva richiamato a Londra il fior fiore della scienza e della tecnica televisiva internazionale, ha registrato un successo senza precedenti in Europa. La discussione delle relazioni presentate, alla presenza di un fitto pubblico di competenti (sempre oltre 400 presenti) si sono svolte in un'atmosfera di costante interesse ed attenzione che raramente si riscontra in congressi del genere. I settori toccati dalle relazioni dei partecipanti investigavano particolarmente la totalità della tecnica televisiva: dalla ripresa alla ricezione, dalla tecnologia dei tubi catodici a quella dei televisori, dalla registrazione e trasmissione televisiva di film cinematografici alle più impensate applicazioni della televisione industriale.

In quest'ultimo settore, sono state effettuate per i partecipanti al Congresso delle interessantissime dimostrazioni di televisione subacquea con un'apparecchiatura che aveva servito qualche tempo fa a ritrovare il relitto del sommergibile inglese « Affray » colato a picco improvvisamente in località sconosciuta.

Ricerche e sondaggi con radar subacquei ed ultrasuoni non avevano dato

alcun risultato positivo; con la televisione è stato possibile « vedere » il sommergibile adagiato sul fondo marino alla profondità di circa 300 metri.

Apparecchiature di questo genere sono ora in dotazione normale dell'Ammiraglio inglese.

Parallelamente alla discussione delle « memorie » il Congresso ha poi effettuato numerose interessanti visite a fabbriche, laboratori ed impianti televisivi.

La B.B.C. ha dato prova della perizia dei suoi tecnici e della perfezione delle sue apparecchiature da ripresa, collegamento, e trasmissione.

Una visita ai trasmettitori televisivi di grande potenza (50 kW) di Sutton Coldfield e di Holme Moss e l'annuncio dell'avanzato stato di costruzione di altri due (Kirk-o-Shott - Scozia e Wenvoe - Galles) di potenza ancora maggiore (70 kw) hanno dato l'impressione che l'Inghilterra è in questo campo nettamente all'avanguardia.

L'associazione degli industriali radioelettrici inglesi (Radio Industry Council) organismo analogo alla nostra A.N.I.E. ha offerto ai Congressisti un simpatico ricevimento, abbinato ad una interessante mostra dei prodotti delle aziende consociate. Aveva inoltre organizzato una mostra di televisori in funzione, ricevuti pel tranite di un'antenna centralizza-

ta, il regolare programma trasmesso dalla B.B.C. I televisori in funzione nei saloni del Criterion Hotel erano circa una ventina di vari modelli e marche: la ricezione era però in tutti indiscutibilmente buona e molto nitida malgrado lo standard inglese a media definizione di 405 righe.

Il Congresso si è chiuso con un pranzo ufficiale seguito da un ballo nei saloni del Grosvenor House di Londra.

\*\*\*

## LA TV NEL BELGIO

Il Governo Belga ha recentemente deciso di adottare due differenti « standards » per la TV. Ciò è stato suggerito dalla presenza nel Belgio di due diversi nuclei di popolazione: il nucleo di lingua francese ed il nucleo di lingua fiamminga.

Pertanto è stato adottato lo standard francese 819 righe e lo standard C.C.I.R. 625 righe. Ciò consentirà al Belgio di scambiare programmi TV sia con la Francia che con gli altri Stati europei oggi uniti su 625 righe. Non si dimentichi che l'emittente francese di Lilla, 819 righe, collegata con Parigi essendo quasi al confine francese copre già un notevole territorio belga.



# TELEVISIONE DILETTANTISTICA

## GLI ASSI DEI TEMPI

PARTE SECONDA

di GIORGIO VOLPI (ilCEO)

Chi ha sfogliato il n. 4 e sfoglierà ancora questo numero della Rivista avrà trovato come tarare le proprie catene a radiofrequenza cosicché si troverà già pronto per continuare e completare il lavoro. Lo spazio tiranno non mi permette di accontentare tutti cosicché solo coloro che avranno realizzato i ricevitori del primo gruppo potranno vedere coronate le loro fatiche fra non molto mentre coloro che si vorranno dedicare al più difficile dovranno attendere fino ad un prossimo numero. Intanto la nuova stazione di Milano TV ha iniziato onorevolmente la sua vita e coloro che la vorranno ricevere dovranno così realizzare il loro «gruppo» di AF. Le frequenze del nuovo emittitore sono: Portante video 175,25 MHz Portante audio 180,75 MHz

Per il 1° gruppo:  
Primario d'aereo 1 spira con presa centrale, diametro 6 mm; filo 0,5 smalto;  
Secondario d'aereo 1½ spire strettamente accoppiate, diametro 6 mm; filo 1 mm;  
Oscillatore 1½ spire filo rame, diametro 1 mm, con presa centrale.

Ci vorrà una certa bravura per far oscillare la EF 42 o EF80 su 202 MHz e se ciò proprio non riuscisse si può ottenere lo stesso risultato facendo battimento con una frequenza inferiore e cioè su 154 MHz usando 2 spire con presa centrale. Se anche su questa frequenza non riusciste ad oscillare con il circuito descritto allora vi consiglio di trasformarlo, usando una 12AT7 o una ECC80 o una 6J6 in quello degli altri gruppi tralasciando, s'intende, l'amplificatrice di AF.

Per gli altri gruppi i dati sono:  
Primario d'aereo 2 spire con presa centrale, diametro 6 mm; filo 0,5;  
Secondario d'aereo 3 spire strettamente accoppiate, diametro 6 mm; filo 0,5;

Placca AF 2 spire, diametro 6 mm;  
Griglia mixer 2 spire, diametro 6 mm;  
Oscillatore 3 spire, diametro 6 mm, con nucleetto di ottone (1 vite ad es.) per la taratura.

Faccio presente che il numero di spire consigliato è per realizzazioni molto compatte e con bassissime capacità di cablaggio e fili cortissimi. Altrimenti bisognerà ridurre in proporzione. Consiglio di saldare i terminali delle bobine assai vicino ai piedini delle valvole.

Per una prima prova, dopo fatta la taratura, potreste ascoltare in cuffia (inserita dopo il condensatore accoppiato alla griglia del tubo RC) i segnali di sincronismo (50 periodi). Se riuscite ad ascoltarli fate un salto di gioia e pagate un pranzo agli amici... sopporterete meglio i dispiaceri che verranno dopo!

\*\*\*

Entriamo ora nel vivo dell'argomento più facile e più difficile del televisore: «l'asse dei tempi».

Far oscillare i multivibratori e formare il quadro sul tubo RC è relativamente facile; il difficile sarà riempire il quadro nelle giuste proporzioni (4 a 3) ed avere figure lineari e, per ottenere ciò, devo fare appello alla vostra massima pazienza durante la messa a punto.

E' noto che, affinché il pennello elettronico del tubo RC esplori tutta la superficie (da sinistra a destra e dall'alto in basso) dello schermo, bisogna «pilotarlo» cioè fornire campi elettrostatici o elettromagnetici variabili in modo tale da obbligare il fascetto e quindi il puntino luminoso a spostarsi nel modo voluto facendo la stessa strada in sincronismo perfetto con quello del tubo analizzatore in trasmissione. Per ottenere ciò bisogna creare e poi applicare in modo adatto al tubo usato, le cosiddette tensioni a «dente di sega», ad andamento cioè lento e regolare nel periodo di andata e rapidissimo (il 10% o poco più) nel periodo di ritorno durante il quale, inoltre, il raggio elettronico va soppresso ed a questo provvede la stessa stazione trasmittente con segnali appositi intercalati coll'involuppo di modulazione.

Dovremo quindi realizzare due circuiti distinti; uno a frequenza di linea (625 linee  $\times$  25 immagini al secondo o meglio 312,5 linee per 50 immagini cioè 15625 linee al secondo) e l'altro a frequenza di quadro e cioè 50 periodi. Così avverrà che mentre il punto luminoso verrà spostato da sinistra a destra 312,5 volte (e ritorno) verrà contemporaneamente spostato una volta dall'alto in basso (e ritorno) ed il ciclo si ripeterà poi 50 volte al secondo.

I circuiti capaci di creare queste tensioni a dente di sega, sono moltissimi ma io vi consiglio di realizzare il multivibratore che non richiedendo trasformatori o circuiti accordati è il più semplice da realizzare e facile a funzionare e correggere per ciò che concerne frequenza e linearità.

Non analizzo il funzionamento teorico di questi circuiti già abbondantemente trattati e descritti in questa Rivista ed altrove; ma mi limito, invece a darvi, insieme agli schemi, tutti quei consigli pratici di realizzazione e di messa a punto necessari a raggiungere lo scopo prefissoci: realizzare e far funzionare.

In fig. 1 trovate lo schema elettrico per tutti i tubi a deviazione elettrostatica elencati in fondo al mio primo articolo e cioè dal 1° al 3° gruppo compresi.

E' intuitivo che, poichè i tubi sono di dimensioni e caratteristiche varie e abbisognano di tensioni a dente di sega proporzionate occorrerà disporre del mezzo di regolare l'ampiezza di detti segnali applicati alle placchette deviatrici e ciò lo si ottiene in due modi:

A) variando la tensione anodica generale d'alimentazione;

B) agendo, per variazioni più limitate, sui potenziometri da 4÷5 M $\Omega$  (mi risulta che la ditta «Faro» li costruisce) posti in serie sulla placca della seconda sezione del multivibratore.

Quindi coloro che useranno i tubi: DG7/2 - DG9/3 - 5BP1 o similari fino a 12,5 cm di diametro (5 pollici) alimenteranno il tutto con 250 volt circa mentre per i tubi più grandi 7JP4 e 8JP4 occorreranno circa 600 volt di alimentazione e, per averla a disposizione, vi rimando al primo articolo sugli alimentatori dove vi ho indicato il modo per ottenere, da un normale trasformatore, queste più alte tensioni. Ricordo che la ampiezza della deviazione dipende anche e soprattutto dalla extra alta tensione (EAT) applicata al tubo RC e cioè se si diminuisce la EAT la deviazione sarà più ampia ma diminuirà la brillantezza dell'immagine mentre aumentando la EAT l'immagine diverrà sempre più brillante ma più piccola ed occorreranno quindi maggiori tensioni di pilotaggio. Le Case costruttrici di tubi RC danno le tensioni massime da applicare all'anodo 2 del tubo che consiglio di non superare mai anzi, per la miglior vita del tubo, è meglio applicare tensioni anche leggermente più basse di quelle di listino.

Le tensioni che consiglio sono:

DG7/2 = 700 V  
DG9/3 = 1000 V

5BP1 = 2500 V

7JP4 = 4200 V

8JP4 = 4200 V

Chi si accontentasse di una brillantezza mediocre può far funzionare il 5BP1 con 1500 V utilizzando l'alimentatore economico della fig. 2 a del n. 2 de «l'antenna», usando magari un secondario 2 $\times$ 360 V.

Per coloro che usano 7JP4 o simili consiglio l'uso dell'alimentatore a radiofrequenza descritto nello stesso articolo facendolo funzionare a regime ridotto oppure usando un numero minore di bobine elevatrici.

Questo circuito lo si può usare benissimo anche per i tubi più piccoli ma lo ritengo sprecato a meno che si decida di usarlo per la prima prova con tubi piccoli nell'intento di usarlo poi per quelli più grandi.

\*\*\*

Analizziamo ora lo schema:

La prima parte, composta dalle valvole V<sub>1</sub> e V<sub>III</sub> funziona a 15625 Hz. Il punto X<sub>9</sub> va collegato, per il primo gruppo, al punto S dello schema pubblicato nel numero precedente dove vengono prelevati i segnali di sincronismo amplificati e separati dal resto dell'involuppo «video». Detti segnali, di quadro e di linea, sono ancora mescolati tra loro e vanno ulteriormente separati e modificati.

Noterete che i punti X<sub>9</sub> e X<sub>10</sub> pur andando entrambi collegati col punto S dello schema hanno un modo diverso di accoppiamento alle valvole successive. Infatti X<sub>9</sub> va collegato attraverso una capacità di 50 pF (meglio se regolabile) cui va posta in cascata una resistenza da 5000  $\Omega$ ; in questo circuito non passeranno certo i 50 Hz utili per il sincronismo di quadro, ma avranno invece via libera i 15625 Hz adatti per il sincronismo di linea.

La frequenza del multivibratore (V<sub>1</sub>) può essere variata agendo sulla capacità di 200 pF posta tra la placca del 1° triodo e la griglia del 2°; sia agendo sul potenziometro da 50000  $\Omega$  sulla griglia del 2° triodo.

Aumentando capacità o resistenza diminuisce la frequenza; diminuendole aumenta la frequenza; chiaro?

Il potenziometro P da 5 M $\Omega$  (forse la ditta «FARO» ne fabbrica) potrebbe essere anche da 2 M $\Omega$  purchè si pongano in serie le resistenze eventualmente mancanti. Non è detto che sia necessario mettere in serie resistenze; tutto dipende dall'ampiezza di segnale, e quindi di deviazione, che si vuole ottenere. La resistenza da 0,2 M $\Omega$  in serie è indispensabile poichè non si può scendere al di sotto di una certa resistenza anodica poichè anche ulteriormente aumentando la tensione si avrebbe diminuzione di ampiezza di segnale poichè troppo piccolo sarebbe il carico anodico delle valvole. Dopo ritoccato il potenziometro P sarà quasi sempre necessario un ritocco a quello da 50000  $\Omega$  per la frequenza che verrà di poco sfalsata.

Le due resistenze da 50000  $\Omega$  poste in placca dei due triodi di V<sub>III</sub> sarebbe meglio fossero variabili entrambe poichè se è vero che dovrete cercare il posto per altri potenziometri è anche vero che potrete regolare meglio sia l'ampiezza che la simmetria del segnale uscente.

Naturalmente questi comandi verranno lasciati dietro lo chassis oppure sostituiti, a cose finite, con resistenze fisse di pari valore. Anche il potenziome-

tro P può seguire la stessa sorte; comunque sul davanti, tra i comandi, porterete solo il comando di frequenza.

Le valvole V<sub>II</sub> e V<sub>IV</sub> funzionano nello stesso identico modo delle precedenti V<sub>I</sub> e V<sub>III</sub> solo su frequenza di 50 Hz e quindi di tutti i valori sono per questa frequenza. Per una miglior regolazione della linearità, più sentita a questa frequen-

za che non sulle linee, serve il potenziometro P<sub>1</sub> da 5 M $\Omega$  posto tra la placca del triodo finale della V<sub>IV</sub> e la griglia del triodo precedente. I condensatori di accoppiamento che andranno collegati alle placche deviatrici del tubo RC devono essere isolati da un minimo di 2000 V ad un massimo di 6000 V secondo il tubo usato e la EAT applicata.

(continua)

UN INTERESSANTE PROBLEMA DI ATTUALITÀ

## AMPLIFICATORI D'ANTENNA

Abbiamo esaminato nello scorso numero il problema dell'installazione di un'antenna ricevente centralizzata, atta ad alimentare diversi televisori in un medesimo fabbricato.

Vogliamo oggi presentare ai nostri lettori alcuni schemi di amplificatori d'antenna, che si rendono necessari quando il numero dei televisori diviene rilevante (oltre i 10 ad esempio).

Un primo tipo di amplificatore, d'uso generale, avente un ingresso (antenna)

parallelo al secondario del trasformatore T<sub>1</sub>) sono effettuati mediante due pezzetti di tubetto di rame od ottone ricotati di circa 1÷1,5 mm. di diametro interno e di circa 20 mm di lunghezza; due pezzetti di filo da 10/10 di diametro isolati in plastica, un'estremità dei quali sarà saldata alla placca di ciascuno dei due triodi e l'altra estremità infilata entro i tubicini ora citati di collegamento di griglia, costituiranno le due capacità di neutralizzazione C<sub>2</sub> e C<sub>3</sub>. Infilando più

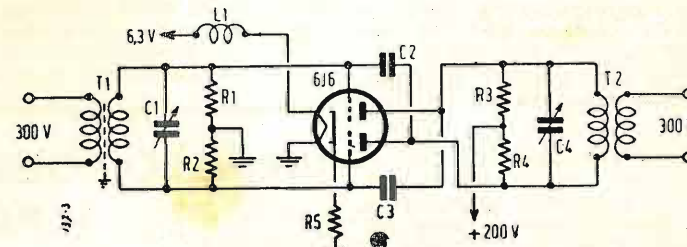


Fig. 1. - Valori dei componenti: C1-C4 = 5÷10 pF; R1, R2 = 0,5 megaohm; R3, R4 = 40 kilohm; R5 = 60 ohm.

con impedenza 300 ohm ed un'uscita (linea di trasmissione) pure a 300 ohm d'impedenza è raffigurato in fig. 1.

Esso utilizza un doppio triodo miniatura 6J6, montato in controfase (push-pull) neutralizzato.

L'uso di triodi permette di ridurre il rumore di fondo, e la neutralizzazione simmetrica, se accuratamente effettuata, unitamente ad un attento schermaggio e disaccoppiamento reciproco dei due circuiti oscillanti d'entrata e d'uscita, permette di raggiungere un guadagno di 8÷10.

Tale elevato guadagno è naturalmente subordinato alla efficiente realizzazione dei due circuiti oscillanti di griglia «di placca dei quali diamo qui di seguito i dati costruttivi. I due condensatori di neutralizzazione, il cui valore è dell'ordine di 1 a 2 pF, sono realizzati nel modo seguente: I due collegamenti fra le griglie dei due triodi ed i capi del circuito oscillante d'entrata (C<sub>1</sub> in pa-

o meno i fili isolati nei tubicini di griglia si varierà la capacità sino a perfetta neutralizzazione.

I due trasformatori a radio frequenza T<sub>1</sub> e T<sub>2</sub> sono praticamente identici e costituiti da un nucleo o tubetto di materiale plastico a bassa perdita del diametro esterno di circa 8 mm. sul quale sono avvolti primario (1 spira) e secondario (3 spire) con filo nudo di 10/10. I condensatori variabili C<sub>1</sub> e C<sub>4</sub> sono dei normali «trimmer» da 5÷10 pF.

Le resistenze R<sub>1</sub> e R<sub>2</sub> hanno il valore di 0,5 Megaohm; R<sub>3</sub> e R<sub>4</sub> sono da 40 mila ohm; R<sub>5</sub> e da 60 ohm. Il «choker» L<sub>1</sub> sul filamento della 6J6 è costituito da una bobina a nido d'ape (diam. interno 6 mm. circa) con una ventina di spire (circa 50  $\mu$ H). Si porrà attenzione a che i due circuiti oscillanti di griglia e di placca siano bene disaccoppiati e schermati fra di loro. Ad es. il circuito di griglia sarà sistemato nella parte inferiore di un piccolo chassis in lamiera

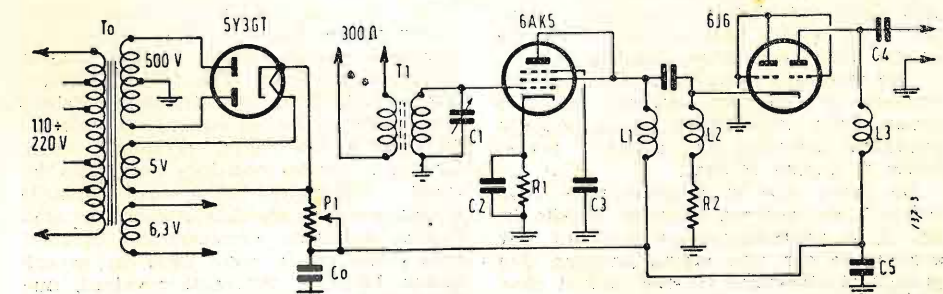


Fig. 2. - Valori dei componenti: R1 = 80 ohm; C2 = 100 pF; C1 = 5÷10 pF; C3 = 100 pF; R2 = 100 ohm; L1, L2 = choke a radio frequenza per onde corte; C4 = 10 pF; C5 = 0,01 microfarad; C6 = 8 microfarad; P1 = 500 ohm, 10 watt.



d'alluminio, mentre il circuito di placca potrà essere sistemato nella parte superiore (assieme alla 6J6) dello stesso chassis. I dati indicati per trasformatori  $T_1$  e  $T_2$  si riferiscono all'onda di Milano (175 Mc); per l'onda di Torino aggiungere una spina al primario ed una a due spire al secondario.

Un altro amplificatore, di maggior guadagno del precedente, è rappresentato in fig. 2. Esso è costituito da due stadi il primo dei quali è un pentodo 6AK5 ed il secondo è una 6J6 utilizzata come semplice triodo in circuito «cascode» (eccitato sul catodo con griglia a terra).

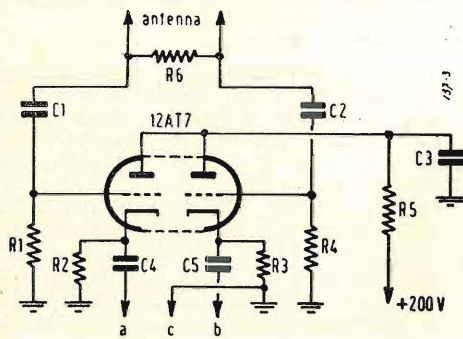


Fig. 3. - Valori degli elementi:  $R_1, R_4 = 100$  kilohm;  $R_2, R_3 = 500$  ohm;  $R_5 = 250$  ohm;  $R_6 = 300$  ohm;  $R_7 = 300$  ohm, 5 watt;  $R_8 = 2500$  ohm, 5 watt;  $C_1, C_2, C_4, C_5 = 50$  pF;  $C_3 = 1500$  pF;  $C_6, C_7 =$  elettrolitici, 25 microfarad, 500 volt.

Il trasformatore d'entrata è di tipo simile a quello già illustrato per l'amplificatore di fig. 1. L'uscita, attraverso la capacità  $C_4$ , può adattarsi a varie esigenze. Un cavo coassiale da 75 ohm potrà esservi raccordato terminandolo su due spire di una bobinetta in filo da 10/10 di diametro avente un totale di 6 spire (diametro spire 8÷10 mm); gli estremi di tale bobina saranno collegati all'uscita dell'amplificatore (fig. 4); lo schermo del cavo coassiale sarà collegato col capo a terra della bobina. Se si tratta di raccordare una piattina bifilare da 300 ohm la si collegherà fra l'estremo superiore isolato della succitata bobina e tre spire più sotto (fig. 4).

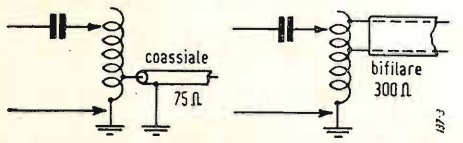


Fig. 4. - Terminazione uscita amplificatore di fig. 2.

Si noti che questo tipo di amplificatore, contrariamente a quello di fig. 1, ha un solo circuito accordato: il secondario del trasformatore d'entrata  $T_1$ . Tutti gli altri circuiti di placca e di griglia sono praticamente aperiodici: esso perciò si adatta bene a tutti i cinque canali della televisione italiana.

Con esso sarà possibile alimentare una ventina di televisori derivati da una stessa linea di trasmissione secondo le modalità descritte nel numero precedente di questa Rivista.

Un terzo tipo di amplificatore d'antenna il cui schema elettrico è dato in fig. 3, è particolarmente indicato per alimentare con una stessa antenna due gruppi di ricevitori (o due singoli ricevitori) in una località con campo non inferiore ai 500 microvolt/metro, in guisa tale da rendere i ricevitori stessi esen-

ti da interferenze e disturbi reciproci originati soprattutto dall'oscillatore locale (supereterodina).

Come vedesi, tale amplificatore utilizza un doppio triodo 12AT7, con uscita catodica dei due elementi. Il guadagno in questo caso è minimo: viene pe-

## LA TELEVISIONE E L'INCORONAZIONE DELLA REGINA ELISABETTA D'INGHILTERRA

Come è noto, il Governo inglese ha già fissato l'epoca in cui si svolgeranno le fastose cerimonie per l'incoronazione della Regina Elisabetta. Tale epoca cade nel giugno del prossimo anno, ma già sin d'ora si è messa in moto la macchina dei preparativi che investono praticamente ogni settore dell'attività commerciale inglese.

Anche la televisione farà grandi cose sinora mai tentate. La B.B.C. sta passando in questi giorni ordinazioni di materiali ed equipaggiamenti da presa e da collegamento video di nuovo e perfezionato tipo per un cospicuo ammontare.

Si sta studiando seriamente la possibilità di un video collegamento diretto fra l'Inghilterra e l'America attraverso l'Atlantico, riesaminando il già noto progetto «Stratovisione» impiegante una

catena di aeroplani scaglionati ad alta quota lungo il percorso atlantico (1). Si pensa che con cinque o sei aerei distribuiti ad uguale distanza ad una quota di circa 10.000 metri, ciascuno equipaggiato con adatte stazioni ripetitrici, si possa raggiungere con relativa facilità il risultato desiderato. La B.B.C. inglese e la N.B.C. americana stanno già esaminando in modo concreto le modalità tecniche di questo supercollegamento che farà epoca nella storia della televisione.

Il collegamento Londra-Parigi è invece da ritenersi ormai cosa fatta dopo le recenti conclusive prove delle quali diamo notizia in questo stesso numero.

(1) Rimandiamo i Lettori per ulteriori dettagli ad un esauriente articolo in proposito, apparso su questa Rivista: anno XXIV, n. 3, Marzo 1952.

## UN VIDEO COLLEGAMENTO INTERNAZIONALE PARIGI - LONDRA

Il 21 aprile scorso è stato effettuato un conclusivo esperimento di video-collegamento a carattere semipermanente fra Parigi e Londra. I telebbonati inglesi della B.B.C. hanno avuto la sorpresa di ammirare «fuori programma» il panorama della città di Parigi ripreso da una telecamera installata sulla Torre Eiffel.

La ripresa di particolari zone di Parigi, quali ad es. alcuni tratti della Senna, i Champs Elysées, animatissimi, piazza della Concordia, il Louvre ed altre ancora, effettuata con un potente teleobiettivo, è riuscita ottima dal lato tecnico ed è stata apprezzatissima dal pubblico inglese.

Si pensa di poter inviare presto a Londra la teletrasmissione di spettacoli ripresi direttamente dai grandi «variété» parigini (Moulin Rouge, Folies Bergères, Casino de Paris, ecc.).

Per ora il collegamento funziona solo nel senso Parigi-Londra; si stanno ora realizzando le necessarie apparecchiature per il collegamento inverso Londra-Parigi.

Dal lato tecnico la realizzazione del collegamento Parigi-Londra è di estremo interesse perchè risolve il tanto discusso problema della diversità di «standard». Infatti mentre l'immagine televisiva parte da Parigi con lo «standard» francese a 819 righe, viene poi ritrasmessa a Londra con lo «standard» inglese a 405 righe. Ciò è stato possibile utilizzando uno speciale dispositivo elettronico chiamato «convertitore di standard» del quale sono oggi in esperimento ben tre differenti versioni, due francesi (Radio Industrie e C.N.E.T.) ed una inglese (B.B.C.).

E' già stato annunciato che dal 6 al

14 luglio prossimo verranno riprese in modo conclusivo gli esperimenti di collegamento diretto Parigi-Londra onde collaudare in modo definitivo tale collegamento.

La popolazione inglese è favorita nei riguardi della qualità delle immagini che partono da Parigi con una definizione maggiore di quella adottata in Inghilterra: le immagini TV che partono da Londra con una definizione inferiore a quella adottata in Francia appariranno invece al pubblico francese di qualità inferiore in paragone a quella normalmente ricevuta.

A quando un collegamento Francia-Italia?

### MOSTRA DELLA RADIO INGLESE.

La 19ª Mostra Nazionale della Radio inglese verrà effettuata quest'anno dal 26 Agosto al 6 Settembre, sempre nel grande padiglione dell'Earls Court a Londra. Tale Mostra, che si annuncia quest'anno importantissima per la televisione, è come al solito organizzata dal Radio Industry Council.

È apparsa in questi giorni una pubblicazione dal titolo:

### «TELEVISIONE»

per la Casa Editrice Sonzogno, a cura dell'Ing. A. Banfi.

L'Autore avverte che tale pubblicazione risale all'anno 1946 e non è pertanto aggiornata coi più recenti progressi tecnici della televisione.

# MANUTENZIONE TARATURA REVISIONE DEI VIDEO RICEVITORI

## PARTE SECONDA

di Giorgio Volpi

Ciò che vi dico ora fa parte delle precauzioni che già si attuano per le normali tarature in AM e FM ma qui assumono grande importanza per non avere letture che nulla hanno a che vedere con quella reale.

Assicurarsi sempre che, in assenza di segnale, non si noti sullo schermo oscillografico, un fruscio eccessivo o, addirittura, una fascia indicante un innesco nella catena. Se, poi, l'apparecchio fosse «innescato» anche senza applicare il cavo all'ingresso (ciò può succedervi quando qualche sapientone lo avrà ritoccato... per vedere meglio!) supposto che ciò non sia dovuto a difetto ma solo a statura, la cosa migliore che possiate fare è quella di «stararlo» completamente fino a togliere l'innesco che, di solito, si verifica quando due o più stadi successivi sono sintonizzati su frequenze troppo vicine cioè non sufficientemente sfalzate. In queste condizioni vi potrete trovare a dover rifare ex novo la taratura ed allora vediamo a quale prodigio possiamo assistere osservando il nostro oscillografo.

Supponiamo, applicato lo «Sweep» sulla solita frequenza di 24 MHz, di ottenere una curva come quella di fig. 8a) cioè con una resa bassissima ed una gamma non ben definita. Incominciamo

di 25,5 MHz e noteremo una seconda gobba vagante e, contemporaneamente, l'alzarsi del livello generale della curva indicante un progressivo avvicinarsi dei circuiti alla loro naturale posizione. Cer-

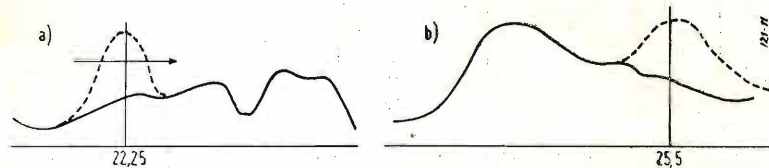
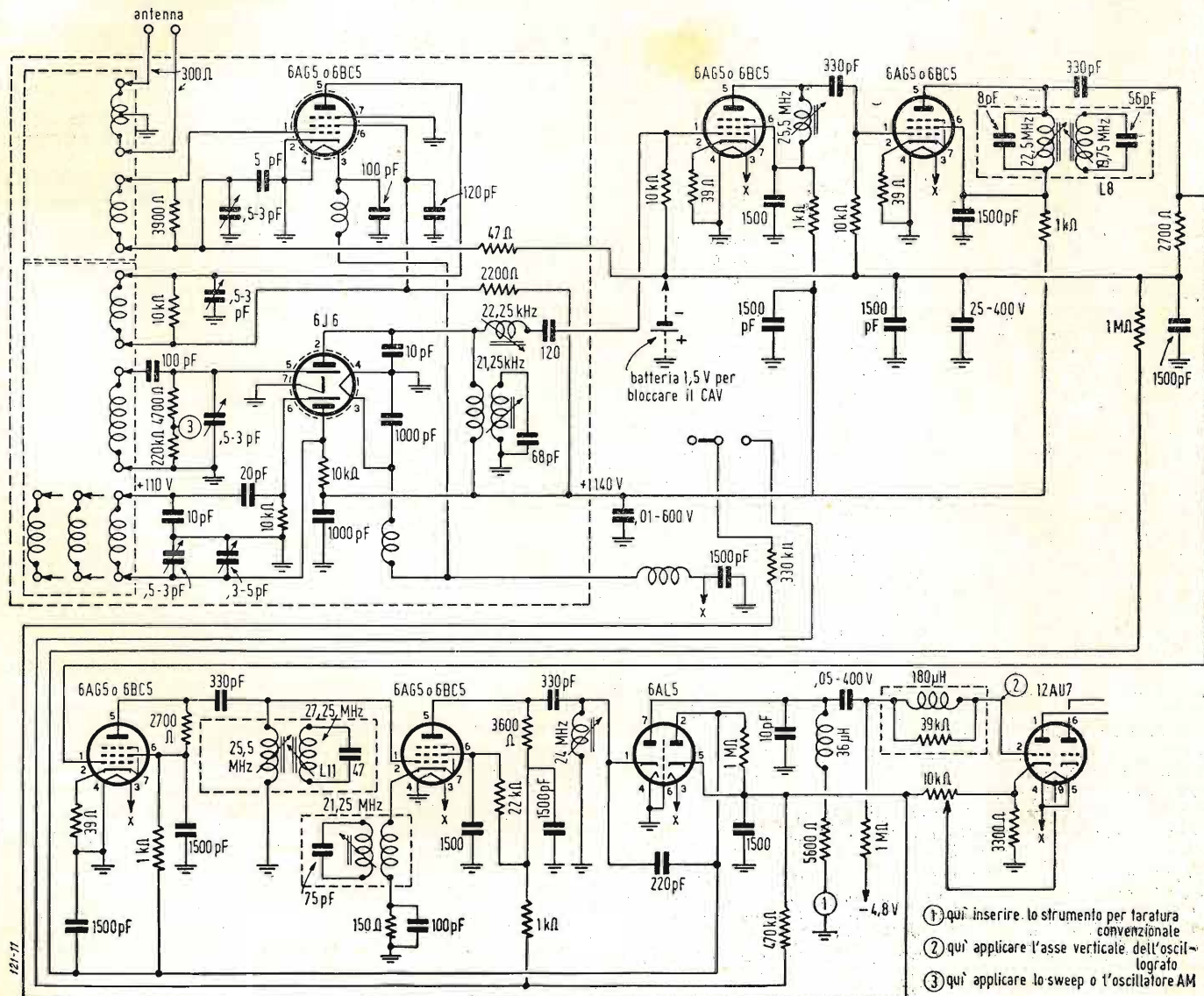


Fig. 8

allora dal primo circuito di 22,25 MHz e ritocchiamolo finché noteremo una specie di gobba di dromedario che se ne va a passeggio sulla cima della nostra curva come tratteggiato nella stessa figura 8a).

Quella gobba è quella riferentesi al circuito che stiamo ritoccando e dobbiamo manovrarla fino a portarla all'incirca nella sua posizione di 22,25 MHz. Ritocchiamo ora il secondo circuito, quello

cheremo di collocare la gobba pressappoco nella sua posizione. Ad uno ad uno ritoccheremo tutti i circuiti (per ora non consideriamo le trappole) e noteremo che oltre ad alzarsi tutto il livello della curva (cioè l'amplificazione totale) si andranno man mano livellando le gobbe e le depressioni fino ad ottenere la curva voluta. Terminato questo lavoro bisognerà controllare se, pur ottenendo una curva che ci convince, la larghezza





di banda è quella voluta; abbiamo per questo, due metodi:

1) Spostare la frequenza dello «Sweep» fino a far scomparire la curva da una parte e dall'altra dell'oscillografo e segnare di quanti megacicli abbiamo dovuto deviare per ottenere la sparizione.

2) (ed è il più preciso) Far battimento con una portante (modulata o non) di frequenza nota, lasciando fermo lo Sweep. Di solito gli «Sweep» di una

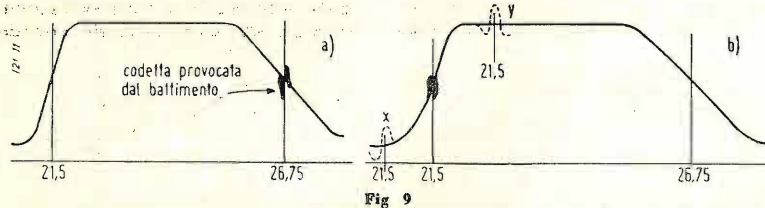


Fig. 9

certa classe hanno incorporato il cosiddetto «Marker» cioè un oscillatore ausiliario che serve appunto per ottenere il battimento cui ho accennato. Questa portante dovrà essere di intensità appena sufficiente a far «notare» il battimento, senza provocare deformazione sulla curva esistente. L'intensità sarà esatta quando si noterà una specie di «virgola» sullo schermo oscillografico (alta il 10% e anche meno dell'intera curva) che si sposterà sullo schermo variando la frequenza del circuito, usato per il battimento.

Applichiamo una portante di 26,75 MHz e noteremo, se tutto è giusto, una curva come in fig. 9a) presentante una

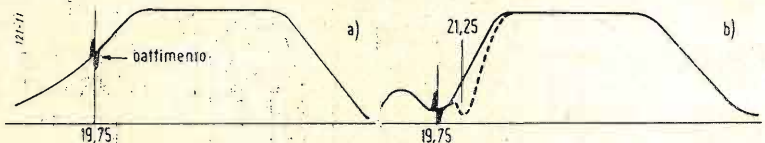


Fig. 10

codetta nella posizione corrispondente alla frequenza sulla quale il battimento avviene; se spostiamo la frequenza del nuovo oscillatore da 26,75 MHz (fermo restando lo Sweep) su 21,5 MHz la codetta di battimento dovrebbe spostarsi come in fig. 9b)

Supponiamo, invece che la codetta di battimento esca, invece completamente dalla curva (posizione x) sul lato sinistro; è allora evidente che abbiamo fatto una taratura a banda **troppo stretta** e dovremo quindi correre ai ripari allargando tutta la curva di taratura. Se invece, la codetta si spostasse solo nel centro o quasi della curva (posiz. y) vuol dire il contrario e cioè che avremo fatto una taratura troppo larga e dovremo restringere il tutto. Resta inteso che può avvenire anche l'inverso e cioè che la codetta corrisponda su 21,5 MHz e sfalzi, invece dall'altra parte; o bene mentre nel primo caso dovremo ritoccare solo i circuiti tarati sulle frequenze più basse, nel secondo caso dovremo lasciar fermi questi per ritoccare solo quelli sulle frequenze alte, il che mi sembra intuitivo. Se poi la codetta non corrispondesse in nessuna delle due frequenze tutti i circuiti andranno spostati fino ad ottenere la corrispondenza.

Parliamo ora delle trappole: Questi circuiti di cui ho già parlato prima, hanno, ripeto, lo scopo di interdire le frequenze non volute ed hanno un notevole influsso sulla curva gene-

rale della taratura poichè provocano delle depressioni marcatissime.

Sarà bene, quindi, se si tratta di una taratura ex novo di assicurarci che non siano, per caso, su frequenze centrali alla curva poichè in questo caso provocherebbero delle «selle» che nessuno saprebbe più colmare. Detto controllo si può fare con un «Grid-dip-meter» che descriverò in seguito oppure muovendo detti circuiti fino a spostarsi «sicuramente» fuori frequenza levandoli tutto

fuori il nucleo per quelli tarati su frequenze alte (ad es. nello schema L 11) e inserendo tutto il nucleo per quelli a frequenze basse (ad es. L 8) ben inteso che, se si suppone che siano sulla loro frequenza giusta sarà meglio lasciarle stare.

Supponiamo invece di dove fare una curva ex novo e di aver ottenuto la curva di fig. 10a) dopo la completa taratura coi metodi che conosciamo: provochiamo un battimento su 19,75 MHz cioè sulla frequenza della portante del Canale Video adiacente dove dovremmo avere una depressione fortissima appunto per evitare interferenze con la stazione vicina; in questo punto dovrem-

mo tarare la «trappola» segnata nello schema con L 8 e provocare la depressione segnata piena in curva 10b). Lo stesso dovremmo provocare (circuiti intercarrier esclusi dei quali parleremo in seguito) su 21,25 MHz provocando la curva tratteggiata su fig. 10 b). Lo stesso si deve ancora ottenere su 27,75 MHz (portante suono dal canale adiacente agendo su L 11 e così avremmo finito. Sarà comunque necessario un ritocco agli altri circuiti cui sono accoppiate le «trappole» poichè il loro ritocco provoca notevoli spostamenti su detti circuiti. Ottenuta, così, la curva ideale di media frequenza bisogna passare a quella «totale» cioè di alta e media frequenza combinate.

Lasciando intatti i collegamenti all'oscillografo si sposteranno quello dello «Sweep» all'ingresso dell'aereo applicando la frequenza del canale che si desidera ritrarre.

Supponiamo di dover controllare il 7° canale ad es. per ricevere la stazione di Milano; applicheremo la frequenza di 177 MHz circa (da 175,25 a 180,75 dovremo avere una curva pressochè ideale) e non toccando più i circuiti di MF dovremo ritoccare quelli di alta e l'oscillatore locale fino ad avvicinarci il più possibile alla curva desiderata. In linea di massima solo nei migliori apparecchi si otterrà la curva ideale teorica mentre, per la maggior parte la curva migliore presenterà della falle e delle gobbe che, in nessun caso, dovranno supe-

rare il 20-25% di dislivello massimo in torno alla curva teorica. Tali curve sono comunque accettabili specialmente nei casi dove il segnale ricevuto è sufficientemente intenso.

Analizzeremo in seguito la taratura di circuiti intercarrier, quella della catena audio ed infine il modo di tenerla con gli oscillatori convenzionali.

Abbiamo visto il procedimento di taratura dei videorecettori con l'attrezzatura tipica Sweep-oscillografo, vediamo ora come si possa tentare, con un tempo assai più lungo, però, la stessa taratura con un semplice oscillatore (modulato o non), ed un microamperometro.

Si inserisca un microamperometro da 200-500 µA fs sul ritorno del diodo rivelatore e precisamente tra la massa e la resistenza che ad essa si collega dopo la bobina di compensazione; sarà bene shuntare lo strumento con 5-10 kpF a mica e tenere i collegamenti possibilmente brevi, o, in caso contrario schermarli.

E' intuitivo che la corrente scorrente nel diodo e quindi nello strumento, sarà proporzionale alla tensione che viene rivelata.

Si applichi all'ingresso della media frequenza un segnale a frequenza media (supponiamo 24 MHz) tale da portare l'indicazione dello strumento a metà scala dopo, beninteso, aver bloccato il CAV e regolati i potenziometri come spiegato per la lettura con oscillografo. Indi si proceda come segue:

1) Con la frequenza dell'oscillatore su 24 MHz si regoli il circuito da tarare su questa frequenza, come si vede dallo schema, fino ad ottenere la massima deviazione.

2) Si porti la frequenza dell'oscillatore su 22,5 MHz e si regoli il circuito corrispondente a questa frequenza fino alla massima deviazione, **senza toccare gli altri circuiti.**

3) Si proceda allo stesso modo regolando sempre un circuito alla volta, **mettendo l'oscillatore alla frequenza corrispondente a quel circuito.**

4) Si ponga l'oscillatore su 21,25 MHz e si regoli la trappola posta subito prima della rivelazione fino ad ottenere il **minimo** di deviazione.

5) Si proceda come in 4) sulle frequenze di 19,75 e 27,25 MHz.

6) Si tracci la curva di selettività segnando su carta logaritmica le frequenze sull'ascisse e le corrispettive uscite (in µA) sulle ordinate e la si controlli con la curva ideale tenendo presente che l'attenuazione sul centro della portante video deve essere del 50% (6 dB) e lo stesso a 5 MHz distante dalla parte della portante audio.

L'eventuale correzione delle gobbe o delle depressioni non differisce da quella esposta per la taratura con sweep, soltanto bisogna dopo ogni ritocco, rifare l'intera curva di selettività. Si ricordi parimenti che la regolazione delle trappole comporta uno spostamento dei circuiti cui sono accoppiate mentre è meno sentito il contrario.

La taratura dell'alta frequenza è fatta con lo stesso criterio sempre rifacendo, di volta in volta, l'intera curva. E' evidente che questo sistema è assai lungo, però, facendolo con accuratezza, dà risultati identiti alla taratura con sweep.

(continua)

# MILANO BROTHERS

250 West 57 Street NEW YORK 19 N. Y. - U. S. A.

(CORRISPONDENZA IN ITALIANO)

TELEVISORI E CHASSIS COMPLETI

TUBI A RAGGI CATODICI • VALVOLE •

SCATOLE DI MONTAGGIO • MAGNETI ALNICO V° •

Esclusivisti per l'Italia delle Case del Gruppo JOSEPH PLASENCIA INC.

ELETTRODOMESTICI IN GENERE

ASTATIC

TV and FM BOOSTER

MICROFONI

PHONOGRAPH PICKUPS

" " CARTRIDGES

(cartucce)

VOKAR

VIBRATORI ecc.

OAK RIDGE PRODUCTS INC.

STRUMENTI MISURA

GENERATORI SEGNALI

LABORATORI PORTATILI

Centralab

Condensatori a spilla, ecc.

BELL SOUND SYSTEMS INC.

Apparecchi registrazione della voce a nastro ed a filo

COLONIAL

Tubi fluorescenti a catodo freddo

Admiral

Bendix Television

SCOTT

hallicrafters

Magnavox

CROSLEY

Motorola

Kaye-Halbart

Stewart-Warner

PILOT

Hoffman

Starrett

Imperial

Packard Bell



Thomas PHOTO-TRON

TELEVISION

PICTURE TUBE



Thomas Electronics Inc., Passaic, New Jersey, U. S. A.

Tele King

Westinghouse

Olympic

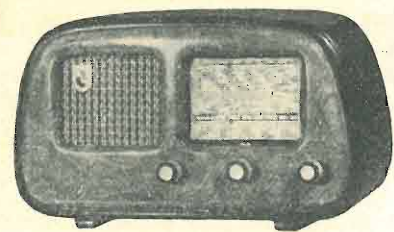
I MIGLIORI TUBI A RAGGI CATODICI AI MIGLIORI PREZZI RAPIDE CONSEGNE

Tele tone

Non effettuiamo importazioni in proprio (solo su licenza del Cliente) - Consegne rapidissime - Informazioni a richiesta.

ALDO S. MILANO - VIA FONTANA, 18 - MILANO - TELEFONO 58.52.27

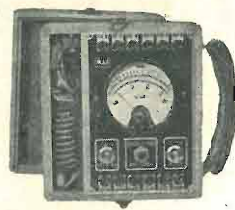




**Il nuovo ricevitore  
ANSALDO LORENZ - MIGNON II**

Mobiletto in radica ing. 13x18x27.  
Il piccolo potente apparecchio 5 V.  
onde medie e corte: nuova creazione  
pari, per limpidezza e potenza di voce,  
ai migliori grandi apparecchi.

**PREZZO DI PROPAGANDA  
L. 27.500**

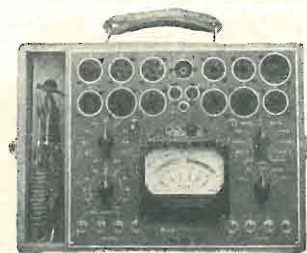


**Sens. 1000 xV  
L. 8.000**

**TESTER  
PROVAVALVOLE**  
per tutti i tipi di valvole

**Sens. 4000 xV  
L. 23.000**

**Sens. 10000 xV  
L. 30.000**



**Sens. 10000xV  
L. 12.000**

**TESTER  
PORTATILI**

**S. A. A.L.I.**

AZIENDA LICENZE INDUSTRIALI Fabbrica Apparecchi Radiofonici  
**ANSALDO LORENZ INVICTUS**  
MILANO - Via Lecco 16 - Tel. 21816

**RADIOPRODOTTI STRUMENTI DI MISURA**  
Analizzatori - Altoparlanti - Condensatori - Gruppi - Mobili - Oscillatori - Provavalvole - Scale parlanti, Scatole di montaggio - Telai - Trasformatori - Tester - Variabili - Viti - Zoccoli ecc.  
**I migliori prezzi - Listini gratis a richiesta**

## L'INGEGNERE RIVISTA MENSILE

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE NAZ. INGEGNERI ED ARCHITETTI ITALIANI  
(A. N. I. A. I.)

EDIZIONE I. P. I. MILANO

Direttore:  
**MARIO PANTALEO**

Condirettore:  
**GIANNI ROBERT**

— tende, mediante la trattazione di problemi tecnico-economici di vasta portata, alla valorizzazione del compito sociale che gli Ingegneri e gli Architetti devono, ogni giorno di più, esplicare nella vita moderna;

— contribuisce all'elevazione culturale degli Ingegneri e degli Architetti mediante articoli di ingegneria applicata e di ricerche di Ingegneria;

— aiuta l'esercizio della professione mediante informazioni sulla vita delle Associazioni, sui Congressi e Convegni, sulle novità scientifiche, tecniche, industriali e legali, sulla produzione, sui prezzi e sulle pubblicazioni.

**È un prezioso collaboratore per ogni Ingegnere od Architetto**

**Abbonamenti: Quota annua L. 4.600**

Milano - Via Tadino 62 - Telef. 278.130  
Roma - Via Filippo Civinini 37

## A/STARS DI ENZO NICOLA

**Interpellateci**  
Prospetti illustrati  
a richiesta

### PRODUZIONE 1952

TELEVISORI DELLE MIGLIORI MARCHE  
SCATOLE DI MONTAGGIO TV E MF  
PARTI STACCATE TV • VERNIERI E  
PARTI IN CERAMICA PER OM

**A/STARS** Corso Galileo Ferraris 37 - TORINO  
Telefono 49.974

## Ditta P. Anghinelli

Scale radio - Cartelli pubblicitari artistici - Decorazioni in genere  
(su vetro e su metallo)

### LABORATORIO ARTISTICO

Perfetta Attrezzatura ed Organizzazione. Ufficio Progettazione con assoluta Novità per disegni su Scale Parlanti - Cartelli Pubblicitari. Decorazioni su Vetro e Metallo. PRODUZIONE GARANTITA INSUPERABILE per sistema ed inalterabilità di stampa. ORIGINALITÀ PER ARGENTATURA COLORATA. Consegna rapida Attestazioni ricevute dalle più importanti Ditte d'Italia.  
**SOSTANZIALE ECONOMIA GUSTO ARTISTICO  
INALTERABILITÀ DELLA LAVORAZIONE**

Via G. A. Amadeo, 3 - Telefono 299.100 - 298.405  
Zona Monforte - Tram 23 - 24 - 28 **MILANO**



Il « BOLLETTINO TECNICO GELOSO » viene inviato gratuitamente e direttamente a chiunque provveda ad iscrivere il proprio nome-cognome ed indirizzo nell'apposito schedario di spedizione della società « Geloso ».

Chi non è ancora iscritto è pregato di comunicare quanto sopra indicando anche se è interessato quale « amatore » o quale « rivenditore ».

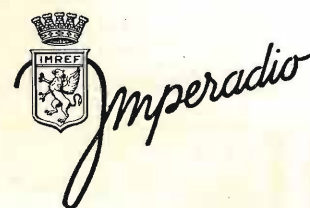
L'iscrizione deve essere accompagnata dal versamento sul conto corrente postale N. 3-18401 intestato alla Soc. « Geloso » - Viale Brenta 29, Milano, della somma di lire 150 a titolo di rimborso spese. Anche per i cambiamenti di indirizzo è necessario l'invio della stessa quota. Si prega voler redigere in modo ben leggibile l'indirizzo completo.

L'iscrizione è consigliabile in quanto sulla scorta dello schedario la Geloso provvede all'invio anche di altre pubblicazioni tra le quali l'annuale edizione del Catalogo Generale delle parti staccate, del Listino prezzi, del Catalogo Generale delle apparecchiature ecc.

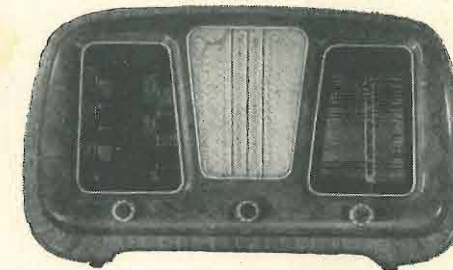
**E' uscito il N. 51 con la completa descrizione di tutte le parti per televisione e la nuova serie di parti radio « miniatura ».**

## I. M. R. E. F. INDUSTRIE MECCANICHE RADIO ELETTRICHE FERMI

GENOVA - SAMPIERDARENA  
Via Dattilo, 48-50 R. - Tel. 43.193



**MOD. 52/2**



5 Valvole Rimlock 2 campi d'onda - Altoparlante Alnico V° - Ottima riproduzione - Potenza d'uscita 3 Watt indistorti - Elegante mobile in radica di Maple e Noce - Cambiatensioni per tutte le reti.  
**Dimensioni cm. 38x22x17**

# Tenax

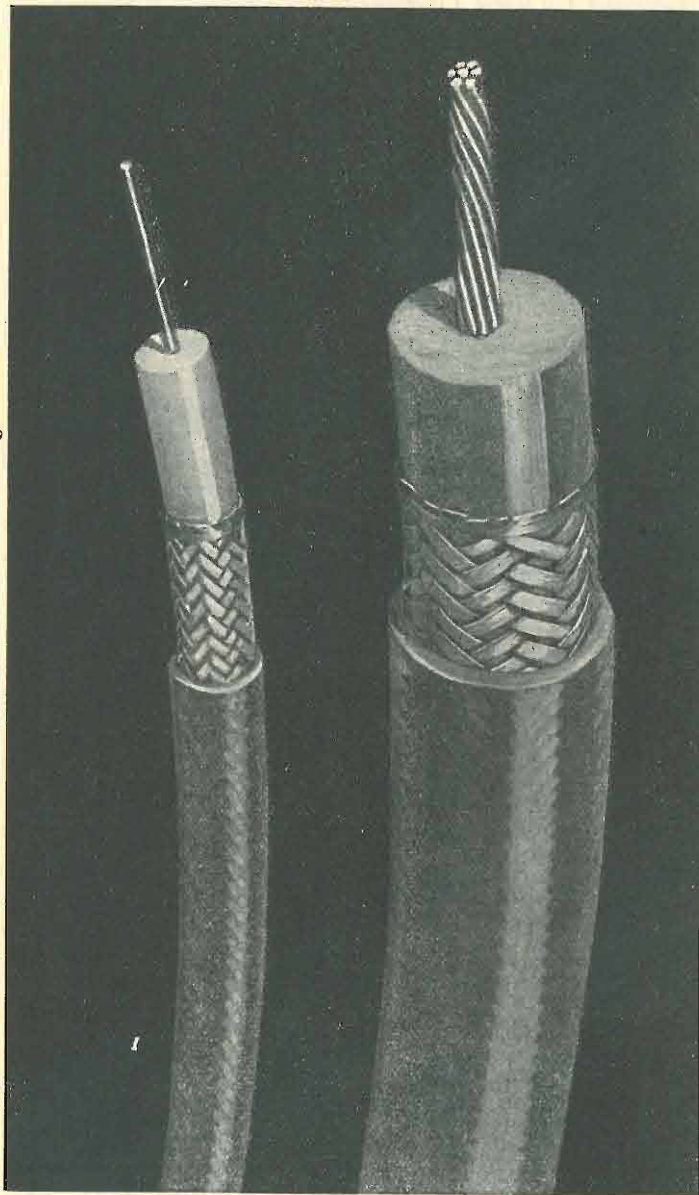
FABBRICA RESISTENZE CHIMICHE  
VIA ARCHIMEDE, 16 - MILANO - TEL. 58.08.36

*Il valore dei resistori chimici la qualità e la loro perfezione è legata alla scelta delle materie prime e alla precisione tecnica della fabbricazione.*

*La Tenax Vi garantisce che questi due presupposti sono alla base della propria produzione.*



# Cavi A. F.



## Cavi per A. F.

per antenne riceventi  
e trasmettenti  
radar  
raggi X  
modulazione di frequenza  
televisione  
elettronica

**S. R. L. Carlo Erba**

MILANO - Via Clericetti 40 - Telefono 29.28.67

Produzione **PIRELLI** S. p. A. - Milano

## LABORATORIO RADIOTECNICO di A. ACERBE

VIA MASSENA 42 - TORINO - TELEFONO 42.234

Altoparlanti "Alnico 5",  
Tipi Nazionali ed Esteri  
7 Marche 48 Modelli  
Normali - Elittici - Doppio Cono - Da 0,5  
watt a 40 watt

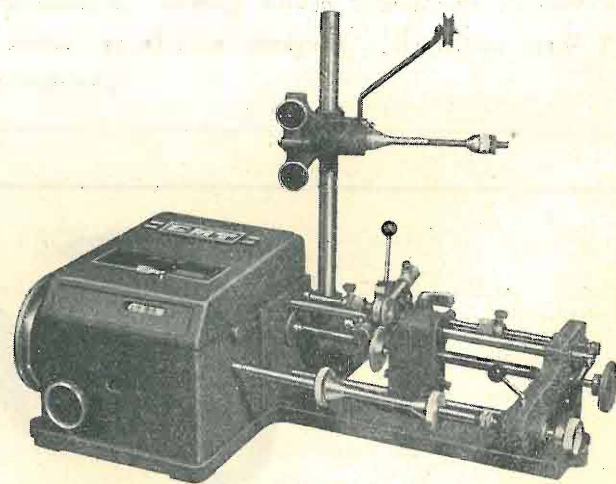
**Commercianti  
Rivenditori  
Riparatori!**

## Interpellateci

Giradischi automatici americani - Testate  
per incisori a filo - Microfoni a nastro dina-  
mici e piezoelettrici - Amplificatori

## RMT

RADIO MECCANICA - TORINO  
Via Plana 5 - Te. 8.53.63



**BOBINATRICE LINEARE Tipo UVV/N** per fili da 0,05 a mm. 1,2.  
**ALTRI TIPI DI BOBINATRICI.**

**Tipo UVV/AV** per fili da 0,03 a mm. 0,5 (oltre al tendifili normale questa  
macchina viene fornita con uno speciale tendifili per fili capillari mon-  
tato sullo stesso carrello guidafili).

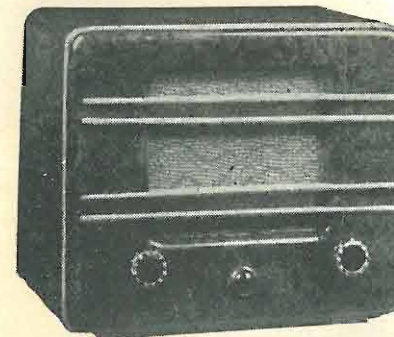
**Tipo UV SL** per larghezza di avvolgimento fino a mm. 300.

A richiesta possiamo le macchine motorizzate, bracci tendifili supplemen-  
tari e relativi guidafili per l'avvolgimento simultaneo di più bobine.  
**CHIEDETECI LISTINI E ILLUSTRAZIONI**

Concessionaria: **RAPPRESENTANZE INDUSTRIALI**  
Via Privata Mocenigo 9 - MILANO - Tel. 57.37.03

La ditta **F.A.R.E.F.** annuncia di avere iniziato  
la vendita della sua ultima creazione

## STELLA



app. radio a 3 valvole rimlok, altoparlante in Alnico V, antenna  
interna automatica - Elegante mobiletto in legno con impiac-  
ciatura in radica pregiata - Dimensioni cm. 18x13x11.  
A richiesta viene fornito anche in scatola di montaggio al prezzo  
di **L. 9930**, completa di valvole, mobile e relativi schemi.  
Sconto speciale ai lettori di questa rivista, del 5%.

« Per informazioni affrancare per la risposta »

**F. A. R. E. F.**

LARGO LA FOPPA 6 - MILANO - TELEFONO 63.11.58

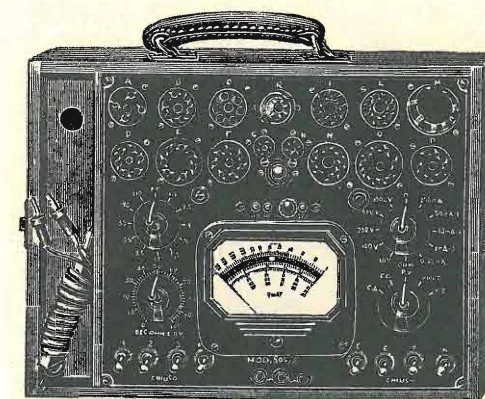


Ufficio esposizione e vendita  
**MILANO**  
Corso Vittorio Emanuele, 26  
Telegrafo RADIOMOBIL MILANO  
Telefono 79.21.69

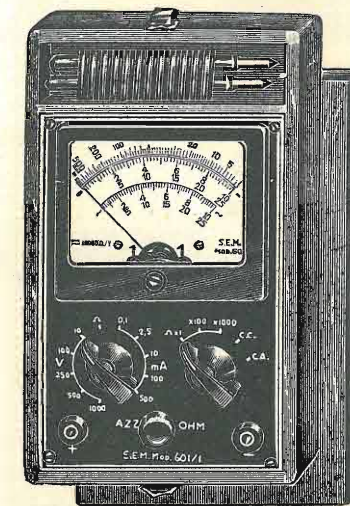
Sede  
ALBINO (Bergamo)  
Via Vitt. Veneto 10  
Tel. 58

MOBILI RADIOFONOBAR  
RADIOFONO  
FONOBAR  
FONOTAVOLI  
TAVOLI PORTA - RADIO  
E MIDGET - FONO

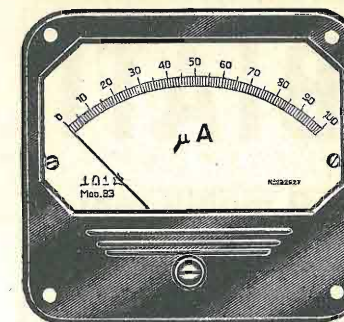
— CATALOGHI E LISTINI A RICHIESTA —



**PROVAVALVOLE  
ANALIZZATORE**  
Mod. 805/3  
4000  $\Omega/V$   
CC CA

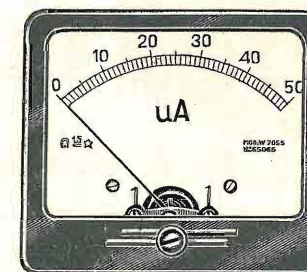


**ANALIZZATORE**  
Mod. 601/1  
10000  $\Omega/V$   
CC e CA



Mod. 83

**Voltmetri  
Milliamperometri  
Microamperometri**



Mod. 70 ss

**Analizzatori**  
1000 - 2000  
10.000  $\Omega/V$   
**Provaavvolte**

**PREVENTIVI  
E LISTINI  
GRATIS  
A RICHIESTA**

## Travaglini Luciano

CONSTRUZIONE E RIPARAZIONE STRUMENTI ELETTRICI DI MISURA  
Via Carretto, 2 - MILANO - Via Pascoli, 4  
Telefono 20.88.04



# C.E.S.A.

s. r. l.  
MILANO

Conduttori  
Elettrici  
Speciali  
Affini

STABILIMENTO E UFFICIO VENDITE:

VIA CONTE VERDE 5 - TEL. 60.63.80

**CORDINE** in rame smaltato per A. F.

**FILI** rame smaltato ricoperti 1 e 2 seta

**FILI e CORDINE**

in rame rosso isolate in seta

**CORDINE** in rayon per discese d'aereo

**CORDINE** per elettroauto

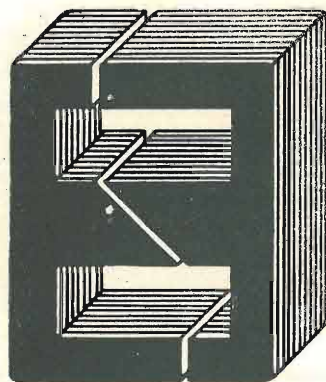
**CORDINE** flessibilissime per equipaggi  
mobili per altoparlanti

**CORDINE** litz per telefonia

## TASSINARI UGO

VIA PRIVATA ORISTANO 14 - TEL. 280647

MILANO (Gorla)



LAMELLE PER TRASFORMATORI  
RADIO E INDUSTRIALI - FASCE  
CALOTTE - TUTTI I LAVORI DI  
TRANCIATURA IN GENERE

# F. GALBIATI

Produzione propria di mobili radio

CONCESSIONARIO DELLA TELEFUNKEN RADIO

TAVOLINI FONOTAVOLINI E  
RADIOFONO - PARTI STACCATE  
ACCESSORI - SCALE PARLANTI  
PRODOTTI "GELOSO"

INTERPELLATECI  
I PREZZI MIGLIORI

VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO

RAPPRESENTANTE PER MILANO E LOMBARDIA  
DEI COMPLESSI FONOGRAFICI DELLE OFF. ELET-  
TRICHE G. SIGNORINI

VIA LAZZARETTO 17 - MILANO - TELEFONO 64.147



Depositi a:

TORINO  
GENOVA  
BOLOGNA  
FIRENZE  
ROMA  
NAPOLI  
BARI  
CAGLIARI

## PILE CARBONIO

Soc. per Az.

Batterie per alimentazione apparecchi radio a corrente  
continua, per telefoni, per orologi, per apparecchi di  
misura e per ogni altro uso.

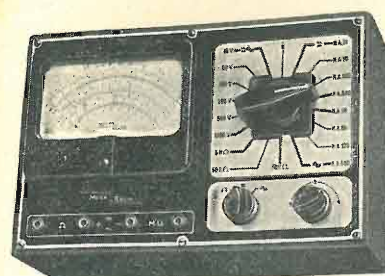
Ufficio vendite  
di Milano

Via Rasori 20  
Telef. 40.614

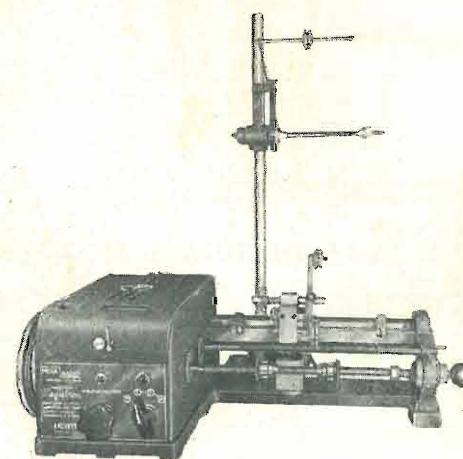


## MEGA RADIO

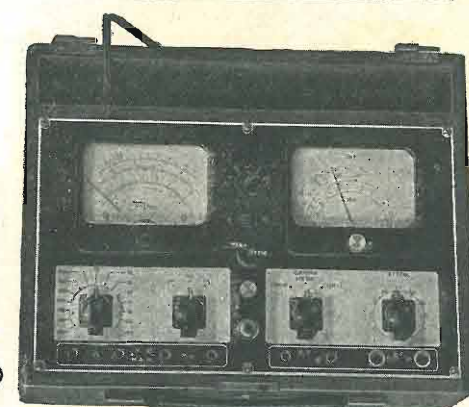
TORINO - Via G. Collegno, 22 - Tel. 77.33.46  
MILANO - Via Solari, 15 - Telefono 20.832



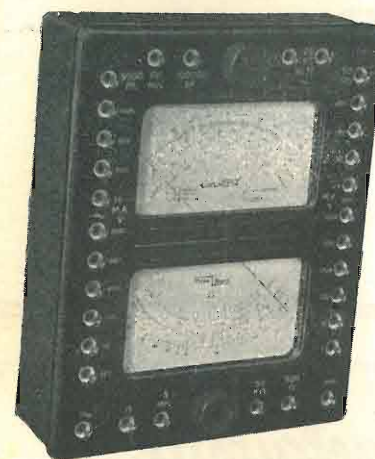
Analizzatore "T. C. 18 C.,  
Sensibilità: 10.000 ohm x V.



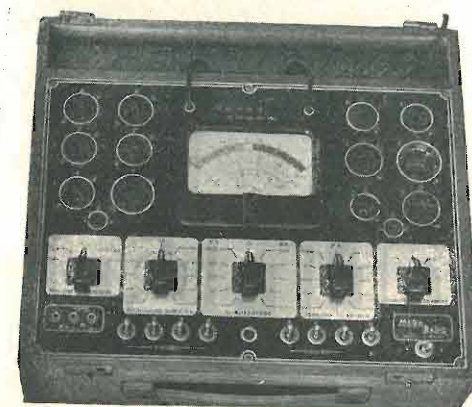
Avvolgitrice "Megatron,,



Oscillatore Modulato CBV  
6 gamme d'onda a commutazione rotante, letture  
in frequenza e in metri (da 140 kHz a 30 MHz)



Super analizzatore "Constant,,  
Doppio indice, doppio quadrante - 20.000 ohm x V.



Provavalvole "P.V. 18,,  
Con analizzatore incorporato - 4000 ohm x V.



"Pratical,,  
Analizzatore portatile - 5000 ohm x V.

### Lavabiancheria

### Lavastoviglie

# Candy

nuovi modelli 1952

### RIVENDITORI RADIO ED ELETTRODOMESTICI

Chiedete cataloghi e prezzi alle

## Officine Meccaniche EDEN FUMAGALLI

Via G. Agnesi, 2 - MONZA - Telefono 26.81





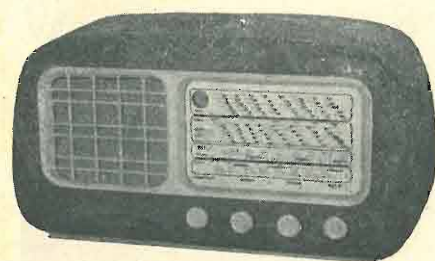
## TELEVISIONE

### Serie completa

- N. 4 M. F. VIDEO 21 ÷ 27 Mc.
- N. 1 M. F. DISCRIMINATORI SUONO 5,5 MC.
- N. 1 M. F. TRAPPOLA SUONO 5,5 Mc.
- N. 2 INDUTTANZE 1  $\mu$ H
- N. 2 INDUTTANZE 50  $\mu$ H ÷ 1000  $\mu$ H (Specificare Valore)

A SCOPO CAMPIONATURA SI SPEDISCE IN ASSEGNO A L. 1000

**GINO CORTI - Corso Lodi 108 - MILANO**



Un nuovo successo della

## Simplex Radio

TORINO - Via Carena, 6

il 445 O.M. 5 valvole più occhio magico  
4 gamme d'onda

**L. 39,120 t. c.**

### STOCK RADIO

FORNITURE ALL'INGROSSO E AL MINUTO  
PER RADIOCONSTRUTTORI

Via P. Castaldi, 18 - MILANO - Telefono n. 279.831

Tutti gli accessori radio e per TV

Scatole di montaggio "SOLAPHON"  
da 5 ÷ 7 valvole - da 2 ÷ 5 gamme

Televisione:

Scatole di montaggio con tubi da cm. 36x24

Un campione di scatola di montaggio, a richiesta, viene fornito montato e tarato.

Le nostre scatole di montaggio sono composte con i migliori prodotti dell'industria Radio (Philips, Fivve, Marelli, Geloso, Microfarad, Siemens, Lesa, ecc.)

A richiesta inviamo listino illustrativo



### "L'Avvolgitrice,"

TRASFORMATORI RADIO  
UNICA SEDE

MILANO - Via Termopoli 39 - Tel. 28.79.78

Costruzioni trasformatori industriali di piccola e media potenza - Autotrasformatori - Trasformatori per radio - Riparazioni - Trasformatori per valvole Rimlock

Trasformatori d'Alimentaz. (Brevet.)

Trasformatori d'Uscita

Autotrasformatori

Avvolg. per telefonia e motoscooter

Avvolgimenti speciali

Ufficio tecnico per lo studio e progettazione di avvolgimenti speciali



FABBRICA AVVOLGIMENTI ELETTRICI

PIAZZA PIOLA, 12 - MILANO (535) - TELEFONO 29.60.37

LIONELLO NAPOLI  
ALTOPARLANTI IN TICONAL

MILANO  
VIALE UMBRIA, 80  
TELEFONO 57.30.49



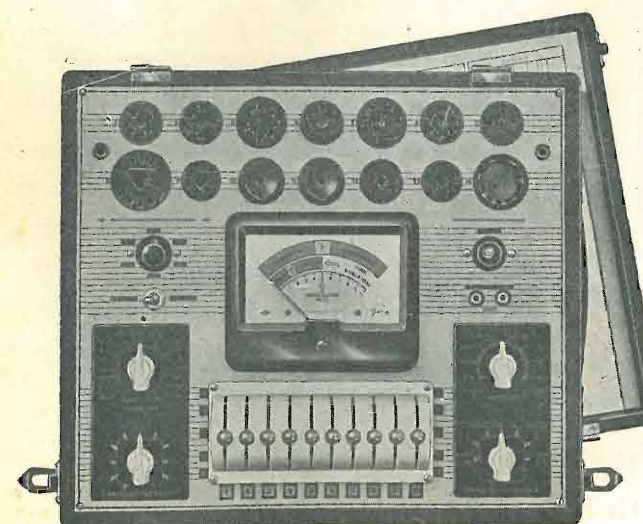
## RADIO • TELEVISIONE

RADIO BELMONTE - VIA S. OTTAVIO, 32 - TORINO



ELETTROCONSTRUZIONI CHINAGLIA-BELLUNO  
FABBRICA STRUMENTI ELETTRICI DI MISURA

BELLUNO - Via Col di Lana, 22 - Telef. 4102  
CAGLIARI - Viale S. Benedetto - Tel. 5114  
FIRENZE - Via Porta Rossa, 6 - Tel. 296.161  
GENOVA - Via Caffaro, 1 - Telefono 290.217  
MILANO - Via Cosimo del Fante 9 - Tel. 383.371  
NAPOLI - Via Sedile di Porto 53 - Tel. 12.966  
PALERMO - Via Rosolino Pilo 28 - Tel. 13.385



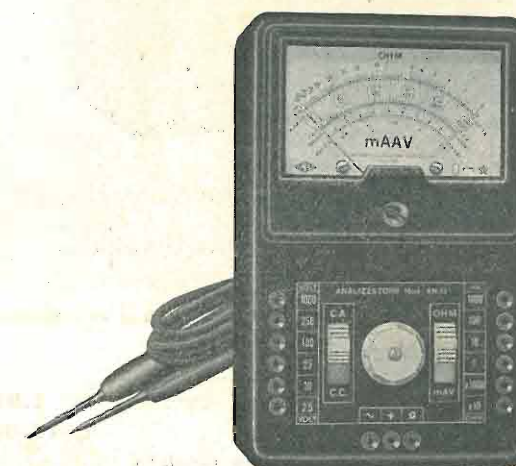
### PROVAVALVOLE

con selettori a leva  
**Mod. 410**

### ANALIZZATORE

Mod. AN-17

sensibilità 5000  $\Omega$  V. cc. ca.





# VAR

Via Solari 2 - MILANO - Telefono 48.39.35

**Gruppi alta frequenza**  
**Trasform. di media frequenza**  
**Commutatori**

Per ogni esigenza di progetto:  
 il gruppo A.F. ed il trasforma-  
 tore di M.F. adatti nella vasta  
 serie di radioprodotti **VAR**

## la RADIO TECNICA

di FESTA MARIO

Trem (1)-2-11-16-(18)-20-28

VIA NAPO TORRIANI, 3 - TELEF. 61.880

**TUTTO PER:**

**VALVOLE**  
**RARE**

**COSTRUTTORI**  
**RIPARATORI**  
**DILETTANTI**

APPARECCHI DI PROPRIA FABBRICAZIONE  
 SCATOLE DI MONTAGGIO  
 TUTTO PER MODERNE COSTRUZIONI RADIO

# Gargaradio

R. GARGATAGLI

Via Palestina, 40 - MILANO - Tel. 270.888 - 23.449

**Bobinatrici per avvolgimenti lineari**  
**e a nido d'ape**

## ENERGO ITALIANA

SOCIETÀ RESPONS LIMITATA CAPITALE L. 500.000

PRODOTTI PER SALDATURA

MILANO (539)

VIA G. B. MARTINI, 8-10 - TEL. 28.71.66

MARCA  DEPOS.

Filo autosaldante a flusso rapido in lega di Stagno "ENERGO SUPER"

Con anima resinosa per Radiotelegrafia.

Con anima evaporabile per Lampadine.

Deossidante pastoso neutro per saldature delicate a stagno "DIXOSAL"

Prodotti vari per saldature in genere.

TARGHE-QUADRANTI-SCALE-RADIO  
 PUBBLICITÀ

MILANO

Via Pomposa, 8

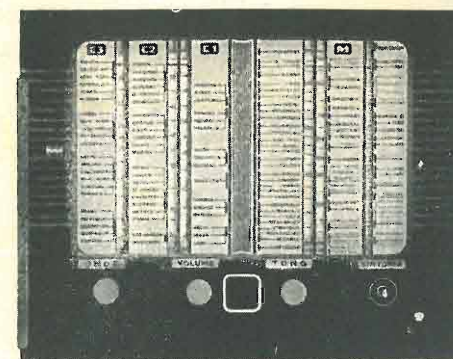
Telefono 58.07.23

# PICTOR MILANO

## RADIO F.III D'ANDREA

COSTRUZIONE SCALE PARLANTI ED ACCESSORI PER APPARECCHI RADIO

Via Vanvitelli, 44 - MILANO - Telefono 27.08.16



SCALA PARLANTE formato 15x30

MOD. 101 — con cristallo a specchio a 2 ed a 4 gamme.

MOD. 105 — Scala Piccola formato 11x11 con indice rotativo a 2 gamme d'onda con cristallo a specchio.

MOD. 104 — SCALA GIGANTE form. cm 24x30 con cristallo a specchio a 2 ed a 4 gamme d'onda e nuovo gruppo Geloso 1961-1971.

MOD. 106 — SCALA GIGANTE formato 24x30 con spostamento indice nel senso verticale con cristallo a specchio a 4 gamme d'onda. Disponiamo anche per nuovo gruppo Geloso A.F. 1961 con e senza occhio Magico.

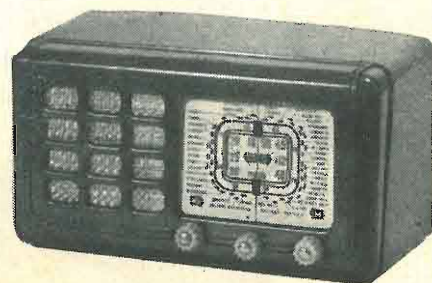
MOD. 107 — Scala tre fori formato 13x17.



## F.A.R. RADIO T.S.

Via Mortara 4 - MILANO - Telef. 350.566

MOBILE IN TRE COLORI (AVORIO - AMARANTO - MARRONE)



**MOD. AUDION** Dimensioni 25x13x9,5

Supereterodina 5 valvole serie U Rimlock

ONDE MEDIE - CORTE

Altoparlante IREL 110 mm. - Potenza 2W indistorti

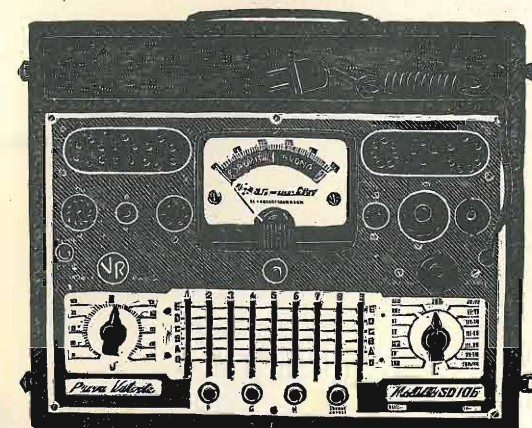
Autotrasformatore 110 ÷ 220

Mobile - Telaio - Scala . . . . . L. 1.800

Scatola di Montaggio completa . . . . . L. 13.000

(Si fornisce anche montato)

(NB.) - Si spedisce solo in contrassegno



**S. O. 106**

Nuovo

provavalvole Universale

- DINA - METER

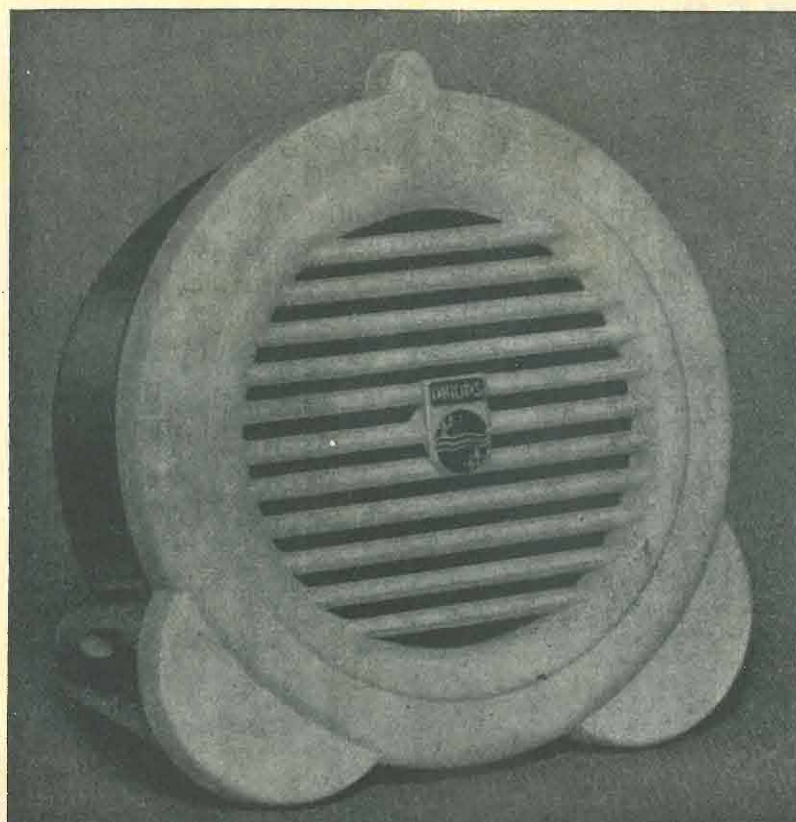


# "Vorax Radio" Milano

VIALE PIAVE, 14 - TEL. 79.35.05







*Gian Bruno Castelfranchi*

Direz.: **MILANO** - VIA S. ANTONIO, 13  
Filiale: **NAPOLI** - VIA ROMA, 380

**T  
O  
P  
H  
I  
L**

**PHILIPS**

MODELLO BREVETTATO

**APPARECCHIO COMPLETO L. 8.000**

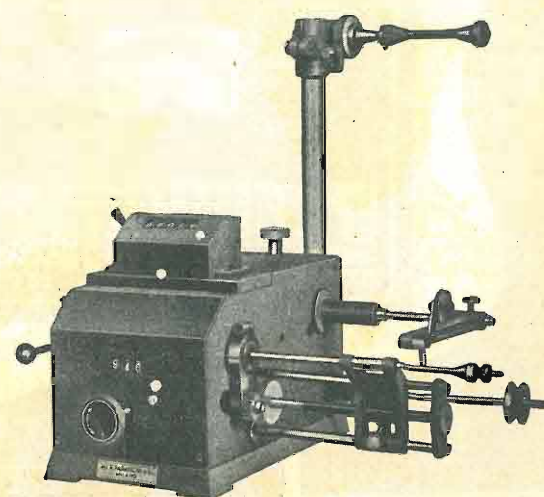
## Macchine bobinatrici per industria elettrica

**Semplici:** per medi e grossi avvolgimenti.

**Automatiche:** per bobine a spire parallele o a nido d'ape.

**Dispositivi automatici:** di metri carta di metri cotone a spire incrociate.

**VENDITE RATEALI**



**NUOVO TIPO AP9 p.**  
per avvolgimenti a spire incrociate  
e progressive

**Via Nerino 8  
MILANO**

**ING. R. PARAVICINI - MILANO - Via Nerino 8 (Via Torino) - Telefono 803-426**

*... e trasmissioni musicali perfette con*



**cavi per radio e televisione**

isolati in Politene,  
Biplasto, Thermhevea



**BASSE CAPACITÀ  
E BASSE PERDITE  
PER QUALSIASI  
FREQUENZA**

per antenna  
collegamenti interni  
microfoni e prese di corrente

**PIRELLI**

**DIREZIONE VENDITA CAVI**

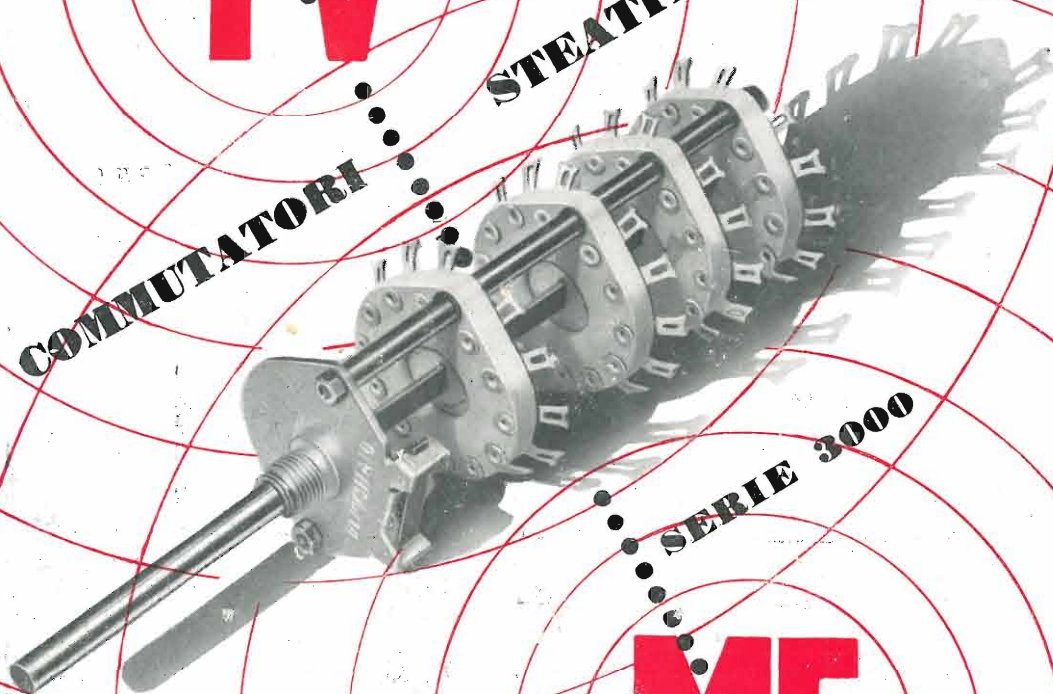
VIALE ABRUZZI 94 - MILANO



**TV**

**COMUTATORI**

**STEATITE**



**SERIE 3000**

**MF**

*Il prodotto di classe  
è una garanzia*

**LARIR** S. R. L.

MILANO - Piazza Cinque Giornate, 1 - Tel. 79.57.62/63